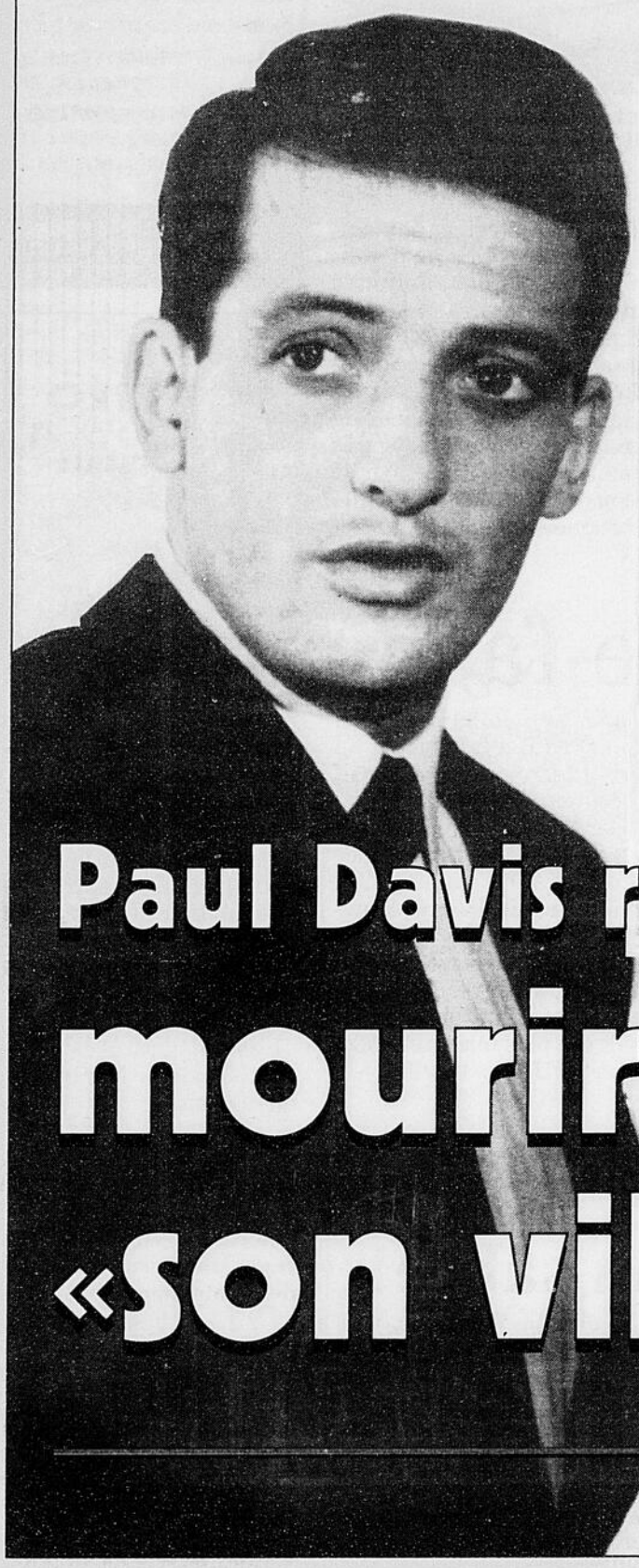
MÉTÉO
MIN: 14 MAX: 28
ENSOLEILLÉ

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

22e ANNÉE No 259 LE MARDI 8 AOÛT 1995 32 PAGES 65¢ plus taxes - Camelot 3.88$/semaine taxes incluses

Obligations municipales
7.85% 5 ans
8.80% 10 ans
Intérêt semi-annuel
Sujet à changement
Michel Ouellet, Serge Lavoie
REPRÉSENTANTS
ScotiaMcLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511
280497

Très populaire chanteur baieriverain des années 60



Paul Davis revient mourir dans «son village»

4

Assurance-chômage

Coupable d'une fraude

3



Catamaran de 6 millions $

Le Dufour 11 navigue dans le fjord

6

Amphithéâtres

Chicoutimi étudie la privatisation

9

De nombreux feux de forêt

Cueilleurs de bleuets négligents

3

Silencieux pour motos

Alma préfère attendre

10

Dans une secte religieuse

Deux jeunes filles enlevées et retrouvées

PAR ANDRE BELLEMARE

SCOTT-JONCTION (PC)- Une histoire d'enlèvement impliquant deux jeunes filles de 17 et 9 ans et une secte religieuse a pris fin de manière heureuse hier vers 16 h 25, quand les présumés ravisseurs se sont rendus à la demande de la Sûreté du Québec de libérer les deux filles.

Suzanne Moreau, âgée d'une soixantaine d'années, responsable de la secte, est sortie du domaine familial, à Scott-Jonction, dans la Beauce, pour s'engouffrer dans une automobile banalisée de la SQ en compagnie de Mélanie et Mélissa Boucher, après les avoir supposément séquestrées depuis vendredi dernier.

La mère des deux jeunes filles et ces dernières habitaient jusqu'à tout récemment au Domaine Moreau avec quelques autres personnes de la secte. Elles y sont demeurées quelques années, a-t-on raconté, et les deux filles fréquentaient l'école à Sainte-Marie.

«Quand elles revenaient de l'école, on ne les voyait plus. Jamais elles jouaient avec les enfants du voisinage. Elles restaient enfermées avec les autres dans la maison (fortifiée), a confié une voisine, Mme Edna Breton. Elles ont quitté les lieux pour aller demeurer à Saint-Georges de Beauce. Mais voilà que vendredi dernier, la mère a constaté la disparition de Mélanie et Mélissa au retour de courses en ville.

Après la libération des deux jeunes filles, la SQ a décidé de demeurer sur les lieux, aux abords du domaine, entouré d'une clôture de deux mètres surmonté de fils barbelés, pour y déloger au moins deux personnes qui y demeuraient toujours.

Après une heure de pourparlers, Richard Poulin et Clément Lapierre, le conjoint de Suzanne Moreau, sont sortis de leur repaire et chacun a pris place dans une voiture de la police pour se diriger aux quartiers de la SQ.

Le couple Lapierre-Moreau se disait guérisseur et Mme Moreau a même déjà affirmé qu'elle portait des stigmates.

Le nombre de membres de cette secte serait passé, au fil des ans, d'une vingtaine à six. La secte croit que la fin du monde est imminente.

L'agent Camil Gagnon, relationniste à la SQ, a expliqué que des accusations de séquestration et d'enlèvement pourraient être portées contre les personnes qui ont trempé dans cette affaire.



FIN D'ENLEVEMENT - Le groupe d'intervention tactique arrête Clément Lapierre et Richard Poulin (barque), hier, à Scott-Jonction, au sud de Québec.

(PC-Laserphoto).

Cette histoire d'enlèvement n'a pas secoué le paisible village de Scott-Jonction, qui compte un peu plus d'un millier d'habitants, près de Sainte-Marie de Beauce. Seuls quelques curieux se sont rassemblés devant le domaine de Mme Moreau, un endroit où vivaient plutôt discrètement quelques membres de la secte depuis près de 10 ans.

«C'étaient des gens tranquilles. On n'a jamais eu de plaintes contre eux et ils ne dérangeaient personne», a ajouté Jean-Marc Paquet, le mari d'Edna Breton.

Une autre femme de l'entourage du Domaine Moreau a expliqué qu'elle n'avait pas peur de ces gens, «mais je ne me serais jamais aventurée à l'intérieur de cette maison. Ils avaient l'air un peu bizarre», a-t-elle ajouté.

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Extrême	Réserve des Laurentides	3
Extrême	Lac-St-Jean	7
Extrême	Saguenay	1
Extrême	Réserve Ashuapmushuan	0
Extrême	Chibougamau - Lac Mistassini	1
Extrême	Monts Valin - Chutes des Passes	0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui 24

Total de la saison 728

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement

Modéré (Mod): Le feu avance modérément vite

Élevé (Élevé): Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement

Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

Procès O.J. Simpson

Les avocats saluent le volte-face

LOS ANGELES (PC) - Les avocats d'O.J. Simpson ont salué hier la décision d'une cour d'appel de Caroline du Nord, qui les autorise à obliger un témoin récalcitrant à venir témoigner dans le cadre du procès de l'ex-joueur de football.

La cour d'appel a ainsi renversé une décision d'une cour inférieure qui, le 28 juillet, affirmait que Laura Hart McKinney, qui enseigne la scénarisation, n'était pas tenue d'aller en cour pour raconter les entrevues qu'elle a effectuées avec le policier Mark Fuhrman. Tous deux préparaient alors un scénario de film.

La cour d'appel ordonne donc à Mme McKinney d'aller témoigner à Los Angeles, avec «toute vidéocassette, transcriptions ou documents reliés à ses entrevues avec l'inspecteur Mark Fuhrman».

Mark Fuhrman est celui qui a raconté avoir découvert les taches de sang incriminantes à la résidence d'O.J. Simpson moins de 12 heures après le double meurtre dont il est accusé. La défense a tenté de convaincre le jury qu'il était raciste, animé d'une haine particulière à l'endroit des Noirs qui vivent avec des Blanches. L'enregistrement sur cassette de ses conversations avec Laura McKinney permettrait, selon la défense, de prouver cette accusation.

O.J. Simpson est Noir; les deux victimes, son ex-femme Nicole Brown Simpson et l'ami de cette dernière, Ronald Goldman, étaient de race blanche.

Au cours du procès, le policier a affirmé n'avoir jamais utilisé le terme «nègre» au cours des dix dernières années.

Selon la défense, il aurait au contraire employé ce terme à plusieurs reprises au cours de ses conversations avec Mme McKinney.

Les enregistrements ont été réalisés entre 1985 et 1994, le plus récent l'ayant été après les meurtres.

Aux yeux de la défense, les implications de la décision de la cour d'appel sont «énormes pour cette affaire».

Pendant ce temps, hier à Los Angeles, l'expert en ADN John Gerdes passait sa quatrième journée sur la chaise des témoins, où il a fait face à un contre-interrogatoire agressif du procureur George Clarke.

M. Gerdes a dû admettre que bien qu'il ne fasse pas confiance à un test d'ADN appelé PCR, comme il l'avait dit précédemment, il n'en est pas de même pour un autre test d'ADN, le RFLP. Or, a-t-il reconnu, plusieurs des résultats obtenus par le PCR ont plus tard été confirmés par le RFLP.



La plate du jour!

Que portent les religieux sous leur bronzage?

Réponse: des «sous tan»!!!

(P. Bourdon).

PAS POSSIBLE

Décapités au sabre!

DUBAI (Reuter)-Un Syrien et un Saoudien accusés de trafic de drogue ont été décapités au sabre, lundi en Arabie Saoudite, a annoncé le ministère de l'Intérieur.

Récidiviste, le Saoudien a été exécuté pour avoir vendu des stupéfiants dont la nature n'a pas été précisée, indique le ministère cité par l'agence SPA. Le Syrien avait été décapité peu avant pour trafic de pilules hallucinogènes.

Au total 131 personnes ont été ainsi exécutées dans le royaume saoudien depuis le début de l'année.

MÉTÉO

MIN: **14** MAX: **28**

ENSOLEILLÉ

Le temps est au beau fixe . En effet, un vaste anticyclone maintiendra son emprise sur le Québec au cours des deux prochains jours.

Mardi, le soleil brillera de tous ses feux sauf sur l'extrême est où une bande de nuages continuera à se déplacer vers l' est.

Mercredi, très peu de changement. Le soleil sera présent dans toutes les régions.

Les températures demeureront chaudes le jour et confortables la nuit.

Lac-Saint-Jean-Saguenay, aujourd'hui ensoleillé. Maximum près de 28.

Mercredi, ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de 14. Maximum près de 29.

Lever: 5h28
Coucher: 20H12

LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera basse à 09h00 (0m8) et haute à 13h50 (4m1).

Elle sera à nouveau basse à 20h50 (0m8) et haute à 02h05 (5m1).

La Baie - La marée sera basse à 07h45 (0m9) et haute à 13h40 (4m4).

Elle sera à nouveau basse à 19h45 (0m9) et haute à 02h05 (5m6).

SOMMAIRE

Arts	13
Bandes dessinées	14
Bourse	19
Détente	15
Décès	23-24
Finances	20
Horoscope	15
Petites annonces	21 à 23
Sports	25 à 31
Télévision	14

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
9-8-9
À quatre chiffres
7-1-5-0

Fraude envers l'assurance-chômage

Lescouflair écope de douze mois

CHICOUTIMI (JH) — Reconnu coupable d'une fraude totalisant 126 820 $ à l'endroit du ministère fédéral du Développement des ressources humaines (DRH), un escroc notoire, Robert Lescouflair a écopé douze mois d'emprisonnement, hier.



Lescouflair, 46 ans, dont la dernière adresse connue était le 74, boulevard Université, appartement no 4 était détenu depuis le début de juillet, après sa capture à Montréal par un agent de la Gendarmerie Royale du Canada.

Il avait auparavant fait faux bond au Tribunal alors qu'il devait connaître sa sentence en avril 1994, alors qu'il avait plaidé coupable aux accusations telles que portées en janvier 1994 soit fraudes envers le Centre d'emploi et d'immigration Canada, fraude avec chaque employé par conspiration et fabrication de faux et emploi de documents contrefaits.

La sentence a été rendue par le juge Jean-Yves Tremblay au Palais de justice de Chicoutimi.

Les événements qui ont appelé sa sentence remontent entre mars 1992 et novembre 1993 alors que par le biais de trois compagnies bidons, Lescouflair a émis de faux relevés d'emploi en faveur d'une quinzaine de faux employés pour que ces derniers retirent des prestations d'assurance-chômage.

Ces compagnies fictives portaient les raisons sociales, Distribution Papas, Impôt-Métropole et Rodiako.

L'enquête avait débuté en juin 93 alors qu'un enquêteur de DRH rapportait qu'une vérification d'emploi d'une prestataire, Nathalie Gagnon, pour du travail effectué pour une compagnie à raison sociale 2757-0498 Québec, Distribution Papas, 8317 rue Champagneur, Montréal, incluant une succursale à Chicoutimi, ne semblait pas valide. L'employeur semblait louche. Il n'était pas listé dans leurs fiches même s'il existait depuis 1989.

Après vérifications, on trouva cinq autres prestataires qui avaient utilisé le même scénario que la première.

C'est ainsi qu'au fil de l'enquête on découvrit que l'employeur n'avait aucune adresse fixe à Chicoutimi, que la résidence nommée par les prestataires était déserte de l'occupant depuis deux ans, Ces même «employés» étaient plus que vagues sur la description de leur travail, allant même jusqu'à donner des adresses contradictoires sur leurs lieux de travail. On se rendit alors compte que Distribution Pappas était une compagnie bidon qui n'avait jamais été opérationnelle.

Interrogé par la GRC en juillet 93, Lescouflair avoue que c'est lui qui avait orchestré le plan et qu'il vendait les cessations d'emploi à des connaissances à des prix variant entre 700 $ et 2000 $.

Maître-d'oeuvre du projet et sur le même principe, il utilisait aussi une compagnie non-opérationnelle soit Impôt-Métropole à la même adresse que Distribution Papas. Au moins deux faux relevés d'emploi ont été également fabriqué par Paul Robinson au non d'une autre compagnie fictive soit Rodiako. L'enquête a révélé que celui qui signait Paul Robinson était en fait Robert Lescouflair. Ces compagnies fictives embauchaient puis mettaient à pied leurs supposés employés avec de faux relevés d'emploi.

L'enquête a permis de rapatrier au delà de 100 000 $ en argent obtenu frauduleusement par les prestataires guidés par Robert Lescouflair.



JUGEMENT — La sentence concernant Robert Lescouflair a été rendue par le juge Jean-Yves Tremblay au Palais de justice de Chicoutimi.

Une dizaine de feux de forêt

Les cueilleurs de fruits sauvages sont négligents

ROBERVAL (JSTP) — La négligence des cueilleurs de fruits sauvages a été à l'origine d'une dizaine de feux de forêt, hier.

La Société de protection des forêts contre le feu dont le quartier général est situé à Roberval est intervenue sur 12 nouveaux feux dont dix sont imputables à la négligence des cueilleurs en forêt. «Déjà une cinquantaine d'hectares ont été incendiés et compte tenu des prévisions météorologiques pour les prochaines 48 heures, la situation pourrait s'aggraver si on continue de perpétuer certains comportement, notamment celui de disposer de sa cigarette sans s'être assuré qu'elle soit bien éteinte», souligne Marcel Trudel dans un communiqué émis hier.

Le préposé à l'information rappelle aux cueilleurs en forêt qu'il est interdit de fumer en marchant ou en travaillant. Les indices d'inflammabilité ont atteint la zone «extrême» dans les secteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les réserves Ashuapmushuan et faunique des Laurentides, Chibougamau, lac Mistassini et Chutes des Passes. L'indice varie entre modéré et élevé ailleurs

Mont Jacob

En fin deux incendies d'origine criminelle ont détruit des superficies à peu près identiques de 100 000 pieds carrés hier après-midi, dans les boisés du mont Jacob.

Ce sont des résidants du secteur qui ont alerté les pompiers vers 13 h 50. Une douzaine de pompiers se sont amenés sur les lieux. Leur travail a été compliqué par le fait que l'un des deux incendies s'était déclaré dans le bas du mont Jacob tandis que l'autre ravageait le secteur situé à l'arrière du centre culturel, près de la tour de retransmission des ondes. «On a été chanceux parce qu'on a pu se rendre jusqu'en haut avec les camions», a indiqué le lieutenant Luc Brassard. L'élément destructeur a été maîtrisé vers les 17 h mais les sapeurs sont demeurés sur place afin de s'assurer que le feu ne couve pas. D'autant plus que les dangers de reprises sont présent en raison de l'indice élevé d'inflammabilité.

Aucune enquête ne sera menée mais les pompiers sont certains qu'une main humaine est à l'origine de ces deux feux de forêt.

Remise en liberté

Jimmy Gagné reviendra devant le juge

par Julien Harvey

CHICOUTIMI (JH) — Celui qui a fait la manchette des journaux récemment, Jimmy Gagné, a comparu, hier, devant le juge Jean-Yves Tremblay et a été accusé de défaut à se conformer à une ordonnance.

Le juge Tremblay a ordonné sa détention jusqu'à demain alors qu'il reviendra devant le Tribunal pour son enquête en remise en liberté et en révision de cautionnement.

Il a été arrêté dans la nuit de dimanche à lundi alors qu'il festoyait dans une chambre de l'Auberge des Gouverneurs en compagnie de six autres compagnons de beuverie. Leurs libations nocturnes dérangeaient les autres clients qui se sont plaints à la direction. Incapables de leur faire entendre raison, les employés ont demandé l'aide des policiers de Chicoutimi pour que ceux-ci mettent un frein à cette nuit fort bien arrosée.

A leur arrivée dans la chambre vers 3 h 30, ces derniers ont reconnu Gagné de même qu'un autre larron, Eric Larouche, et les ont incarcérés pour bris d'ordonnance.

Au moment de son arrestation, Gagné faisait face à des accusations de voies de fait et d'entrave au travail des policiers. Il devait revenir devant le Tribunal le 12 septembre alors que sera déposé le rapport de police.

Parce qu'il estime avoir été victime de brutalité policière lors de son arrestation, le 25 juillet dernier, Gagné a déposé une plainte au Comité de déontologie du Québec.

Gagné est défendu par Me Michel Boudreault.

Quant à Eric Larouche, il comparaîtra ce matin pour son enquête sur remise en liberté. Il est défendu par Me Jean-Marc Fradette.

Enquête de Mario Lussier

Me Tremblay déclaré inhabile

MONTREAL (PC) —L'avocat Martin Tremblay a été déclaré inhabile à défendre un accusé de meurtre, hier, parce que le témoin de la Couronne, Serge Quesnel, un délateur, est un de ses anciens clients.

L'enquête préliminaire de Mario Lussier, un motard de 32 ans accusé du meurtre de Claude «Le Pic» Rivard, devait débuter hier matin quand le procureur de la Couronne, François Legault, a déposé une requête d'inhabileté visant l'avocat de Québec.

Me Tremblay, qui représente une bonne partie des Hells Angels ou de leurs membres affiliés au Québec, a d'abord tenté de protester. La Couronne a alors fait témoigner le délateur Quesnel, principal témoin dans cette affaire. Quesnel a lui-même reconnu sa culpabilité dans le meurtre de «Le Pic» Rivard.

Interrogé sur ses liens avec Me Tremblay, il est donc venu raconter au juge Céline Lamontagne qu'il avait été représenté par cet avocat dans au moins quatre causes criminelles importantes, dont une de meurtre.

C'était suffisant pour convaincre le juge Lamontagne du «conflit d'intérêts» de Me Tremblay. Le magistrat l'a déclaré inhabile à représenter Lussier. Quand l'enquête préliminaire a repris, Tremblay est retourné dans la salle d'audience. . . assis parmi les spectateurs. Son confrère Léo-René Maranda s'occupait seul de défendre l'accusé.

Une ordonnance de non-publication interdit de révéler les éléments de preuve déposés durant l'enquête préliminaire.

Claude «Le Pic» Rivard a été l'une des victimes de ce que l'on a appelé la «guerre» entre les Rock Machine et les Hells Angels, l'hiver dernier. Associé au gang des frères Pelletier (et donc aux Rock Machine), Rivard, 38 ans, venait à peine de quitter son domicile lorsqu'il a été abattu à bout portant au volant de son véhicule immobilisée à un feu rouge, dans le quartier Pointe-aux-Trembles, à Montréal, le 3 février.

La Baie

Le chanteur Paul Davis meurt à 63 ans

LA BAIE (JSTP) - *«Il est si beau mon village,*
Se mirant dans la Baie,
Est-il toujours aussi sage,
Moi tu sais j'ai changé.
C'est le miroir de mon enfance,
De mes jeunes années,
Avec un peu de chance,
Un jour je reviendrai.»

L'auteur-compositeur-interprète de La Baie, Paul Davis, de son vrai nom Paul Gagnon, a fini ses jours comme il l'avait écrit quelques décennies plus tôt dans la chanson à succès «Mon village». Il s'est éteint hier, à l'âge de 63 ans, aux petites heures du matin, au Centre hospitalier Baie des Ha!Ha! des suites d'un cancer du poumon.

Davis était un tempérament solitaire et un passionné de la nature qui exprimait ses sentiments en composant ses chansons. Deuxième d'une famille de huit enfants, il a quitté sa famille vers l'âge de 17 ans pour aller tenter sa chance à Montréal. Il avait choisi le nom d'artiste de Davis par admiration pour son actrice préférée Betty Davis.

Attiré par le domaine artistique, c'est d'abord au théâtre qu'il aspire à faire carrière. Son frère Gérard raconte qu'il a d'abord travaillé dans une manufacture de stores vénitiens avant de poursuivre ses études en art dramatique. Il ira même séjourner quelques temps en Europe pour se perfectionner.

Il reviendra avec des textes de Jacques Brel sous le bras. Il fera d'ailleurs ses débuts en interprétant les chansons du célèbre auteur-compositeur-interprète belge. Clairette et Ginette Ravel le prendront sous leur aile et lui permettront de faire ses premiers pas dans la chanson. Il s'est également fait connaître en interprétant des chansons d'Adamo et de Gilbert Bécaud. Ce n'est que par la suite qu'il se lancera dans la composition. Son plus grand succès sera sa chanson «Mon village» dans laquelle il vante les beautés naturelles de La Baie, son village natal où il a grandi sur les bord du Saguenay, le long du Chemin des battures.



Paul Davis ne se mariera jamais, estimant que les contraintes du métier d'artiste et le mariage étaient inconciliables. Ce sera l'un de ses regrets, selon son frère Gérard, tout comme celui de n'avoir jamais eu d'enfants. «Mais il a toujours dit que chanter puis se marier, ça marche pas». Les tournées dans les boîtes à chansons à travers le Québec n'offraient certes pas la stabilité requise pour fonder un foyer.

Critiqué

Son caractère taciturne et sa franchise lui ont attiré parfois les foudres des médias comme en fait foi son recueil de coupures de presse. Il a effectué quelques virulentes sorties contre des papiers écrits à son sujet ou encore des rumeurs.

En feuilletant les pages, on constate que le Baieriverain n'a jamais délaissé le théâtre. Il a même joué dans un long métrage canadien, «La douzième heure» de Jean Martimbeau. Son grand succès «Mon village»a en outre fait l'objet d'un film signé par Jacques Lacoursière et Jean-Roch Duchesne. Il a aussi composé la chanson thème de l'Hymne au Saguenay , soit «Au Royaume du Saguenay».

Davis a mis fin à sa carrière de chanteur vers 1976, non sans avoir composé quelques chansons rock 'n roll. Il aura produit environ cinq albums et une quinzaine de 45 tours. Comme pour marquer sa décision, il a vendu son piano pour ne conserver que sa guitare. Il a ensuite mis sur pied une agence de sécurité pour l'Hôpital des vétérans.

Cancer

Ce n'est qu'en mai dernier que Paul Davis apprendra qu'il est atteint d'un cancer au poumon. Installé à Montréal où il vivait en célibataire, il n'a jamais voulu revenir s'installer à La Baie, sur la terre familiale à La Baie. Du moins jusqu'à tout récemment.

C'est un peu par hasard que ses frères ont appris la maladie de leur frère aîné. Un membre de sa famille avait entendu parler que Radio-Canada faisait une petite fête à laquelle était convié Paul Davis. En mai, Paul confie à son frère Denis que les médecins lui ont découvert une tache sur le poumon. «En juin, moi et mon frère Denis, on est retourné le voir. On a essayé de le faire descendre à La Baie. Il n'a jamais voulu. Il ne se sentait pas prêt», raconte son frère Gérard.

«Il n'a jamais oublié La Baie, souligne Gérard Gagnon. Lorsqu'il venait, il s'en allait dans les montagnes en arrière de la ferme familiale et il composait.

Il dit qu'à un moment donné, il s'est levé un matin et qu'il a écrit sa chanson.»

Il est revenu dans sa ville natale la semaine dernière, après avoir séjourné une semaine chez son frère de Chicoutimi. En l'espace d'un semaine son état s'est passablement détérioré. «Il ne marchait plus. On l'a monté en chaise roulante», mentionne Gérard.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 14 h, en l'église Saint-Alexis de Grande-Baie. Paul Gagnon dit Davis était le fils de feu Edouard Gagnon et de feue Marie-Berthe Bolduc.



HOMMAGE - Micheline Saint-Pierre et Gérard Gagnon, la belle-soeur et le frère de Paul Davis, ont été touchés, par le témoignage spontané des infirmières de l'hôpital de La Baie. Ces dernières ont chanté «Mon village» à Paul Davis lorsqu'elles l'ont accueilli.

(Photo Jeannot Lévesque)

Moment émouvant à l'hôpital de La Baie

Les infirmières lui chantent «Mon village»

par Johanne St-Pierre

LA BAIE (JSTP) - «On a reçu plusieurs appels téléphoniques aujourd'hui (hier) et les propos se rassemblaient tous: «il a fini pareil comme sa chanson. Un jour je reviendrai.»

Gérard Gagnon a été touché par les premiers témoignages de sympathies relativement au décès de son frère Paul Gagnon dit Davis. Ce dernier a fait carrière dans le domaine de la chanson en tant qu'auteur-compositeur-interprète. Son grand succès aura été sans conteste «Mon village».

D'ailleurs, Gérard Gagnon et son épouse Micheline Saint-Pierre conserve un beau souvenirs des derniers moments de vie de Paul Gagnon. Surtout le beau témoignage spontané que lui ont réservé les infirmières du Centre hospitalier Baie des Ha!Ha! à son arrivée la semaine dernière. «C'était beau à voir. Le premier jour, lorsqu'on est arrivé à l'urgence, ils l'ont monté à sa chambre. J'étais avec ma belle-fille et mon épouse. Les gardes ont dit: «Monsieur Davis, on vous a reconnu. On va vous changer et vous laver mais on va vous chanter «Mon village». Elles se sont mises à chanter tout en le lavant. Ça va rester gravé dans ma mémoire toute ma vie. C'était vraiment beau. Ça lui a fait plaisir. Il souriait», confie Gérard Gagnon. «Ça vous arrachait les larmes», ajoute son épouse, Micheline Saint-Pierre.

Un autodidacte

Paul Gagnon dit Davis a connu des débuts modestes. Le musicien baieriverain Ivonick Desbiens a non seulement eu l'occasion d'accompagner Davis sur la scène, avec son orchestre, mais il l'a aussi connu à ses débuts.

Il était client de son commerce, «Ivonick Desbiens Musique». Il ignorait cependant le décès de Davis lorsqu'on l'a contacté.

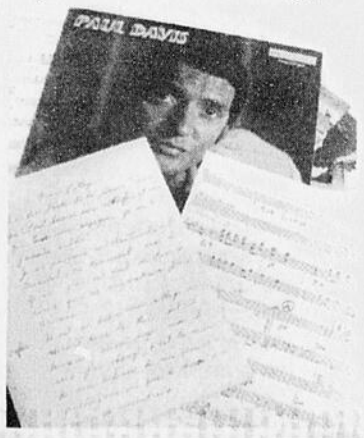
Pour M. Desbiens, Paul Davis possédait une belle voix mais «il n'était peut-être pas tombé dans la bonne période». «C'est déplorable qu'il ait arrêté de chanter», ajoute le musicien.

Davis était un autodidacte qui a commencé par gratter la guitare comme tous ceux et celles qui débutent. Ses compositions, paroles et musique, se tenaient debout, analyse-t-il. A son avis, Paul Davis n'a pas eu de chance car il aurait peut-être connu davantage de succès s'il était né à une autre époque.

Les paroles de «Mon village»

(Couplet I)

Sur les bords de la rivière Saguenay,
Qu'il est beau mon village,



Et malgré tous mes voyages,
Je ne l'ai jamais oublié,
J'me souviens, on chantait, on criait,
On courait sur la grève,
C'que j'en ai fait de beaux rêves
Qui ne reviendront plus jamais.

Refrain

Il est si beau mon village,
Se mirant dans la Baie,
Est-il toujours aussi sage,
Moi tu sais j'ai changé,
C'est le miroir de mon enfance,
De mes jeunes années,
Avec un peu de chance,
Un jour de reviendrai.

(Couplet 2)

Sur les bords de la rivière Saguenay,
Je rêvais d'aventures,
Quand j'ai sauté la clôture,
Je crois bien que j'ai pleuré,
Dans la vie j'ai plongé, j'ai mordu,
J'ai connu bien des roses,
Qui se fanaient à peine écloses,
J'en ai tant, j'en ai tant vues..

Refrain

Il est si beau mon village,
Se mirant dans la Baie,
Est-il toujours aussi sage,
Moi tu sais j'ai changé.
C'est le miroir de mon enfance,
De mes jeunes années,
Avec un peu de chance,
Un jour je reviendrai.

(Couplet 3)

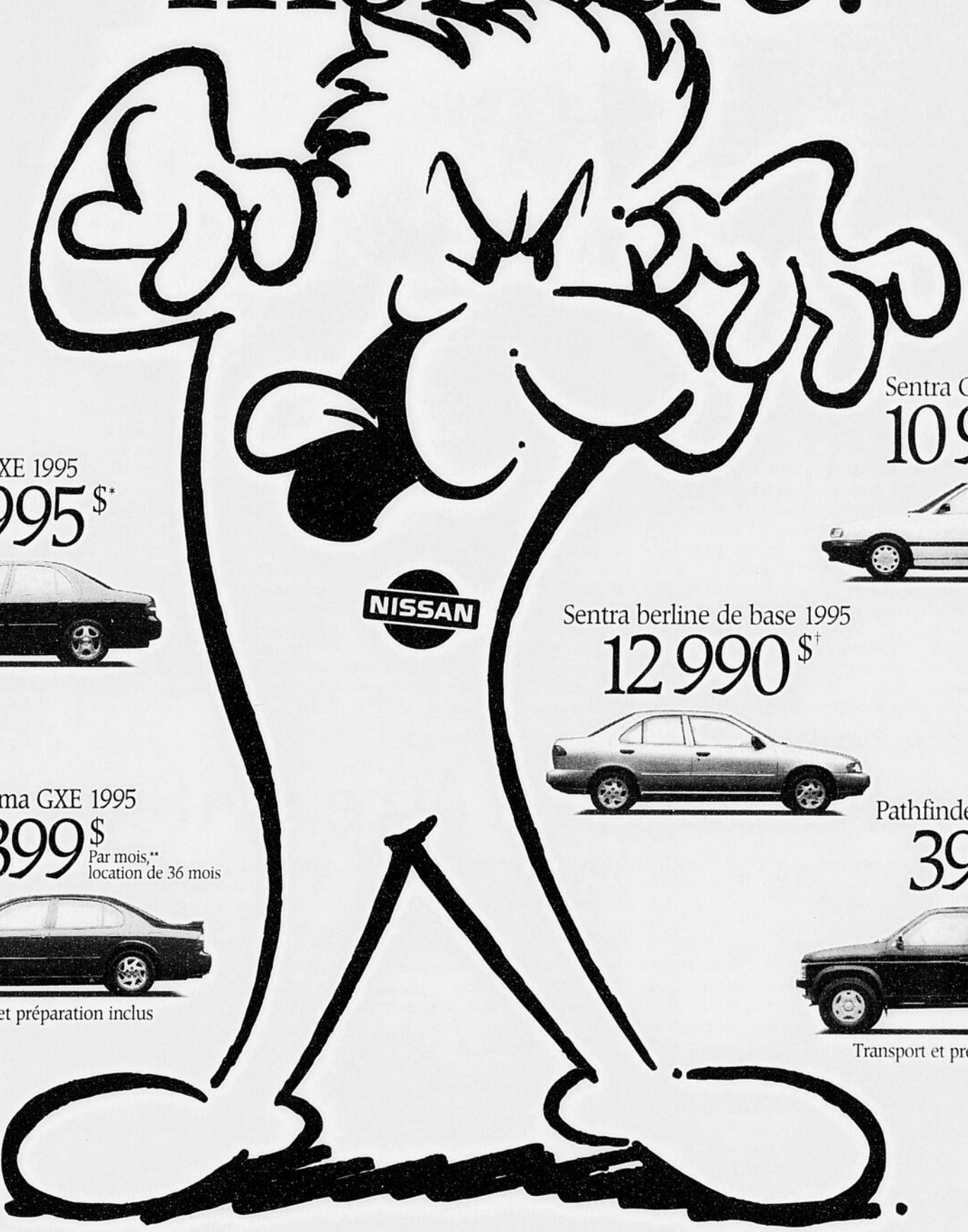
Sur les bords de la rivière Saguenay,
Je revois les montagnes,
Qu'elle est jolie la campagne,
La campagne où je suis né.
Elle est là toujours là ma maison,
Ma maison c'qu'elle est belle,
Je veux mourir avec elle,
Mourir avec ma chanson.

Refrain

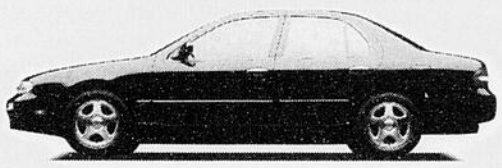
Il est si beau mon village,
Il aura toujours vingt ans,
S'envoleront les nuages,
Emportés par les vents,
J'ai tant besoin de sa présence,
J'ai besoin d'oublier,
J'ai eu beaucoup de chance,
Mais j'aimerais aimer.

Paul Davis.

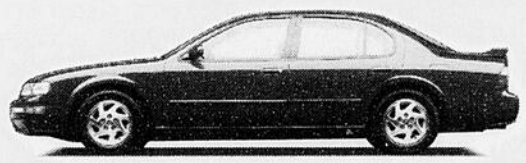
Liquidation monstre!



Altima XE 1995
16 995 $*

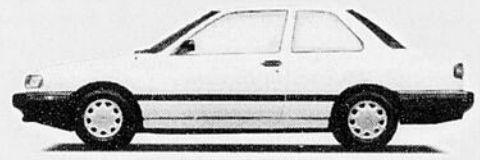


Maxima GXE 1995
399 $ Par mois,** location de 36 mois



Transport et préparation inclus

Sentra Coupé 1995
10 990 $***



Sentra berline de base 1995
12 990 $†

Pathfinder XE 1995
399 $ Par mois,†† location de 24 mois



Transport et préparation inclus

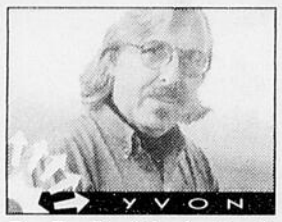
Votre *très* sympathique concessionnaire NISSAN

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et profitent des aubaines monstres. Les modèles illustrés peuvent différer de ceux faisant l'objet de cette liquidation.
*Prix spécial pour une Altima XE 1995 avec boîte manuelle. Taxes, transport et préparation en sus. **Location de 36 mois pour une Maxima GXE 1995 avec boîte manuelle. Taxes, immatriculation et assurances en sus.
Versement initial de 4 761,89 $. Dépôt de garantie remboursable de 475 $ requis à la livraison du véhicule. Limite de 72 000 km. Frais de 7 cents du kilomètre excédentaire.
Sous réserve de l'approbation du crédit par NCFI. ***Prix spécial pour un Coupé Sentra DLX 1995 avec boîte manuelle. Taxes, transport et préparation en sus. Prix spécial pour une Sentra berline de base 1995
avec boîte manuelle. Taxes, transport et préparation en sus. ††Location de 24 mois pour un Pathfinder XE 1995 avec boîte manuelle. Taxes, immatriculation et assurances en sus.
Versement initial de 2 603,81 $. Aucun dépôt de garantie requis à la livraison. Limite de 48 000 km. Frais de 7 cents du kilomètre excédentaire. Sous réserve de l'approbation du crédit par NCFI.
Voyez votre concessionnaire Nissan participant pour tous les détails ou composez le 1 800 387-0122 (entre 8 h et 19 h HE).

Nouveau catamaran

Le Famille Dufour plane sur le fjord

FJORD DU SAGUENAY (YB)- Catamaran aux lignes profilées, qui peut atteindre jusqu'à 35 noeuds/heure (56 milles/heure) lorsque les moteurs tournent à plein régime, le «-Famille Dufour II» plane littéralement sur les eaux du fleuve Saint-Laurent (Magdogohok) et du fjord.



Si l'Amérindien qui remontait silencieusement le cours du Saguenay dans son canot d'écorce au début du 17e siècle, avait rencontré un tel bâtiment, il aurait été, - peut-on présumer, - totalement éberlué de voir la grande voiture d'eau du «visage pâle», provoquer autant de vagues et de tourbillons géants dans le «Pitchitaouitchez.»

Le même Amérindien aurait probablement attribué ce passage en coup de vent, à la «mauvaise eau-de-vie» du coureur des bois «à-la-langue-fourchue».

Oeil ouvert

Dans la cabine de pilotage, le capitaine Léo Dufour confie prendre grand plaisir à piloter ce bâtiment baptisé au début de juillet, à l'Ile-aux-Coudres.

Difficile à manoeuvrer cet engin flottant?- «Non. Il y a un équipage de 12 personnes, mais il faut avoir l'oeil ouvert, et encore plus ouvert les jours de brume», avance-t-il en gardant les yeux sur les cadrans électroniques du tableau de bord.

- «Advenant un obstacle droit devant, est-ce que l'on peut stopper rapidement?»- «Nous pouvons réduire la vitesse à zéro sur une distance d'environ 120 pieds (35 mètres) et ce en ne piquant presque pas du nez. Le fait qu'il n'y ait pas d'hélices, que la carlingue et la coque soient en alliage d'aluminium, et que le tirant d'eau dépasse à peine 4 pieds, favorise les manoeuvres d'accostage», lance-t-il avec fierté.

Il précise par ailleurs que le catamaran a été conçu pour que pratiquement aucun objet ne traîne sur l'un ou l'autre des deux ponts. A vitesse de 30 noeuds/heure, un passager qui se rend sur le pont avant avec un verre en styromousse rempli de café, voit le liquide quitter son contenant en quelques secondes.

Le capitaine et p.-d.-g. de l'entreprise précise que le circuit établi récemment permet à la clientèle d'embarquer à bord vers 7h00 du matin au quai de Québec, de naviguer sur une partie de l'estuaire, de transborder le cas échéant à l'Ile-aux-Coudres ou à Tadoussac, et de retourner dans la Vieille capitale pour 19h30.

«Dans le fjord, nous naviguons jusqu'au Cap Trinité. L'aller-retour Tadoussac/Cap-Trinité prend environ 2 heures. A l'embouchure de Rivière-Eternité, devant la statue, nous faisons jouer l'Ave Maria de Schubert. Il est possible que nous nous rendions à Ville de La Baie ou à Chicoutimi dans quelques années, mais nous devons d'abord établir ce circuit qui relie notre réseau d'hôtels.»

«Cette saison-ci, on devrait être en mesure de transporter quelque 25 000 passagers, si tout va bien. Quant à la rentabilité de ce navire d'une valeur de 6 millions $, elle devrait être atteinte dans 1 an tout au plus», soutient l'administrateur Dufour.

Interprétation

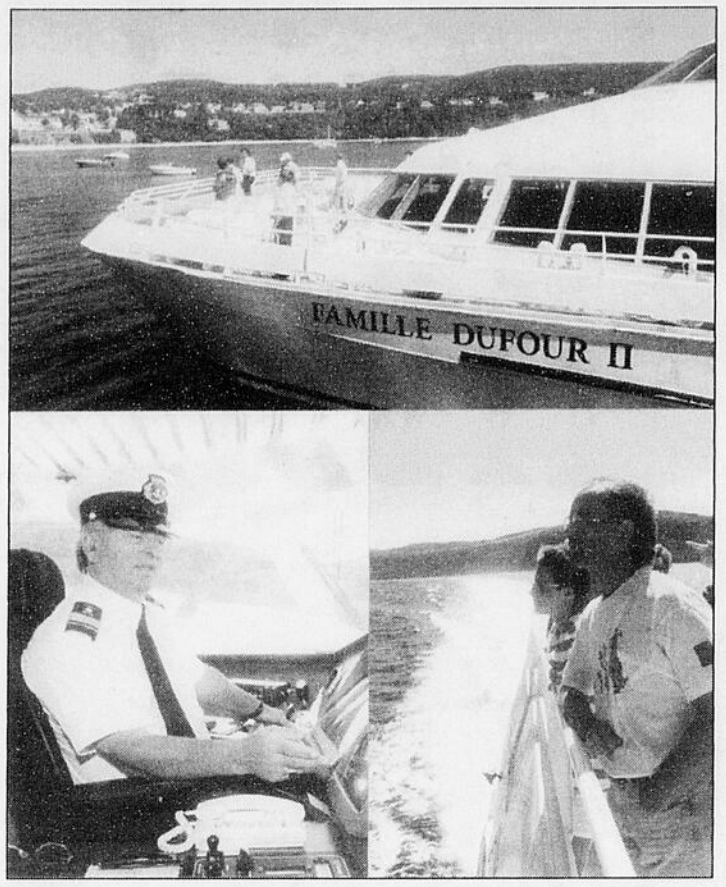
Responsable des activités d'interprétation à bord du catamaran de croisière, Martin Lévesque, explique qu'il lui faut exposer en peu de temps les points d'intérêt aux passagers et s'en tenir à l'essentiel.

«Si je prolonge les explications, quelques phrases plus tard... l'attrait dont il était question est déjà loin derrière», fait-il remarquer.

Il précise que le programme d'interprétation mis sur pied prend en compte tantôt des éléments historiques, biogéographiques, maritimes, fauniques, et géomorphologiques, des lieux et panoramas environnants.

«Il arrive aussi lorsque cela s'y prête, que je rappelle sommairement aux passagers des sujets de contes ou de légendes, comme par exemple celle de l'Indien Mayo, ici à Cap Trinité.»

Le guide-interprète souligne par ailleurs qu'il s'efforce de mettre l'accent sur le bon accueil et de transmettre le maximum d'informations dans le minimum de temps. «Dans la langue de Molière ou de Shakespeare, il m'arrive d'émailler mon propos de quelques notes d'humour. Règle générale, les gens apprécient ces clins d'oeil.»



POSTE - Le capitaine et propriétaire de l'entreprise de la famille Dufour, Léo Dufour, manoeuvre ici le nouveau catamaran qui sillonnera le Saguenay. Une autre façon de visiter le fjord.

(Photo Michel Tremblay)

Mort du nageur Jeffrey Blauffard

Le drame aurait pu être évité

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - Si le nageur américain Jeffrey Blauffard était remonté dans l'embarcation lorsqu'on l'a invité à le faire, le drame du 29 juillet dernier sur le lac Saint-Jean aurait pu être évité.

Voilà ce qui ressort des propos que Serge Robertson, de Mashteuiatsh, a tenus au cours d'une entrevue que la station CHRL de Roberval a radiodiffusée en fin de semaine dernière.

On se souviendra que Robertson est le seul survivant d'une expédition au cours de laquelle Blauffard tentait en solo de traverser le Piékouagami. Son fils, Charley Robertson, âgé de 15 ans, a péri noyé, tandis que le corps sans vie de Blauffard a finalement été repêché le matin du 5 août dernier.

Ayant accepté de servir de guide à cet Américain de Pennsylvanie qui avait été refusé par l'organisation de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, Robertson avait alors demandé à son fils Charley de l'accompagner dans cette expédition, afin de nourrir le nageur pendant que, de son côté, il piloterait l'embarcation. Blauffard voulait, selon Robertson, faire l'ancien trajet des nageurs.

Il était vers 10h50, le matin du samedi 29 juillet dernier, lorsque le nageur américain sauta du quai de Péribonka pour entreprendre sa course en direction de Roberval.

Le trio n'était plus qu'à quatre ou cinq kilomètres de Roberval lorsque, vers 21h45, Serge Robertson a vu qu'une tempête venait sur eux rapidement. «Voulant gagner Roberval le plus rapidement possible, j'ai demandé à Blauffard de remonter dans l'embarcation, mais il a refusé», raconte Robertson, au cours de son entrevue avec le journaliste robervalois Jean-Claude Saint-Pierre.

Trop tard

Puis, à force d'insistance, le jeune Charley est parvenu à convaincre le nageur américain de quitter les eaux du Piékouagami. Mais, lorsque les Robertson eurent réussi à hisser Blauffard à bord de l'embarcation, il était trop tard: la tempête était déjà là. Devant la férocité des éléments, Serge Robertson n'a pu empêcher la chaloupe de chavirer, de sorte que les deux hommes et l'adolescent se sont retrouvés dans la flotte.

«Mon fils et moi portions un gilet de sauvetage, de sorte qu'il n'y avait pas trop de problèmes pour nous deux et, de son côté, l'Américain, qui s'accrochait à un récipient, était un nageur de longue distance», a mentionné le rescapé, en ajoutant qu'il avait même pris le soin d'attacher son fils à lui.

Après que le trio se soit ainsi maintenu durant environ quatre heures en face de Roberval dont les lumières étaient visibles, le jeune Robertson a décidé de tenter de nager jusqu'à la marina. «C'est là que j'ai dit à l'Américain: t'es un nageur professionnel, va en direction des lumières chercher de l'aide», se souvient Serge Robertson qui, de son côté, aurait vainement tenté de rejoindre son fils déjà en direction de la marina. Et, la dernière fois qu'il a vu Blauffard, il nageait en direction de Charley.

Seul dans la nuit, Serge Robertson est alors allé vers le large et, ne cessant de nager, il s'est guidé sur des lumières (probablement celles des tours de transmission de la radio CHRL de Roberval) qu'il apercevait en direction de Chambord.

C'est ainsi que, vers 8h le matin du 30 juillet, il s'est échoué sur la rive de l'île Dumais. Et, trois heures plus tard, son gilet de sauvetage accroché permettait à des passants de le trouver et de le ramener à Roberval. «Je ne suis pas un bon nageur, c'est mon gilet de sécurité qui m'a sauvé», croit cet Amérindien qui ne pourra oublier ce drame. Néanmoins, il admet qu'il a «eu un manque» en hésitant à faire remonter immédiatement le nageur américain à bord de l'embarcation, lorsqu'il a aperçu la venue d'épais nuages.

Quant à son fils qui s'est noyé bien qu'il portait lui aussi un gilet de sauvetage, on croit qu'il aurait été entraîné vers la mort par le nageur américain qui, après l'avoir rejoint, s'y serait agrippé.

Cancer de la peau

RIVIERE-DU-LOUP (PC)-La région du Bas-Saint-Laurent affiche un taux de cancer de la peau supérieur de 60 pour cent à la moyenne provinciale.

Selon la Direction de la santé publique du Bas-Saint-Laurent, ce taux s'est maintenu en moyenne à 48 par 100 000 habitants dans cette région entre 1985 et 1992.

Au Québec, le taux est de 30 cas par 100 000 habitants.

L'écart s'expliquerait, du moins en partie, par le fait que le Bas-Saint-Laurent compte plus de travailleurs exposés au soleil, tels les forestiers et les agriculteurs, et plus de personnes âgées qu'ailleurs en province.

Parizeau

QUEBEC (PC) - Dans une allocution devant environ 500 délégués, dont plusieurs parlementaires américains, hier matin, le premier ministre Jacques Parizeau s'est réjoui de l'attitude de neutralité qu'adoptent les Etats-Unis dans le débat constitutionnel canadien et le projet de souveraineté du Québec.

De leur côté, des sénateurs et gouverneurs américains ont fait valoir, à l'issue de ce discours, que les Etats-Unis ne modifieraient pas leurs relations commerciales avec le Québec si ce dernier devenait souverain après la victoire d'un Oui au référendum.

M. Parizeau, qui a été fort bien reçu par les représentants politiques de l'est des Etats-Unis réunis à Québec à l'occasion de l'Eastern Regional Conference of Council of State Governments, a consacré les trois quarts de son allocution à faire un bref historique des relations entre Francophones et Anglophones du Canada.

Casino de Montréal

MONTREAL (PC)-Devant l'impossibilité des négociateurs patronaux et syndicaux à s'entendre sur le choix d'un arbitre pour régler le conflit de travail qui paralyse les activités du casino de Montréal depuis le 29 juin, la ministre de l'Emploi Louise Harel a désigné hier Me Denis Tremblay, de Québec.

Selon des informations fournies par le conseiller syndical Alain Brouillard, les parties ont proposé au cours de la fin de semaine un total de dix noms sans qu'aucun ne recueille la faveur commune.

Elles ont donc décidé d'en aviser la ministre Harel qui a aussitôt nommé Me Tremblay.

Irving Whale

CHARLOTTETOWN (PC)-La contamination par les BPC du mazout contenu dans le Irving Whale et les sédiments aux alentours de l'épave serait de peu d'importance, selon des tests effectués par Environnement Canada.

Après s'être échappé

Le lynx a été repris

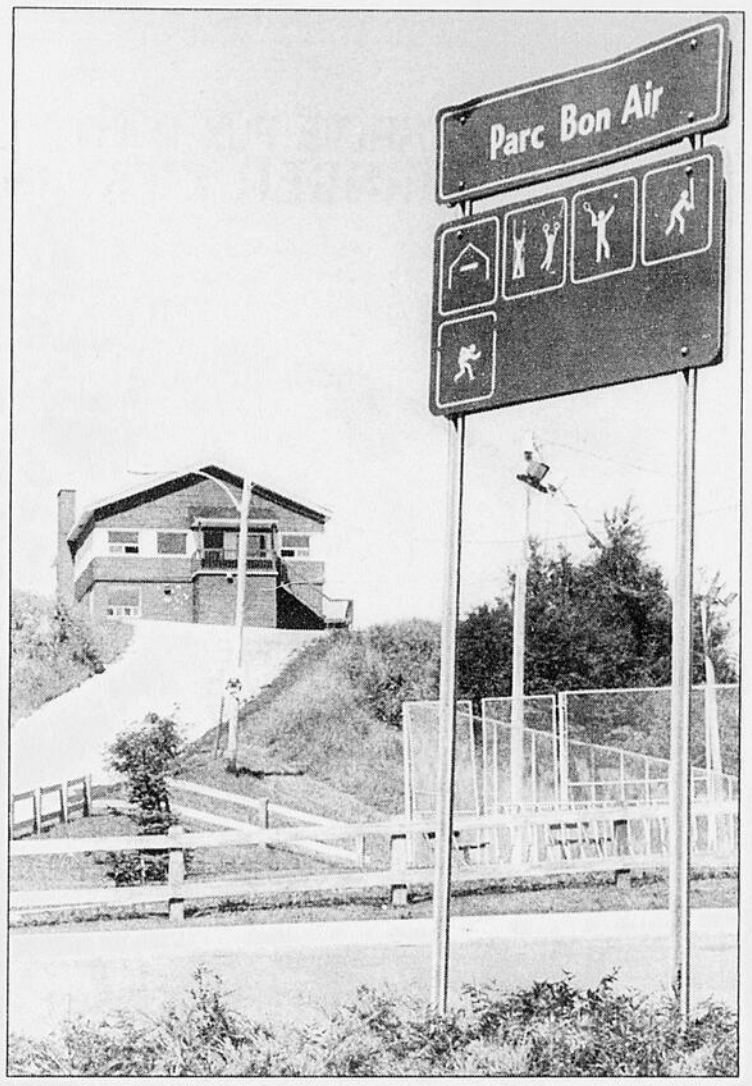
CHICOUTIMI (JSTP) - Les agents de la conservation de la faune, bureau de Chicoutimi, ont capturé un lynx qui s'était échappé d'un site d'élevage situé sur la route Madoc, à Chicoutimi, secteur nord.

La bête a été aperçue une première fois, vers 7 h 30, par un jeune derrière une maison sise sur la rue Boileau, à Chicoutimi, secteur nord. L'animal n'était pas aussi sauvage que ses pairs en liberté puisqu'un jeune a pu s'approcher près de lui. «D'après son comportement, on soupçonnait qu'il s'agissait soit d'un animal blessé ou apprivoisé parce que les lynx sont habituellement plus peureux. Ils se sauvent lorsqu'on s'approche», explique en substance Michel Guay, agent de conservation.

Sécurité

Un périmètre de sécurité a été dressé et le vétérinaire, le Dr Yves Dubord s'est amené sur les lieux avec un fusil dans lequel on avait inséré un sédatif. Une fois l'animal endormi, il a été transporté à la clinique où son propriétaire est venu le récupérer. Ce dernier a tenu à conserver l'anonymat.

Hier, les rumeurs voulaient qu'un deuxième lynx ait été aperçu vers la fin de l'avant-midi dans le même secteur sauf que les agents n'ont pas vu de traces de l'animal qui ressemble un peu à un gros chat au corps trapu et aux pattes plus longues et plus massives. Les agents de conservation devraient effectuer de nouvelles vérifications dans le secteur du parc Bon Air tôt ce matin.



APERCU - Un lynx domestiqué, qui avait pris la clé des champs d'un site d'élevage, a été capturé dans le secteur du parc Bon Air, dans le secteur nord de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

TEL-AIDE
695-AIDE
698-AIDE


Claude Tremblay
p.-d.g.


Marc Montminy
Représentant

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - ESTAMPES
543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION

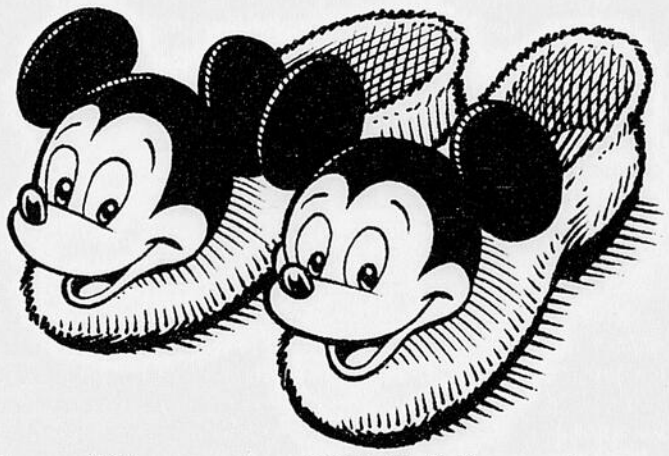
ESTAMPES
MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
FAX: 543-0779


Carl Tremblay
Gérant

- PLAQUES-SOUVENIRS
- SCEAUX LÉGAUX
- DATEURS
- NUMÉROTEURS
- PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

280432

Finir son D.E.C., c'est sérieux.



Complétez votre D.E.C. à la maison.

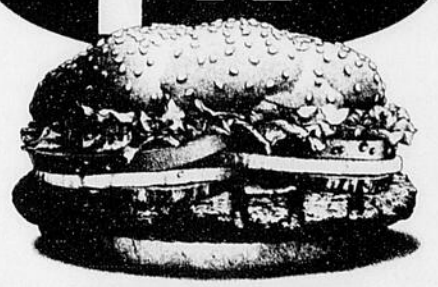
Le cégep à la maison, c'est le cégep tout confort! Imaginez! Vous étudiez à votre rythme, dans votre pièce favorite et en plus, les cours sont gratuits si vous étudiez à plein temps. Passez-nous un coup de fil pour en savoir plus long au **864-6464** à Montréal ou au **1 800 665-6400** pour les autres régions.

Collège de Rosemont
Gouvernement du Québec Ministère de l'Éducation
CENTRE COLLÉGIAL DE FORMATION À DISTANCE

297940

BURGER KING
JONQUIÈRE
3718, boul. Harvey
695-3836
CHICOUTIMI
1021, boul. de l'Université
696-3221

POUR UN TEMPS LIMITÉ
149$



WHOPPER*

OBTENEZ UN WHOPPER À 1,49$ À L'ACHAT D'UN FRITE ET D'UNE BOISSON GAZEUSE DE FORMAT MOYEN

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

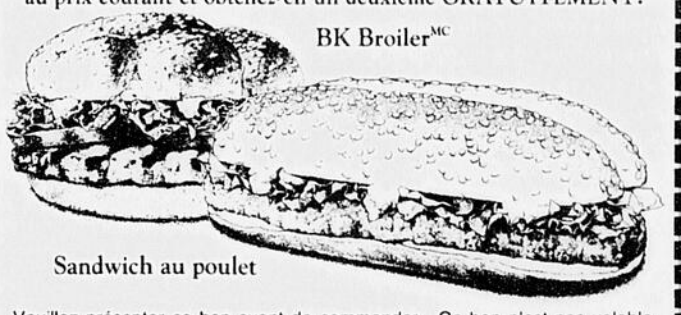
DATE D'EXPIRATION: 31 AOÛT 1995

JE PRÉFÈRE BURGER KING

FMI-3600 ★ T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION © 1992

GRATUIT* BK Broiler^MC (poulet grillé sur le feu) ou Sandwich au poulet

* Achetez un BK Broiler^MC au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT! ou * Achetez un Sandwich au poulet au prix courant et obtenez-en un deuxième GRATUITEMENT!



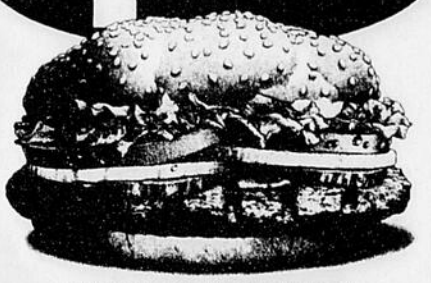
Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

DATE D'EXPIRATION: 31 AOÛT 1995

JE PRÉFÈRE BURGER KING

FMI-3600 ★ T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION © 1992

POUR UN TEMPS LIMITÉ
149$



WHOPPER*

OBTENEZ UN WHOPPER À 1,49$ À L'ACHAT D'UN FRITE ET D'UNE BOISSON GAZEUSE DE FORMAT MOYEN

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les restaurants Burger King* participants.

DATE D'EXPIRATION: 31 AOÛT 1995

JE PRÉFÈRE BURGER KING

FMI-3600 ★ T.M. OF / M.C. DE BURGER KING CORPORATION © 1992

296988

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

La campagne référendaire pourrait être lancée à Alma

Une rumeur, sérieuse, veut que la campagne référendaire du camp souverainiste soit lancée le 15 août à Alma. Pour l'occasion, Jacques Parizeau et Mario Dumont seraient les hôtes du député de Lac-Saint-Jean aux Communes et chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard.

Ce lancement prendrait la forme d'un ralliement spectaculaire et médiatique, à l'image de celui qui, en 1992 chez les souverainistes, a marqué le départ de la campagne référendaire sur l'accord de Charlottetown.



NÉRON

Excellent orateur, et reconnu comme tel par ses pairs, même par ses adversaires les plus acharnés, Lucien Bouchard, si jamais la rumeur de ce lancement en forme de happening politique se confirme, pourrait bien offrir à cette occasion une prestation historique...

Cela dit, pendant que les souverainistes fourbissent les armes, leurs adversaires semblent sortir lentement mais sûrement de leur torpeur estivale. Daniel Johnson y est allé de quelques déclarations timides la semaine dernière. À l'évidence, il ne s'agissait là que d'une banale période de réchauffement avant le départ de la véritable offensive fédéraliste, laquelle sera lancée vraisemblablement au cours des prochains jours avec le congrès des jeunes libéraux.

D'ailleurs, la première passe d'arme sérieuse que devra affronter Daniel Johnson pourrait bien venir de la Commission jeunesse de son parti. Il y a gros à parier, en effet, que la garde montante des libéraux insistera de nouveau publiquement sur l'importance, pour le camp fédéraliste, de soumettre à l'attention de l'opinion publique sa vision constitutionnelle d'un Québec qui aura dit Non à la proposition de Jacques Parizeau.

Le simple fait d'évoquer de futures négociations constitutionnelles avec Ottawa, dans la perspective d'un échec du Oui au référendum de l'automne prochain, donne de l'urticaire à tous les ténors du camp fédéraliste, à commencer par Daniel Johnson en personne. Depuis l'élection du Parti québécois, le chef libéral et ses acolytes clament sur tous les toits que le fardeau de la preuve appartient à Jacques Parizeau et que rien ne les oblige à faire la démonstration de leur bonne foi.

Cette approche, qui a tenu le coup tant bien que mal jusqu'à présent, ne pourra résister, toutefois, aux assauts répétés de la coalition pour le Oui, et qui deviendront de plus en plus virulents à mesure que la campagne référendaire avancera vers son inévitable conclusion.

De gré ou de force, Daniel Johnson devra hisser ses couleurs; comme le veut l'expression populaire, il n'aura bientôt guère le choix de mettre un peu de viande autour de l'os. Les Québécois ne se laisseront pas conter fleurette éternellement. Avant de se prononcer pour le Non, ils exigeront de solides garanties des fédéralistes, notamment en matière de renouvellement de la Constitution.

Selon les observateurs, la date fixée pour la tenue du référendum proprement dit pourrait se situer vers le 20 novembre. En trois bons mois de campagne, les défenseurs des deux camps auront amplement le temps de faire valoir leurs arguments.

Cette dernière étape de la course, engagée il y a un an avec l'élection de Jacques Parizeau, ne se complétera pas sans que l'émotivité ait exercé quelques ravages. À ce chapitre, d'ailleurs, des écarts ont déjà été constatés des deux côtés. Les risques de dérapage étant aussi nombreux que les raisons de tenir un référendum pour faire le point définitif sur le destin politique du Québec, il reste à espérer que chacun saura se comporter avec dignité et user de pondération, aussi bien dans le propos que dans le geste.



VOTRE OPINION

Génération 18-35: une organisation apolitique

Dans Le Quotidien du vendredi 28 juillet dernier, Guillaume Bergeron et Christian Bélanger tenaient de «remettre les pendules à l'heure» avec Génération 18-35, pour reprendre leur expression, mais rien n'en fut fait ! Au contraire...

Génération 18-35 ne dépend d'aucun parti politique, qu'il soit fédéral ou provincial. Il est vrai que le Conseil pour l'Unité canadienne finance notre groupe, mais cela est loin de signifier qu'un parti politique nous contrôle. En effet, toute personne bien avisée et qui désire l'être sait que tous les partis fédéraux siègent au Conseil (et non pas un parti en particulier), que celui-ci fait la promotion de l'Unité canadienne depuis 1964 et que plus de 50% de son financement provient d'entreprises privées. En passant, qui pensez-vous finance la Coalition des jeunes souverainistes, si ce n'est le Parti québécois, le Bloc québécois, la CSN, la CEQ, la FTQ etc. ?

Composition

Génération 18-35 est composé de plus de 1500 supporteurs. Des vrais. Quant à la Coalition des jeunes souverainistes, qui dit représenter plus de 100 000 personnes, elle se base principalemen sur un sondage effectué dans les Cégeps et universités. Mais savez-vous que moins de 15% de tous les inscrits dans ses institutions scolaires se sont présentés pour voter et que sur ses 15%, seulement 50% ont voté Oui ? Et après cela, ils prétendent représenter tous les étudiants du Québec !

Génération 18-35 regroupe donc des jeunes Québécois, issus de partout au Québec et venant de milieux diversifiés, qui croient à la poursuite du développement du Québec dans le Canada. Nous avons tous notre propre vision du Québec dans le Canada. Génération 18-35 nous permet d'exprimer notre attachement au Canada sans contrainte de lignes de partis politiques. D'ailleurs, nous ne défendons pas les politiciens qui sont en place, ni à Ottawa, ni à Québec, là n'est pas notre rôle, mais nous défendons le Québec et le Canada. Les politiciens qui sont à la Chambre des communes ou à l'Assemblée nationale, en 1995, ne seront plus là, pour la plupart, en l'an 2000. Notre pays, par contre, le sera. Plus de 60% de nos supporteurs n'ont aucun lien politique quel qu'il soit et c'est pour cela que nous pouvons sans gêne exprimer notre attachement au Canada, et non pas à des politiciens.

Alliance

Nous croyons que le Canada est l'alliance la plus favorable à la poursuite du développement économique, culturel et social du Québec. Le progrès qu'a connu notre province au sein du Canada au cours des dernières trente années nous démontre bien que notre influence au sein du Canada est positive et forte.

Nous ne sommes pas des lâcheurs. En tant que jeunes, représentant l'avenir, nous avons assez confiance en nous et assez de volonté pour poursuivre les efforts déjà amorcés par les générations qui nous ont précédées et pour continuer à travailler au sein du Canada.

Dire non à la séparation du Québec, c'est avoir confiance en nous et être capables de continuer à nous développer et à avancer au sein du Canada comme des citoyens forts et influents. Dire oui, c'est voter pour la séparation du Québec, seul résultat assuré au lendemain du vote.

Génération 18-35 n'a pas peur de ses convictions et est prêt à accepter tout débat avec des représentants de la Coalition des jeunes souverainistes à Chicoutimi. Avec grand plaisir. MM. Bélanger et Bergeron seraient peut-être intéressés?

Annie Perreault,
porte-parole,
Génération 18-35

COUP D'OEIL

Une histoire au passé simple

Cinquante ans après Hiroshima, l'humanité n'a toujours pas compris la leçon.

On s'entre-tue toujours avec autant d'empressement et de férocité un peu partout sur la planète. Que ces massacres soient le fait de chefs de guerre utilisant la poudre plutôt que le nucléaire ne change pas grand chose. En bout de ligne, des gens meurent inutilement et par centaines de milliers.

Faut-il croire que le leçons de l'histoire sont faites pour ne pas être comprises ?

C. Néron

Amphithéâtres sportifs

Chicoutimi envisage la privatisation

CHICOUTIMI (JH)- Chicoutimi demande à la Direction générale la possibilité de privatiser les amphithéâtres sportifs sur son territoire.

Cette suggestion a été amenée par le conseiller Florian Pilote à la réunion régulière du conseil de ville après trois semaines de relâche en juillet.



Cette hypothèse pourrait se réaliser si les effectifs de la ville ne sont pas capables d'arriver à l'autofinancement des amphithéâtres par les usagers sur une base de cinquante pour cent.

A l'heure actuelle, ceux-ci ne paient que quinze pour cent du coût d'exploitation annuel - 2 000 000 $ - des bâtisses, selon le conseiller Pilote. «La ville n'a plus les moyens de subventionner les arenas pour 1 700 000 $. Tous les arenas sont ciblés, y compris le centre Georges-Vézina et le Pavillon de l'agriculture.

Dans le Nord-Ouest québécois, certaines municipalités autofinancent leurs arenas, selon les informations prises par le conseiller Pilote.

Présentement, il n'est pas question de fermeture, le conseil attend le rapport de la Direction générale avant de prendre une décision. Les membres du conseil devraient l'avoir en main avant le préparation du budget 1996 à la fin septembre.

La Direction générale devra s'adjoindre les personnes ressources nécessaires pour réaliser l'étude. Celles-ci devront envisager toutes les hypothèses dont la moindre sera l'augmentation des frais d'entrée et des tarifs de location pour les usagers.

Seulement en salaires et en bénéfices marginaux, la ville verse 904 000 $ à ses employés chargés de la gestion et de l'entretient des bâtisses.

«Il y a certainement moyen de faire mieux avec les ressources dont nous disposons», a conclu Florian Pilote.

Pour sa part, le conseiller Jacques Fortin demande que la Corporation de développement économique de Chicoutimi (CDEC) rencontre le propriétaire d'un petit atelier d'usinage de bois situé angle boulevard Saguenay, rue de Paris et Normandie, dans le secteur Rivière-du-Moulin.

L'entreprise a été victime d'un incendie récemment. L'entrepôt a demi démoli par le feu a été un danger potentiel pour les enfants du quartier, selon le conseiller Fortin. De plus, le bruit engendré par le travail du bois est également un irritant pour les citoyens qui se sont plaints à plusieurs reprises à leur conseiller. Le Service d'urbanisme prendra le dossier en main pour s'assurer que l'entreposage à l'extérieur ne contrevient pas aux règlements d'urbanisme. Pour sa part, la CEDEC rencontrera le propriétaire pour lui suggérer une éventuelle relocalisation des le parc industriel. Un déménagement qui pourrait combler un désir souvent exprimé par le propriétaire, selon le conseiller Fortin.

La fermeture éventuelle de l'Institut Roland-Saucier est revenue à la table du conseil, hier soir, alors que le conseiller Rémi Hamel a trouvé important que les élus rencontrent le directeur général de la Régie de la santé et des services sociaux, Louis-Philippe Thibeault, pour clarifier la situation. «Il faut que la région récupère les 130 millions $ du manque à gagner dans le secteur de la santé avant que Québec ne ferme le seul institut psychiatrique identifié dans les coupures du ministre Rochon. Qu'on récupère cet argent et par après on coupera», a-t-il dit. Tous les conseillers se sont montrés sensibles aux arguments de l'ancien candidat libéral.

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 95-08-07

03	04	05	10	11
12	17	27	30	31
32	34	37	41	44
46	48	56	61	68

Prochain tirage: 95-08-08

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

EXPOSITION AGRICOLE COMMERCIALE

RÉGIONALE À SAINT-FÉLICIEN INC.

DU 8 AU 13 AOÛT 1995

AU CENTRE RÉCRÉATIF DE SAINT-FÉLICIEN

23e édition

MARDI 8 AOÛT 1995

Soirée d'ouverture

18 h	Ouverture des manèges GRATUIT
18 h	Ouverture des kiosques commerciaux et agro-alimentaires / Exhibits agricoles
18 h	**BINGO (polyvalente des Quatre-Vents)**
19 h	Animation avec **«Guy Racine»**
19 h 30	Inscription **«Jeunes éleveurs»**
20 h 30	Ouverture officielle
21 h	Spectacle ensemble chorégraphique de Bretagne **«EOSTIGED AR STANGALA»**
22 h	Super spectacle **«Marie-Lise Pilote»**
22 h	Fermeture des kiosques

PRIX SPÉCIAUX D'OUVERTURE

Prix d'entrée: 7 $ adulte
(journalière) 6 $ enfant (12 ans et moins)

*Moins de 12 ans avec carte d'identité obligatoire

297791

AVEC MAZDA, MOQUEZ-VOUS DE LA CANICULE!

OBTENEZ LA
CLIMATISATION GRATUITE
ou
UN RABAIS ÉQUIVALENT!

Allez vite chez votre concessionnaire Mazda.
Et faites votre choix entre la climatisation gratuite ou un rabais équivalent.

626 CRONOS



- Plus d'espace pour la tête que dans la Toyota Camry ou la Honda Accord
- Moteur 2 litres 16 soupapes DACT à injection d'essence électronique
- Deux coussins gonflables
- Barres latérales de protection
- Sièges arrière rabattables 60-40

PLUS LA FAMEUSE GARANTIE LEADERSHIP DE MAZDA

MX-3 PRECIDIA



- Couple plus élevé et plus de chevaux-vapeur que la Honda Civic Coupé DX
- Moteur 4 cylindres de 1,6 litre DACT 16 soupapes
- Direction assistée à crémaillère
- Suspension indépendante aux quatre roues
- Volant inclinable

MAZDA MPV



- Choix de moteur 4 cylindres de 2,6 litres ou V6 de 3 litres
- Boîte automatique
- Freins ABS aux roues arrière
- Coussin gonflable côté conducteur
- Barre latérale de protection
- Choix de 3 versions : 5, 7 ou 8 passagers
- Porte latérale arrière à sécurité-enfants

PROTEGÉ S



- Plus d'espace intérieur et un couple plus élevé que la Honda Civic LX, la Toyota Corolla et la Nissan Sentra de base
- Direction assistée à crémaillère
- Sièges arrière rabattables 60-40
- Vitres teintées
- Montre numérique

CAMIONNETTES SÉRIE B À 2 ROUES MOTRICES ET V6



- Moteur 3 litres ou 4 litres à couple élevé
- Caisse soudée en acier à double paroi
- Vitres teintées
- Direction assistée à crémaillère
- Roues en alliage
- Freins ABS à l'arrière
- Coussin gonflable côté conducteur
- Radio AM/FM stéréo
- Banquette arrière rabattable en tissu 60-40

mazda
Je me sens bien

La climatisation gratuite ou le rabais équivalent s'applique sur tous les modèles neufs 1995 décrits ici. Le rabais équivalent à la climatisation est de 1 500 $ sur le P.D.S.M. (2 230 $ pour la climatisation jumelée du modèle MPV sur le P.D.S.M.). Cette offre ne peut être combinée à aucune autre; elle est valide exclusivement pour des achats au détail à partir du 5 juillet pour une durée limitée, et n'est applicable qu'aux modèles en stock chez les concessionnaires. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires.

Motocyclistes à Alma

La réglementation ne sera pas modifiée

ALMA (CC) - Désormais, les motocyclistes dont le véhicule est pourvu d'un silencieux modifié ne seront pas davantage inquiétés qu'actuellement lorsqu'ils circuleront dans la ville d'Alma, puisque, contrairement à ce qu'on avait laissé entendre, aucune nouvelle réglementation ne sera adoptée.



Le conseil municipal en a décidé ainsi, hier soir, après que le conseiller Jean-Claude Lindsay eut mentionné qu'une majorité de ses collègues s'était objectée à l'adoption d'un règlement visant à interdire l'installation de silencieux modifiés sur les motocyclettes.

Le printemps dernier, les membres du conseil municipal d'Alma avaient été saisis d'une pétition de citoyens qui réclamaient une réglementation sévère à l'égard des motocyclistes dont le bolide est trop bruyant. Mais, un groupe d'adeptes de la moto avait signifié son opposition à l'adoption d'une pareille réglementation «qui, disait la porte-parole Martine Duchesne, pénaliserait l'ensemble des motocyclistes».

Comme l'a rappelé le conseiller Martel, on visait plus spécifiquement ces Harley-Davidson dont le silencieux d'origine a été enlevé pour être remplacé par des «straight pipes». Toutefois, selon lui, il deviendrait difficile d'appliquer une réglementation qui se voudrait trop radicale. «La ville de Chicoutimi l'a fait et son règlement est maintenant contesté en Cour supérieure», dit-il.

Tandis que Martel mentionnait que la ville d'Alma s'en tenait au statu quo tel que souhaité par une majorité de conseillers municipaux, son collègue Luc Tremblay a lancé sur un ton ironique: «Peut-être qu'après les élections de novembre, ce sera moins difficile de procéder à l'adoption d'une telle réglementation». Et, le conseiller Gervais L'Heureux s'est empressé d'ajouter qu'il lui semblait préférable d'attendre la conclusion des causes qui touchent la ville de Chicoutimi. «Peut-être qu'il sera effectivement plus facile de régler le problème au printemps de 1996», dit-il, en ajoutant que le dossier n'était définitivement pas fermé.

Désenclavement

Loin de s'opposer au désenclavement du lac Saint-Jean, la ville d'Alma attend simplement qu'on lui vende ce projet lancé l'hiver dernier par un groupe de Lac-bouchette.

Selon le conseiller Roger Lajoie, ce projet est intéressant, mais il n'est pas assez mûr pour être étudié. «Jamais nous n'en avons parlé depuis son lancement, de sorte que nous sommes encore loin d'une analyse ou d'un grand débat sur le sujet», a ajouté pour sa part le maire Jean-Maurice Harvey.

Stationnement

Le conseil municipale d'Alma a approuvé, hier soir, un règlement d'emprunt de 315 000 $ qui permettra à la Sidac Centre-Ville de réaliser un projet d'aménagement de 70 espaces de stationnement en bordure de la rue Collard.

La Sidac prévoit effectivement de dépenser 600 000 $ pour faire l'acquisition de l'édifice Claude Tremblay et le démolir afin d'y aménager les espaces de stationnement.

Selon les informations communiquées par le maire Harvey, 200 000 $ seront payés par les propriétaires contigus au stationnement; 300 000 $, par l'ensemble des propriétaires et locataires membres de la Sidac; 80 000 $ puisés à même le surplus de la ville qui règle ainsi un litige touchant 20 stationnements manquants à la bibliothèque; et 20 000 $ proviendront d'un fonds de stationnement.

C'est la Sidac Centre-Ville qui sera le maître-d'oeuvre des travaux et qui assurera ensuite l'entretien des lieux.

Etablissement de maisons mobiles

Richard promet de libérer un secteur

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB)- Le maire de Ville de La Baie, Claude Richard, a assuré, hier, un groupe de citoyens baieriverains que le conseil municipal étudiera la possibilité de libérer un secteur du milieu urbain où des propriétaires de maisons mobiles pourront acquérir un terrain et s'y établir.

Porte-parole de ces citoyens, Léonard Desgagné, a indiqué qu'une bonne cinquantaine de Baieriverains, propriétaire de maisons mobiles, ont récemment manifesté de l'intérêt à ce sujet.

Le maire Richard et le conseiller Cyprien Gaudreault ont tenu à rappeler au porte-parole des pétitionnaires qu'au milieu des années 1980, les coûts d'une étude par une firme spécialisée ainsi que des frais de subdivisions de terrains totalisant environ 30 000 $ avaient été engagés, et ce sans que le projet aboutisse.

En accord

«Il faudrait bien que cette fois-ci, l'on sache ce que l'on veut et qu'on nous le précise clairement», a avancé le maire. Visiblement d'accord avec cette façon de faire, Léonard Desgagné a indiqué qu'il convoquera bientôt une réunion à laquelle tout autant les principaux intéressés que les responsables municipaux bien au fait du dossier pourront assister.

Précautions de la direction

Les officiers de la Sûreté du Québec étaient tous à leur poste

MONTREAL (PC)-La totalité des quelque 160 officiers de la Sûreté du Québec (SQ), lesquels sont non syndiqués, étaient à leur poste hier. Ceux qui se trouvaient en vacances ont été rappelés au travail et certains ont été dépêchés dans différents coins du Québec.

Les hauts dirigeants de la SQ ont pris ces précautions en raison de l'assemblée générale d'urgence que tiennent aujourd'hui en après-midi à Saint-Hyacinthe les policiers syndiqués, a confirmé hier le porte-parole des officiers, Denis Fiset.

Moyens de pression

L'Association des policiers provinciaux du Québec a convoqué ses membres à définir les moyens de pression à exercer pour faire reculer leur grand patron Serge Barbeau qui veut procéder à des mutations au sein de la force policière sans passer par le mécanisme habituel jugé trop long et trop onéreux, 15 000 $ en moyenne par mutation.

Selon les informations fournies par l'inspecteur-chef de la SQ, Jacques Trudel, qui pilote le dossier litigieux en l'absence du directeur Serge Barbeau, 158 policiers (sur 4100) considérés comme étant en surplus dans leur poste actuel de travail seront mutés là où il y a manque d'effectifs.

Faire vite

La direction de la SQ explique qu'elle veut faire vite et sans trop de frais parce qu'elle a reçu l'ordre du gouvernement de réduire ses dépenses de 75 millions $ au cours des trois prochaines années et qu'elle doit réaliser près de la moitié de ces réductions au cours de l'année 1995-96.

La direction a l'intention de remplir les postes vacants d'ici le 31 mars prochain.

M. Barbeau a promis de tenir compte notamment des besoins du service, des besoins des membres n'entrant pas en conflit avec ceux de la SQ et des contraintes budgétaires.

L'association a fait savoir qu'elle ne s'opposait pas aux transferts de certains de ses membres mais à la façon unilatérale d'agir du directeur Serge Barbeau. Le président du syndicat, Jocelyn Turcotte, tient à ce que les règles habituelles soient suivies, d'où l'assemblée de ses membres aujourd'hui.

Dans une directive émise le 27 juillet, le directeur Barbeau indique que les contraintes et les coûts qu'entraînent la façon de faire habituelle sont «inacceptables». Il soutient qu'il se trouve dans une situation exceptionnelle pour laquelle il dispose du pouvoir lui permettant de déroger aux règles prévues.

Il a été impossible de savoir, hier, si les parties avaient discuté au cours des dernières heures. Ni M. Turcotte ni M. Trudel ne voulaient parler aux médias.

Du côté de la direction de la SQ, on ne s'attend pas à ce que les policiers déclenchent la grève. Le leader syndical a écarté cette hypothèse la semaine dernière.

Ce qui est davantage dans l'air c'est le boycottage de la distribution des contraventions aux automobilistes délinquants, comme cela s'est fait lors d'un récent conflit de travail.

Quoi qu'il en soit, un comité d'officiers placé sous l'autorité de l'état-major de la SQ évaluera les mesures à prendre à la suite des décisions qu'arrêteront aujourd'hui leurs collègues syndiqués.

DANSEUSES
CABARET 3X
130, rue Dubé, Chicoutimi
(voisin de place d'Armes Esso)
698-1993
LE SEUL CLUB ÉROTIQUE À CHICOUTIMI
OUVERT TOUS LES JOURS
297723

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

BONNE FÊTE



Bonne fête Manon Belzile, une compagne de travail super joviale. De l'équipe de **Lionel Coiffure.**

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

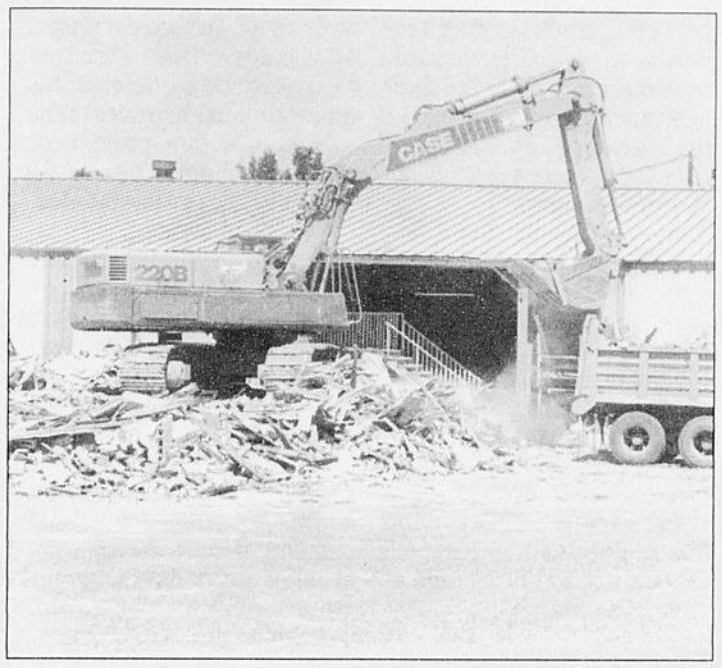
- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

POUR INFORMATIONS: 545-4014 296562

L'Ascension

L'activité reprend à la scierie Uniforêt



REPRISE -Le transport de bois, la construction de chemins et une partie de la coupe en forêt ont repris, hier matin, chez Uniforêt.

(Photo Jean Briand).

L'ASCENSION (CC) - La scierie Uniforêt de L'Ascension a pu reprendre le charroyage de bois, la construction de chemins et une partie de la coupe en forêt, hier matin, par suite d'un engagement entre la direction de cette entreprise et une vingtaine de propriétaires de machinerie qui bloquaient l'accès au lac Paul.



Au cours d'une brève entrevue téléphonique, Gilbert Goulet, directeur général de la scierie, a mentionné qu'on avait envisagé la possibilité de demander à un juge de la Cour supérieure d'émettre une injonction visant à ordonner à ces propriétaires de machinerie de mettre fin à leurs moyens de pression entrepris le soir du 31 juillet dernier.

On se souviendra que ces gens protestent contre le recours à la sous-traitance par la compagnie.

«Nous sommes en contact avec eux et les opérations ont repris lundi matin, de sorte que le projet de requête en injonction est en suspens», a mentionné Goulet. Ce dernier espère vivement que les discussions entre les parties vont se poursuivre de façon à ce qu'on en arrive à une entente.

Entente tripartite

Mario Dumont précise le fond de sa pensée

MONTREAL (PC)-Le chef d'Action démocratique Mario Dumont a mis les points sur les i, hier, pour dissiper l'impression qu'il est maintenant réticent face à l'entente tripartite sur le projet de souveraineté.

Il se défend par ailleurs d'avoir souhaité qu'on fasse «table rase» avec l'avant-projet de loi sur la souveraineté, préférant que le référendum porte sur une question plutôt que sur un projet de loi.

Une confusion certaine planait à la suite d'une entrevue accordée par M. Dumont au quotidien Le Devoir, le 31 juillet, ainsi que de la réaction d'un porte-parole du Parti québécois de Montréal-Centre, M. Bruno Viens, aux propos de M. Dumont.

Il en ressortait notamment une impression de mésentente au sujet de la finalité du référendum un simple mandat de négocier avec le reste du Canada ou bien la possibilité de déclarer la souveraineté, en cas de oui. Des doutes persistaient aussi au sujet de la participation de fédéralistes à un éventuel comité de négociation face au reste du Canada, de même que sur l'appel au peuple se prononcer sur un projet de loi ou sur une simple question.

De retour d'une semaine de vacances, M. Dumont a précisé sa pensée: il faut modifier l'avant-projet de loi sur la souveraineté non pas faire «table rase» puisque celui-ci ne tient pas compte de l'entente tripartite intervenue le 12 juin entre le Bloc, le PQ et Action démocratique.

L'expression «table rase», il l'attribue à un titreur qui a voulu faire dans le «spectaculaire».

M. Dumont tient à une question «simple», qui fasse référence à trois éléments: la capacité de proclamer la souveraineté en cas de oui, le mandat de négocier un nouveau partenariat avec le reste du Canada et un délai d'un an pour mener à bien ces discussions.

Il faut qu'une personne qui n'a pas lu l'avant-projet de loi au complet puisse comprendre quand même le tout, au moment de voter, résume-t-il. Que la question fasse référence à un projet de loi, il n'a «pas de problème avec ça».

L'impression de mésentente entre lui-même et des représentants du Parti québécois, il la minimise. «Ce n'est pas simple ces affaires-là. Promenez-vous au PQ, certains vont me trouver des défauts.» Dans une entente politique entre trois partis, «ce n'est pas évident que tout le monde est en adoration devant l'autre chef», justifie-t-il.

Quant à son souhait que des fédéralistes siègent à l'éventuel comité qui négocierait avec le reste du Canada, il ne le nie pas, mais le nuance. «Que des fédéralistes fassent partie du comité de négociation, c'est souhaitable. Mais entendons-nous sur (l'expression) `des fédéralistes'. Les personnes qui vont être sur le comité de négociation doivent être des personnes qui s'identifient au Québec d'abord, qui pensent Québec d'abord.»

En bon politicien, M. Dumont n'a pu s'empêcher d'écorcher le camp adverse, ironisant sur le fait que ses membres ne semblent pas manifester de telles divergences entre eux. «C'est facile, dans le camp du non, d'avoir une entente autour de rien».

Contravention émise par un «peacekeeper»

David Cliche a suggéré à un citoyen de ne pas payer

MONTREAL (PC)-Le responsable des affaires autochtones au gouvernement québécois, David Cliche, a déjà déclaré qu'il ne paierait pas une contravention qui lui serait émise par les «peacekeepers» de la réserve de Kahnawake.

M. Cliche a fait cette confidence à un citoyen de son comté qui lui demandait quoi faire avec une contravention qu'il a reçue, le 30 avril 1994.

En se basant sur les propos du député de Vimont et sur l'avis d'au



CONFIDENCE - Le responsable des affaires autochtones au gouvernement québécois, David Cliche, a déjà déclaré qu'il ne paierait pas une contravention qui lui serait émise par les «peacekeepers» de la réserve de Kahnawake.

(Photo Le Quotidien).

moins un policier de la Sûreté du Québec, Blaise Perron, 31 ans, a pris la décision d'ignorer le constat d'infraction de 135 $ pour excès de vitesse rédigé par un «peacekeeper» de Kahnawake.

Il n'a pas davantage tenu compte des avis écrits reçus par la suite l'enjoignant de payer.

Samedi dernier, des huissiers et deux policiers lavallois se sont présentés chez lui, dans le quartier Sainte-Rose, à Laval, et lui ont présenté un mandat d'arrestation.

M. Perron avait le choix entre une amende gonflée à 335 $ par les frais judiciaires de la cour de Kahnawake ou un séjour à la prison de Bordeaux. Il a choisi de payer l'amende. L'attaché politique de David Cliche, Michel Goyer, a admis hier que le responsable des affaires autochtones au gouvernement québécois avait déjà déclaré à M. Perron qu'il ne paierait pas une contravention émise par un «peacekeeper» de Kahnawake.

«C'était en novembre, au lendemain de la campagne électorale, a expliqué M. Goyer. M. Cliche a rencontré brièvement M. Perron et lui a fait cette déclaration. Mais par la suite, j'ai moi-même rappelé M. Perron pour lui dire qu'il pouvait s'exposer à des poursuites et à une amende ou une peine d'emprisonnement.»

La juridiction des «peacekeepers» de Kahnawake, et par extension, de la cour de la réserve, fait l'objet de bien des interprétations divergentes.

Me Jean Francoeur, de Châteauguay, soutient que les «peacekeepers» ne sont pas des agents de la paix au sens de la loi, qu'ils n'ont pas suivi de cours de radar et que les contraventions qu'ils émettent ne sont pas légales.

L'avocat représente plusieurs automobilistes qui ont reçu des constats d'infraction alors qu'ils circulaient sur le territoire patrouillé par les «peacekeepers» de Kahnawake.

Il a obtenu de la Cour supérieure que la cause de ses clients soit entendue par un tribunal à Longueuil plutôt que par la cour de Kahnawake, parce que les automobilistes avaient peur de se rendre sur la réserve.

La cour de Kahnawake a demandé à la Cour d'appel de renverser cette décision.

Trois juges ont pris l'affaire en délibéré.

Quant à Michel Goyer, il a indiqué que des avocats du gouvernement du Québec lui avaient indiqué hier que le mandat émis à l'endroit de M. Perron par la cour de Kahnawake ne pouvait pas être appliqué tel quel à l'extérieur de la réserve.

Il aurait fallu, dit-il, qu'un juge de paix du district de Laval le vise pour qu'il soit valide.

Il a été impossible de faire confirmer cette information par le ministère de la Justice.

Joint hier, Simon Lacroix, attaché de presse du ministre de la Sécurité publique, a par ailleurs expliqué que c'était précisément pour mieux définir les pouvoirs des «peacekeepers» que Québec proposait aux autorités de Kahnawake que les policiers autochtones aient la même formation et soient soumis aux mêmes normes que les policiers blancs.

Cambrioleur arrêté avec 180 méfaits!!!

MONTREAL (PC)-Un individu qui était recherché pour une série de plus de 180 cambriolages dans des banques a finalement été arrêté alors qu'il tentait de pénétrer dans une. . .fruiterie.

Il y a quelques jours, des citoyens du plateau Mont-Royal, à Montréal, ont avisé la police de la CUM de la présence d'un individu louche aux abords d'une fruiterie.

Les policiers sont intervenus pour cueillir le suspect, qui a été identifié comme étant Gregory Gauthier, 45 ans, un individu recherché depuis des mois pour des vols d'équipements de bureau dans des banques.

L'Association des banquiers canadiens avait offert de multiplier par dix sa récompense de 1000 $ qu'elle offre habituellement pour faciliter la capture des voleurs de banque.

Toutefois, malgré cette prime de 10 000 $ sur sa tête, le suspect avait réussi à éviter sa capture.

Gauthier a été traduit en chambre criminelle de la Cour du Québec pour son incursion dans le petit commerce mais, malgré cette seule accusation, on l'a gardé en prison compte tenu des autres accusations qu'on s'apprête a déposer contre lui.

Fourre-tout



Des petits riens qui amusent

«Ça ne prend pas grand chose des fois», a lancé Vincent Gagnon, président du Festival du cowboy de Chambord lorsqu'interrogé sur le secret de la réussite de leur festival. Et c'est vrai !Un immense jeu de sacs de sable ou des concours d'habileté comme ceux organisés au Festival du bleuet de Mistassini sont fort appréciés. En fait, on a beau posséder une armée de bénévoles, si le public ne veut pas embarquer, c'est un flop. Par contre, lorsque la population manifeste son intérêt, quelle belle récompense pour les artisans de la fête! Bravo donc à tous ceux et celles qui ont contribué au succès des différents événements qui se déroulent dans la région. Grâce à eux, on ne voit pas le temps passer!





NOUVEAU CA : Les membres de l'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec (AIAPQ), section Saguenay-Lac-Saint-Jean, ont procédé à l'élection des membres du conseil d'administration. Voici donc les nouveaux élus: à l'avant, au centre, le président René Bergeron, entouré de Herman Boivin (vice-président communication et Gaby Blackburn vice-président Education; 2e rangée : Fabien Hovington, Denis Côté président des AVA, Gilles Houde, Lise Gagné, Pascal Aubé, Roger Y. Simard, Pierre Forest et Guy Blackburn.

Entre l'enfance et l'adolescence

L'enfance et l'adolescence sont deux étapes très importantes de la vie. Tellement qu'on a parfois l'impression que pour les humains, la vie se balance entre ces deux périodes.

Par exemple, lorsque les tout-petits atteignent l'âge de 2-3 ans et qu'ils tempêtent pour s'affirmer, on dit d'eux qu'ils vivent une période semblable à l'adolescence. Puis, vers l'âge de 10-11 ans, les jeunes ne veulent plus tellement suivre leurs parents parce qu'ils ont d'autres activités «plus importantes» à faire. On dit alors qu'ils traversent la pré-adolescence.

Arrive ensuite l'adolescence comme telle qui se traduit par la recherche et l'affirmation de la personnalité. Dans bien des cas, les jeunes essaieront de se donner un style qui peut ressembler à tout sauf au modèle que proposent les parents. Parfois, la crise ne dure qu'un temps et dans bien des cas, on finit par se rendre compte, au fil du temps, que l'on reproduit les comportements reprochés à nos aînés.

La crise d'adolescence terminée, on passe à la vie adulte. En route vers la prochaine étape: la ménopause chez les femmes et l'andropause chez les hommes. Après avoir investi temps et énergie dans la carrière, la famille, etc, un bilan s'impose car on se rend compte qu'on a déjà parcouru la moitié de sa vie ou presque. Et on veut être certain que les années à venir seront taillées selon nos nouvelles aspirations. Ces dernières ont changé et avec l'âge, on sait davantage ce qu'on veut et ce qu'on ne veut pas ou qu'on ne veut plus. Bien des femmes vont tout remettre dans la balance pour faire un tri dans leur vie et améliorer ce dont elles ne sont plus satisfaites. Peut-on parler de post-adolescence ? Peut-être. Chez les hommes, ça peut se traduire par un besoin de renouveau et de se prouver qu'on n'est pas «à bout d'âge». Peut-être que c'est pour cela que certains diront de leurs hommes qu'ils se comportent comme de grands adolescents...



JOHANNE ST-PIERRE

Une fois ces remises en question passées, la sagesse devrait s'être installée pour de bon. Mais on semble revenir à la case départ. Ne dit-on pas d'une personne âgée plus ou moins confuse qu'elle est «retombée en enfance» ? Et à ceux et celles qui, malgré leur chevelure grisonnante, auront développé de petites manies ou des caprices dont ils ne voudront plus se départir de «cesser de faire l'enfant !»

Ouf ! Heureusement qu'il y a des moments d'accalmie entre l'enfance et l'adolescence !

EN FURETANT

•Une petite erreur s'est glissée dans l'article de la chronique «Au fil du temps» publiée lundi. On aurait dû lire «le tableau quelque peu pessimiste brossé récemment par Langis Bouchard de ville de La Baie» et non par Michel Bouchard comme il avait été écrit. Nos excuses auprès des personnes concernées.

• Dernière chance de participer au camp Science aventure jeunesse, le camp scientifique se déroulant à l'Université du Québec à Chicoutimi. Des places sont encore disponibles pour les activités de la semaine de 14 au 18 août. Coût : 90 $. Ce camp s'adresse aux jeunes âgés de 10 à 15 ans. Si vous avez besoin d'information, composez le 545-5389 ou le 693-5592 (pagette).

• Les résidant(e)s de Chicoutimi âgés de 55 ans et plus sont invité(e) à participer aux activités organisées dans le cadre des «Mercredis-soleil». Le premier événement aura lieu demain, au Chalet du parc Rosaire Gauthier, à compter de 11 h. Un vin d'honneur sera offert suivi d'un dîner hot-dogs. Le mercredi 16 août, le rendez-vous est donné à la zone portuaire. Un vin d'honneur sera servi entre 9 h et 16 h et il y aura de la danse en ligne de 13 h 30 à 15 h 30. Animation et surprises sur les lieux. Pour information, composez le 698-3207 (Sara Girard).

• Si le travail des pompiers vous intéresse, vous serez probablement intéressés à assister à la démonstration d'échelle aérienne qui aura lieu le 10 août à 10 h, à la caserne sud de Chicoutimi. L'échelle est de type Skyarm de la compagnie Nova Quintech. La caserne sud de la Centrale policière est située au 444, boulevard Université, à Chicoutimi.

• La Maison des familles a besoin d'articles divers pour son kiosque en vue de la tenue de l'activité communautaire B-12 qui aura lieu les 9 et 10 septembre prochain. Des bénévoles seront à la Maison des familles sise au parc Rosaire Gauthier à tous les vendredis, de 11 h à 15 h, jusqu'au 1er septembre. Rappelons que la Maison des familles est un organisme à but non lucratif qui a pour mission de créer un lieu communautaire accessible à toute les familles, d'informer et sensibiliser les familles sur diverses problématiques ainsi que valoriser, soutenir et promouvoir la famille.



CENTRE DE SERVICE - L'entreprise Supérieur Propane procédera, le 13 août prochain, à l'ouverture officielle de son centre de service à la clientèle qui aura pignon au 4700 boulevard Talbot à Laterrière. Pour souligner l'événement, l'entreprise organise une fête familiale dont les profits seront versés à la Fondation de la fibrose kystique de la région. Des prix de participation seront également attribués. La cérémonie officielle de l'inauguration aura lieu le 14 août au nouveau centre de service.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
LE QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
Femme cherche homme
Homme cherche femme
Alternatif
Nom:
Adresse:
Municipalité: Code postal:
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
296388

Dessins de parties génitales

Un garçon relance l'«affaire Jackson»

NEW YORK (AP)-Des dessins des parties génitales de Michael Jackson, réalisés par un garçon de 13 ans qui a affirmé avoir eu des relations sexuelles avec la pop star, ressemblent parfaitement aux photos de ces mêmes parties génitales prises par la police, rapporte le magazine Vanity Fair.

Citant des sources anonymes, le magazine ajoute qu'on a retrouvé au domicile de Jackson à Santa Barbara (Californie) un recueil de photos pornographiques en noir et blanc impliquant des garçons âgés de 7 à 12 ans.

En 1993, l'adolescent avait accusé Jackson d'avoir abusé de lui lors d'une relation de cinq mois. Aucune inculpation n'avait été signifiée au chanteur qui a toujours démenti ces affirmations.

Les deux parties se sont arrangées à l'amiable, en 1994, et certaines informations ont fait état du versement par Jackson de 15 millions $ US à la famille de ce garçon.

Dans l'édition de septembre de Vanity Fair, Tom Sneddon, procureur de Santa Barbara, affirme que Jackson n'a cessé de mentir dans une interview accordée, le 14 juin, à ABC.

M. Sneddon a d'ailleurs affirmé que Jackson n'avait pas été lavé de tout soupçon dans l'affaire, contrairement à ce qu'avait affirmé la journaliste Dianne Sawyer. Une inculpation peut toujours intervenir puisque la période de prescription est de six ans.

Lors de l'entretien à ABC, Jackson avait affirmé qu'il n'y a «pas un iota d'information» prouvant les accusations. Mais Sneddon, qui a vu les photos des taches de dépigmentation sur les parties génitales de Jackson, affirme que le chanteur ne dit pas la vérité.

Des sources anonymes proches de l'affaire ont également déclaré à Vanity Fair que les dessins de ces parties génitales, réalisés par le garçon accusateur, correspondent aux photos.

Le chanteur avait démenti dans cette interview être en possession de photos d'enfants nus chez lui, «à moins que des gens m'aient envoyé des choses que je n'ai pas ouvertes». Pour M. Sneddon, ce sont là des «fariboles».

Autre enfant

Enfin, le magazine rapporte que l'avocat d'un autre enfant affirmant avoir eu des relations sexuelles avec Jackson était à négocier un arrangement à l'amiable.

Jackson avait affirmé, le 14 juin, qu'il n'y avait aucune négociation en cours.

EN BREF

Woodstock en Beauce

SAINT-EPHREM (PC)-Entre 5000 et 5500 amateurs de musique et de paix ont participé, le week-end dernier, à la première édition du «Woodstock en Beauce». L'organisateur de cette fête, Jacques Hamel, espérait attirer 8000 personnes et son terrain aurait pu en recevoir 25 000. Pas trop déçu, M. Hamel compte organiser une deuxième édition du Woodstock beauceron l'an prochain.

Waterworld est en tête

NEW YORK (AP)-Le suspense futuriste «Waterworld» a dominé le box office partout en Amérique du Nord pour une deuxième semaine de suite, avec des revenus de près de 13 millions de dollars.

«Waterworld» fait face à une forte compétition qui vient principalement de «Something to Talk About» qui a amassé plus de 11 millions de dollars.

«Waterworld» est le film le plus coûteux jamais produit. On estime qu'il a fallu dépenser entre 175 $ et 200 $ pour l'achever.

La popularité d'Elvis Presley

JACKSON, Mississippi (AP)-La popularité d'Elvis Presley se compare à celle de John F. Kennedy et d'Abraham Lincoln selon le docteur Bill Ferris de l'Université du Mississippi.

Toutefois, il ajoute qu'Elvis est sûrement le plus connu dans le monde culturel.

Le docteur Ferris prétend que Elvis est un héros pour les jeunes et une menace pour les générations plus âgées.

Bill Ferris est co-directeur des conférences internationales sur Elvis qui ont lieu cette semaine à l'Université du Mississippi.

Une tournée de Soul Asylum

TORONTO (PC)-Le groupe Soul Asylum entreprend une tournée estivale à compter du 13 août. Le premier arrêt se fera à Cedar Rapids en Iowa. Soul Asylum s'arrêtera dans 17 villes d'ici le 6 septembre incluant Cleveland, Toronto, Philadelphie et Detroit.

Le groupe fait le promotion de son dernier album intitulé "Let Your Dim Light Shine." Ce disque comporte 14 chansons qui abordent les thèmes de la déception, de l'insécurité, et les souris de laboratoire.

Barry White en tournée

WASHINGTON (AP)-Barry White prolonge sa tournée de promotion de l'album "The Icon is Love" jusqu'au 5 septembre.

Les supplémentaires comprennent des représentations à Las Vegas, Detroit, Sunrise, en Floride et à Washington.

Après trois soirs de représentations à Atlantic City pendant la fin de semaine de la fête du travail, il se rendra à Hampton, en Virginie, le 5 septembre.

Hagman opéré pour une tumeur au foie

LOS ANGELES (Reuter)-L'acteur américain Larry Hagman, qui incarne J. R. Ewing dans la série dramatique «Dallas», a été opéré d'un tumeur au foie dans l'attente d'une greffe, a annoncé lundi son médecin.

Le docteur Leonard Makowka a précisé que l'intervention avait eu lieu samedi, afin de permettre à Larry Hagman de vivre en toute sécurité jusqu'à ce qu'un donneur se manifeste.

Who's Who?

LONDRES (Reuter)-L'actrice Elizabeth Hurley a rejoint son fiancé Hugh Grant dans le Who's Who international. A la question «Qui est qui?» Richard Fitzwilliams, rédacteur en chef du bottin des gloires de ce monde, répond qu'Elizabeth Hurley est inscrite en tant que mannequin des cosmétiques Estée Lauder.

CINÉMA
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
Tous les après-midi et mar. merc. soir: 3.25$

UN MONDE SANS TERRE (13+) LAISSEZ-PASSER REFUSÉS	
Tous les jours: 1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h35	
APOLLO 13 (G)	
Tous les jours: 3h30 - 7h05 - 9h40	
MON AMI WILLY (G)	
Tous les jours: 1h15 - 3h10	
MOI, PAPA (G)	
Tous les jours: 1h05 - 5h15 - 7h20 - 9h25	

ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002
297972

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

POCAHONTAS v.f. (G) TOUS LES JOURS: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00	
LE PREMIER CHEVALIER (G) TOUS LES JOURS: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35	
OPÉRATION DUMBO (G) TOUS LES JOURS: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10	
ACCÈS INTERDIT (13+) TOUS LES JOURS: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30	
EXPRESS EN PÉRIL (13+) TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:00	

CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261

MON AMI WILLY 2 (G) TOUS LES JOURS: 1:00 - 3:00 - 5:00	
UN MONDE SANS TERRE (13+) TOUS LES JOURS: 1:30 - 4:00 - 7:00 - 9:30	
ACCÈS INTERDIT (13+) TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:30	

Venez vivre l'Expérience DIGITALE, UNIQUEMENT EN SALLE !
298012

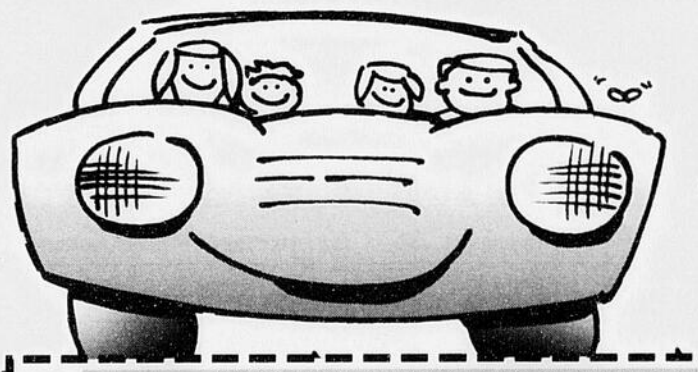
Le QUOTIDIEN et Ciné-Parc Saguenay vous offrent une

SOIRÉE FAMILIALE au CINÉ-PARC SAGUENAY

10 tirages par semaine

Chaque lundi à compter du 12 juin.

Chaque laissez-passer familial donne droit à un véhicule (4 personnes)
Valide les dimanches, lundis ou jeudis du mois de juin, juillet et août seulement.



Tous les laissez-passer seront expédiés par la poste.

Faire parvenir à: Le Quotidien
A/S Soirée cinéma
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, Qc
G7H 5C1

COUPON DE PARTICIPATION

CINÉ-PARC SAGUENAY
CHICOUTIMI

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ CODE POSTAL: _____ TÉL.: _____

289380

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin (7h00)		Babar	Les Animaux...	Cinéma / QUATRE SAISONS (4) avec Alan Alda, Carol Burnett				Le Midi	L'enfer c'est...	Accroche-toi à ton rêve (4/4)		Les Temps modernes		Mille Univers...	...Mousquetaires	Aventure africaine	Alana ou le futur...	Madame est servie	Watatatow
CFRS	Les émissions débutent à 14h00												Images du Québec	Bibi et Geneviève	Relevez le défi		Misez juste		Le Grand Journal	Édition régionale
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Les Feux de l'amour		La Trentaine		Au nom de la beauté	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)			Canada sur deux roues	Légendes du monde	Les Héritiers du rêve		Santa Barbara		Bla Bla Bla / Louise Laparé	
R.Q.	Les émissions débutent à 13h00										Ordy	Clémentine	Québec School Telecasts		Relations industrielles		Formation-conseil	Voies du développement	Ordy	Clémentine

VOTRE SOIRÉE

MARDI 8 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Le Monde merveilleux de Disney		Le Choc du présent / Le Syndicalisme		La Route des vacances	Cinéma / LES BELLES DE NUIT (3) avec Gérard Philipe, Martine Carol			Points de vue / Québec et associées		La Route des vacances	
CKRS	Montréal ce soir / ...estival (18h10)	Clan Campbell	L'enfer c'est nous autres (18h59)	Sur invitation / Gilles Valiquette	Cinéma / UN COEUR EN HIVER (3) avec Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart				Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	Télévision d'ailleurs	
CJPM	Le TVA	La Vie... aux FrancoFolies	Drôle de vidéo	Fleurs et jardins	Cinéma / CRUISING BAR (5) avec Michel Côté, Louise Marleau				Dynastie		Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23h50)		Astro Jojo (23h56)
CFRS	Détecteurs... / I. Brossard	Téléséries / Le Parrain (9/9)		C'est chaud! / Bernard Lavilliers	Baseball / Expos - Astros					Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma / L'ÎLE SUR LE TOIT... (5)
TV5	Des Chiffres et des lettres	Gourmandises / Visions...	Journal FR2	Téléscope		Cinéma / LARGO DESOLATO (5) avec Pierre Arditi, Eva Darlan			Paris lumières	Journal belge	Visions d'Amérique	40 degrés à l'ombre (23h15)	
CANAL D	Animalier: dossier requins: les dents de la mort		Le Prisonnier		Buster Keaton		Viva: dinosaures (3/4)		Le Monde en guerre		Mission impossible		Cinéma / LA MOUTARDE... (4)
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital actions	Spécial - 50 ans après la bombe / Retour		Le Téléjournal	Sans détour	Le Canada aujourd'hui			Capital actions	Info Pacifique
RDS	Aventure Caravaning 1995	Sports 30 Mag		Roller Hockey / Rockin Rollers - Roadrunners					Carnet de plongée	Culturisme au maximum	Sports 30		Boxe / É. Lucas-B. Brannon
S.E.	Vitrine sur meurtre (17h00)	La Grosse Pastèque (18h35)				Au-delà du réel (20h15)	Le Masque				L'Imposture (22h45)		L'Enfer (0h20)
CBJET	Newswatch		Track and Field / Championnats du Monde d'athlétisme		Witness / Growing Apart		Man Alive	Just for Laughs	CBC Prime Time News		News	Golden Girls	Cinéma / THE PHANTOM... (4)
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Unexpected Heroes	Frasier	Grace Under Fire	Home Improvement	John Larroquette	This Thing Called Love		CTV News	Pulse	Babylon 5
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation		Full House	Roseanne		Coach	NYPD Blue		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Rescue 911		Cinéma / ADRIFT (5) avec Kate Jackson, Kenneth Welsh					The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Wings	NewsRadio	Frasier	John Larroquette	Dateline NBC			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		Bob Dylan Unplugged			Grateful Dead in Concert (21h20)		Once Can Hurt a Lifetime (22h35)	Eastenders (23h05)	Van der Valk (23h35)	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	The Simpsons	Star Trek: The Next Generation		Cinéma / DOWNTOWN (5) avec Anthony Edwards, Forest Whitaker				Matlock		Ricki Lake		Cops
TSN	Beach Volleyball (17h30)	Sportsdesk	Inside Sports	Baseball / Blue Jays - Brewers							Sportsdesk		Inside Sports
TMN	The Remains of the Day (16h45)		Wagon East				A Bronx Tale					Les Amoureuses (23h15)	
DISC.	Wildlife International	Beyond 2000		Summer @ discovery.ca	Treasure Hunters	Safari: Ocean Adventures	Discovery on Ice		Techno TV		Summer @ discovery.ca	Wildlife International	Treasure Hunters
LIFE	Nature Walk	The Hobby Garden	Cottage Life	Graham Kerr's Kitchen	Talk to the Animals		Martha Stewart Living	Lynette Jennings Home	Women's Wellness	What's for Dinner?	Talk to the Animals		Martha Stewart Living

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 172

DE LA PERSÉVÉRANCE

L'American Contract Bridge League des Etats-Unis possède son livre de records. Parmi ceux-ci figurent les noms des plus jeunes joueurs à devenir «maîtres à vie»; le plus récent en liste, 10 ans et deux mois. Par contre, l'ACBL ne tient pas compte dans ses registres du joueur le plus âgé à conquérir ce titre; sans doute parce qu'elle le décerne automatiquement à ses membres quand ils atteignent l'âge respectable de 80 ans. Ce qui n'a pas empêché New York de couronner récemment un certain Irving Walsey qui - comme le rapporte le New York Times - pourrait bien être à 85 ans et quelques poussières «le doyen» des nouveaux maîtres à vie. Si M. Walsey ne s'en remet pas aux conventions les plus modernes, il sait néanmoins comment mener à bien un contrat. Lors de cette donne, le nouveau maître tenait les cartes de Sud.

DONNEUR: NORD
VULNÉRABLES: TOUS

	♠A 5 ♥A 10 4 ♦A 8 7 2 ♣R V 7 3	
♠10 6 2 ♥7 2 ♦V 5 4 3 ♣8 6 5 2	N O E S	♠R D V 9 8 3 ♥5 ♦R 10 9 ♣D 10 9
	♠7 4 ♥R D V 9 8 6 3 ♦D 6 ♣A 4	

NORD	EST	SUD	OUEST
1SA	2♣	3♥	Passe
4♥	Passe	4SA	Passe
5♠	Passe	6♥	Passe
Passe	Passe		

ENTAME: DEUX DE PIQUE

L'emploi de la convention Blackwood pour demander les As à 4SA paraît quelque peu illusoire avec deux doubletons (mieux aurait fallu passer par les contrôles) mais après tout le partenaire avait ouvert les enchères. Après avoir gagné l'entame de l'As de Pique du mort, le déclarant a tiré les atouts et cédé la main à Pique. Ouest a gagné de son Dix et retourné un Carreau, pris par l'As de Nord. L'intervention d'Est laissait clairement entendre que tous les points manquants, ou presque, se trouvaient chez cet adversaire. Aussi M. Walsey encaissa-t-il quatre atouts pour réduire les quatre mains aux cartes suivantes:

	- - - R V 7 3	
- - V 8 6 5	N O E S	- - R D 10 9
	- 6 D A 4	

Il avança ensuite son Six de Coeur et Est se trouva «squeezé»: s'il jette un Trèfle, As, Roi, Valet complèteront les douze plis: s'il se départit de son Roi de Carreau, la Dame s'ajoutera à deux Trèfles.

CINÉ-TÉLÉ

20h00

CKRS-CBFT — UN COEUR EN HIVER **58040** (3) Fr. 1992. Drame psychologique de C. Sautet avec Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart et André Dussollier. - Engagée dans une liaison avec un luthier, une jeune violoniste s'éprend follement du collègue de celui-ci. (2h)

CJPM-CFER — CRUISING BAR **85514** (5) Can. 1989. Comédie satirique de R. Ménard avec Michel Côté, Louise Marleau et Geneviève Rioux. - Quatre hommes se préparent de façons diverses à la chasse de conquêtes d'un soir dans les bars en fin de semaine. (2h)

21h00

R.-Q. -CIVV — LES BELLES DE NUIT **82595** (3) Fr. 1952. Comédie fantaisiste de R. Clair avec Gérard Philipe, Martine Carol et Gina Lollobrigida. - Les rêveries d'un jeune musicien pauvre. (1h30)

WCAX — ADRIFT **5576** (5) Can. 1993. Drame de C. Duguay avec Kate Jackson, Kenneth Welsh et Bruce Greenwood. - Alors qu'ils naviguent plaisiblement, deux vacanciers portent secours à un couple étrange qui aurait survécu à une mutinerie. (2h)

00h00

CBJET — THE PHANTOM PRESIDENT **5899267** (4) É.-U. 1932. Comédie musicale de N. Taurog avec George Cohan, Claudette Colbert et Jimmy Durante. - Lors d'une élection présidentielle, un banquier sans personnalité se fait remplacer par un sosie. (1h40)

CFRS — L'ILE SUR LE TOIT DU MONDE **797996** (5) (Island at the Top of the World), É.-U. 1974. Aventures de R. Stevenson avec David Hartman, Donald Sinden et Jacques Marin. - Une expédition à la recherche d'un jeune homme disparu dans l'Arctique découvre une île verdoyante habitée par des Vikings. (2h)

HOROSCOPE

Lune en mi-Capricorne. Les enfants qui naissent aujourd'hui seront d'une extrême sensibilité; ils seront généreux et auront un idéal élevé de vie et de carrière. Doigté et diplomatie à leur égard pour ne pas les brusquer. Réceptifs aux événements familiaux. Seront attachés aux valeurs. Pudeur amoureuse.

Bélier:
du 21 mars au 20 avril
Vous serez capable d'amener votre entourage à changer spontanément de plans aujourd'hui. Le résultat sera magnifique. Votre cote sera à la hausse. Votre émotivité est particulièrement forte et vous risquez de vous laisser envoûter par une personne de l'autre sexe. Tentez de garder les pieds bien sur terre, car vous pourriez tomber de haut.

Taureau:
du 21 avril au 20 mai
Vous aurez tendance à considérer cette journée comme ennuyeuse, du moins durant la matinée. Mais, cela ne pourrait être qu'une illusion. Si vous réussissez à régler certains problèmes financiers qui vous tracassent, la soirée pourrait être fort prometteuse. Vous pourrez ainsi passer la soirée avec des amis, qui comme vous, ne souhaitent que se payer du bon temps.

Gémeaux:
du 21 mai au 21 juin
Si vous tenez à passer une journée agréable, il sera nécessaire de vous exprimer d'une façon créative. Des émotions intenses au plus profond de votre être cherchent à tout prix à s'extérioriser. Vous devez trouver une façon de les libérer d'une façon concrète. Sinon, vous serez comme une bombe à retardement qui risque d'exploser à tout moment.

Cancer:
du 22 juin au 22 juillet
Une attitude plus spartiate envers les plaisirs de la vie sera nécessaire. C'est une de ces journées où vous trouverez l'excitation nécessaire à l'accomplissement des tâches les plus routinières. Vers la fin de la journée, vous ressentirez la fierté du travail accompli. Tout cela, à la grande surprise de votre entourage.

Lion:
du 23 juillet au 23 août
Vos tracas monétaires étant temporairement réglés, cela risque de vous pousser vers un optimisme démesuré. S'il est évidemment correct d'être généreux et fantaisiste, il ne faudrait tout de même pas croire que vous êtes millionnaire. Au plan sentimental, il serait temps de régulariser votre situation avec l'être aimé avant qu'il ne soit trop tard.

Vierge:
du 24 août au 22 septembre
Une rencontre inopinée vous fait sortir de cette torpeur qui était vôtre dernièrement. Vous oubliez vos idées fixes pour retrouver une certaine souplesse d'adaptation, une plus grande disponibilité. Pratiquement, cela vous donnera une liberté de mouvement beaucoup plus grande. La vie vous apparaît sous un angle nettement plus fantaisiste.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Vous ne vous satisferez pas d'une connaissance approximative des choses aujourd'hui. Sur tout ce qui vous touche, vous irez voir par vous-même. Vous vous en ferez une idée précise en allant sur le terrain, pour en faire l'expérience directe. Il se peut que vous ayez à vivre ainsi quelques désillusions, mais au moins vous serez fixé.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Une constat trop hâtif des résultats ou de vos observations pourrait s'avérer néfaste. Au travail, votre jugement sera plus subjectif qu'objectif et cela vous induira en erreur. Votre volonté de savoir est, pourtant, sincère. Votre santé sera influencée par la température. Evitez les endroits suffocants.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Vous arriverez facilement à être passionné par vos occupations aujourd'hui. Les heures défileront sans que vous vous en rendiez compte. Votre concentration étant excellente, le travail accompli sera fort satisfaisant. Vous serez plein d'énergie en soirée. Vos amis apprécieront votre joie communicative et vous vous surprendrez vous-même à posséder des ressources insoupçonnées.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Peu importe ce que vous faites, vous serez enclin à plonger littéralement dans une activité. Votre trop plein d'énergie doit absolument se déverser dans une activité quelconque sinon vous serez comme un lion en cage. Au plan sentimental, vous chercherez auprès de l'être aimé une oreille attentive. Vous ressentez le besoin intense de vous raconter pour mieux vous comprendre.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Les natifs de ce signe se sentiront très tendus aujourd'hui. A vous de prendre les moyens nécessaires afin de retrouver le calme. Il sera peut-être utile de mettre de côté pour un certain temps vos propres intérêts afin de retrouver une certaine forme d'harmonie. Un être qui est près de vous pourrait bien être votre meilleur allié dans cette quête.

Poissons:
du 20 février au 20 mars
Si vous tentez d'accomplir trop de choses différentes durant la journée, vous n'arriverez à rien de positif. Votre énergie débordante vous poussera à vouloir être partout à la fois. Cela pourrait être dangereux et pour votre santé et pour votre portefeuille. Par contre, vous serez très réceptif aux harmonies de votre entourage.

MOTS CROISÉS

NO 2966

SOLUTION DE -2965

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	E	R	M	I	N	A	I	S	O	N	S
2	A	M	A	U	R	O	S	E	■	T	O	I
3	L	A	S	■	E	N	O	N	C	A	N	T
4	I	C	T	U	S	■	C	A	L	I	C	E
5	T	I	E	N	■	N	I	■	A	S	E	■
6	R	E	L	I	Q	U	A	T	S	■	S	M
7	E	S	■	C	U	■	L	I	S	E	■	U
8	■	■	S	A	I	S	■	R	E	M	I	S
9	F	R	A	U	D	E	R	A	■	U	S	E
10	R	E	C	L	A	M	A	I	T	■	A	L
11	E	C	R	E	M	E	R	■	E	P	I	E
12	T	U	E	S	■	R	E	P	E	T	E	R

HORIZONTALEMENT

1 - Pervertir - Quatre.
2 - Araignée à abdomenn diversement coloré - Qui a une saveur aigre.
3 - Fl. d'Afrique - Plaques qui recouvrent le corps de certains animaux.
4 - Baudets - Douze mois - Hasard.
5 - V. des Etats-Unis (Ohio).
6 - Palmier - Ego.
7 - Sert de liaison - Parcourus des yeux - Désabusé.
8 - Action de ramper.
9 - Accomplirai - Boyau d'un animal de boucherie.
10 - C'est un jeu - Prêtresse d'Héra.
11 - Qui occasionne de grandes dépenses (f.) - Condiment.
12 - Époque - C'est une hormone.

VERTICALEMENT

1 - Salle où eut lieu la Cène - Visage.
2 - Qui est obstiné dans sa résolution - Sert en bijouterie.
3 - Mauvaise odeur qui persiste - Terre maigre, servant seulement de pâturage.
4 - Rigolé - Détachait la peau du crâne avec un instrument tranchant.
5 - Monnaie de la Norvège - Vains.
6 - Automatisa - Enduit que l'on utilise pour boucher les objets qui sont en contact du feu.
7 - Prénom fém. - Résine malodorante.
8 - Rayon - Diriger une rencontre sportive dans le respect des règlements.
9 - Magnificence - Titre usuel des pairs britanniques.
10 - Sommet des Andes de Bolivie - Oui.
11 - Aperçu - Vertèbre - Arpion.
12 - Folie - Dieu des Vents.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2							■					
3				■								
4					■			■				
5											■	
6									■			
7			■				■					
8	■										■	■
9						■	■					
10		■								■		
11									■			
12				■								

MOT MYSTÈRE

6 LETTRES — LE MOT CLÉ : FRIMOUSSE

angle	face	langue	nez	sinus
arcade	fard	larme		
	figure	lèvre	oeil	tempe
barbe	fin	ligne		tête
basané	fripé	lippu	peau	trogne
beau		loup	pleur	trombine
bille	grimace		poil	tronche
bobine	grimé	mafflu	poupin	
bouton		masque	profil	visage
	hâve	menton		voile
cagoule	hideux	méplat	ride	vue
	joue	mimer	ridule	
dent	joufflu	moue	rubicond	
domino	jugal	museau		

L	U	R	I	D	U	L	E	N	E	U	Q	S	A	M
A	O	A	E	T	R	N	C	I	L	P	P	M	E	A
N	I	N	E	B	I	A	A	F	T	E	I	P	T	F
G	T	M	I	P	R	O	F	I	L	R	L	R	I	F
U	P	L	U	M	S	U	N	I	S	A	O	G	F	L
E	L	O	I	J	O	U	E	G	T	M	U	G	N	U
E	P	M	N	J	E	D	H	R	B	R	O	P	N	A
M	E	L	U	O	G	A	C	I	E	O	U	U	R	E
R	O	L	E	V	A	H	N	M	D	O	B	C	E	S
A	M	I	I	P	S	E	O	A	L	E	A	I	E	U
L	L	E	L	O	I	I	R	C	N	D	U	M	N	M
E	A	E	N	L	V	T	T	E	E	U	I	X	A	E
V	U	G	I	T	E	U	Z	E	B	R	A	B	S	D
R	B	O	U	T	O	N	E	N	G	I	L	E	A	I
E	P	S	E	J	D	N	O	C	I	B	U	R	B	R

Travaux publics

Dix véhicules ne servent plus aux Services publics

OTTAWA (PC)-Une étude interne pointe du doigt une flotte de 10 voitures et camions mises à la disposition des employés et des hauts-fonctionnaires du ministère des Travaux publics, et que personne n'utilise.

Les véhicules, parmi lesquels une Oldsmobile 1991 réservée au sous-ministre adjoint, ne font pas suffisamment de kilomètres chaque mois pour justifier leur achat.

Au mieux, cinq de ces voitures pourraient être utilisées à l'édifice Sir Charles Tupper, au sud d'Ottawa, révèle l'étude.

La recherche, commandée en 1994, a permis de découvrir que le ministère a ignoré plusieurs des recommandations faites trois ans plus tôt par le vérificateur général du Canada.

Blâme au ministère

Ce dernier avait alors blâmé les Travaux publics pour avoir été incapables de justifier le besoin de voitures et de camions dans ses flottes, et pour ne pas avoir su tenir un relevé de leur utilisation.

Or, l'étude interne réalisée l'an dernier conclut que «le ministère pourrait être encore fortement critiqué, comme il l'a été en 1991.»

Quatre des six critiques émises par le vérificateur général étaient encore d'actualité, ont écrit les auteurs.

L'étude a également souligné la présence de registres bâclés concernant les véhicules mis en commun à l'usage de l'équipe du siège du ministère.

Le registre en question consiste, pour 1993, en un calendrier photocopié sur lequel sont inscrites les initiales des employés et le type de véhicule utilisé.

«L'information sur les buts, la destination, les kilomètres parcourus lors de chaque voyage, est insuffisante.»

De plus, il n'existe aucun rapport d'aucune sorte sur les autres véhicules, utilisés par le sous-ministre adjoint et les inspecteurs.

L'étude a découvert que cette flotte motorisée gardée à la disposition du siège du ministère s'était construite au fil des années, lorsque les ministres et sous-ministres n'aimaient pas la voiture qui leur était assignée, et en demandaient une nouvelle.

PROMOTION ESTIVALE

le QUOTIDIEN

Tout au long de l'été, Le Quotidien attribuera parmi tous ses camelots qui passent le journal avant 7 h le matin un magnifique T-shirt



GAGNANTS

Semaine du 6 août 1995

2240	Jean-François Nepton	Chicoutimi
2256	Kaven Tremblay	Chicoutimi
2264	Jimmy Otis	Chicoutimi
2261	Hugues Desbiens	Chicoutimi
2275	François Tremblay	Chicoutimi
4400	Angèle Dionne	Saint-Nazaire
4406	Nadia Pascal	Saint-Nazaire
4420	Martine Dubé	Saint-Léon
4424	Marie-Blanche Lemieux	Saint-Léon
4434	Pascal Nadon	Delisle
1104	Francis Leblond	Arvida
1009	Patrice Martel	Arvida
1098	Steeve Duchesne	Arvida
3294	Sylvain Dallaire	Kénogami
1048	Jean-Nicolas Fortin	Arvida
4610	Frédéric Renault	Saint-Félicien
4549	Stéphane Grenon	Roberval
4552	Dominic Grenon	Roberval
4560	Gabriel Dylcat	Roberval
4074	Jacques Gauthier	Hébertville-Station
2210	Jacques Gagnon	Chicoutimi
2206	Marco Cloutier	Chicoutimi
2180	Allen Levesque	Chicoutimi
1626	Gérald Tremblay	Canton Tremblay
1698	Guylaine Lapointe	Saint-Honoré
4649	Robert Thibeault	Saint-Félicien
4744	Cedric Cloutier	Normandin
5019	Dominic Dufour	Dolbeau
5133	Rémi Saint-Gelais	Mistassini
5160	Michel Lavoie	Sainte-Jeanne-d'Arc

294368

LES DOLLARS DU PROGRÈS

progrès-dimanche

500$

EN BON D'ACHAT CHAQUE SEMAINE



Facile à jouer:

Vous aimez le bingo, vous adorerez les «Dollars du Progrès»



Amusant et payant!

Surveillez votre carte de jeu et tous les règlements, dans votre journal Progrès-Dimanche

progrès-dimanche

TOUJOURS LE PLUS PAYANT

293829

Rencontres

la meilleure nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

CELIBATAIRE, 40 ans, recherche homme de 40 à 45 ans, respectueux, franc, non fumeur. But: Combler ma solitude. **4328**

JEUNE femme, 24 ans, bien en chair mais jolie, 5'6", 2 enfants, recherche homme 40 ans et mois pour relation stable. **4321**

FEMME 44 ans, aimerait connaître homme de 45 à 55 ans avec bon emploi, 5'10" et plus, en forme, doux, respectueux, généreux et sincère. But: sérieux. **4319**

VEUVE vivant seule, aimerait rencontrer homme seul, non alcoolique, dans la soixantaine, doux, propre, bon

JOLIE frimousse, belle personnalité, sportive, autonome, désire rencontrer homme entre 28 et 36 ans. **4312**

19 ans, ayant le sens de l'humour, sociable, compréhensive, aimant cinéma, théâtre, recherche idem entre 19 et 24 ans. **4306**

Lac-St-Jean

VEUVE, 44 ans, avec un enfant, cherche homme 45 à 55 ans, non alcoolique, non fumeur si possible, aimant les ballades, les sorties en famille. But: Sérieux.

FEMME 43 ans, cheveux noirs, yeux bleus, 5'2", 100 livres, un enfant, belle apparence, emploi stable, aime voyager, souper à deux, dialogue, désire rencontrer homme 45 à 50 ans, ayant les mêmes goûts, pour mieux se connaître. Alcoolique et drogué s'abstenir. **4315**

Homme cherche femme

Saguenay

CELIBATAIRE, 35 ans, 5'11", 182 livres, emploi stable, aimant la nature, la lecture, les sorties à deux, désire rencontrer une compagne pour une relation sérieuse, 30 ans ou moins, non fumeuse, poids proportionnel à sa taille. **4325**

JEUNE professionnel de belle apparence, célibataire, 30 ans, 5'9", 160 livres, recherche jolie jeune femme ambitieuse entre 23 et 33 ans, qui aime les voyages, la moto, le camping et les sorties à 2. But: Sérieux. **4322**

RECHERCHE compagne dans la trentaine, de 5'0" à 5'5", taille mince, belle apparence douce, franche, fidèle, affectueuse. Je suis un homme seul, 5'6", 140 livres, de belle apparence, autonome, stable, très franc, très fidèle, affectueux. But sérieux.

CELIBATAIRE, homme rose, de belle apparence, 35 ans, 165 livres, ayant ses défauts, mais étant affectueux, responsable, sérieux, honnête, possédant un emploi stable, aimant les enfants, aimerait rencontrer femme féminine sérieuse et autonome entre 25 et 35 ans, sans ou avec enfant en bas âge. But sérieux. J'espère ta réponse, salut. **4320**

DIVORCE, 40 ans, 5'11", non fumeur, sens de l'humour, romantique, sensible, aime nature et sorties à deux, beaucoup d'amour à donner, cherche jonquiérois(e) à 40 ans, non fumeuse, sans enfant, aimant pêche, marche, souper à deux, et désirant connaître le bonheur pour les années à venir. But sérieux en se découvrant l'un et l'autre.

35 ANS, paraît bien, emploi stable, 5'9", 160 livres, doux et affectueux, cherche femme moins de 36 ans. But: être ensemble et s'aimer. **4241**

DIVORCE, 47 ans, 6', 230 livres, jovial, sens de l'humour, doux, sincère, recherche femme, belle, douce, affectueuse, sensuelle, non fumeuse, autonome. Pour rencontres amicales, et qui sait? **4314**

BEL homme désire rencontre belle femme de 18 à 40 ans, affectueuse, belle, mince. But: Rencontres occasionnelles. **4317**

DOUX, tendre et romantique, 31 ans, de nature tranquille, est à la recherche d'une femme douce et sérieuse qui croit comme moi à l'amour. Réponse assurée. **4871**

HOMME 42 ans, divorcé depuis 2.1/2 ans, facile à vivre, voudrait vraiment refaire sa vie. Très bel emploi, doux, franc, sincère, et entier, aimant la nature, les quilles, très social, possédant belle maison, voudrait trouver compagne charmante et plaisante, aimant la joie de vivre et les sorties en groupe. J'attends avec impatience ton appel. **4313**

HOMME 26 ans, 5'9", 170 livres, emploi stable, recherche femme distinguée, enthousiaste, de belle apparence. **4311**

BEL homme, recherche femme libérée 18 à 45 ans, mince, jolie, aventurière, enjouée, But: Rencontres occasionnelles, Saguenay seulement. **4310**

HOMME 38 ans, 5'11", 200 livres, sensible, affectueux, compréhensif, recherche une femme avec mêmes affinités de 28 à 40 ans. **4307**

Lac-St-Jean

HOMME quarantaine avancée, cherche femme 40 à 50 ans, simple, aimant la vie, qui veut faire sa vie sur une bonne base d'amour, de confiance et de sincérité. Réponse assurée. **4326**

HOMME libre, 42 ans, emploi stable, doux, sincère, affectueux, aimant la nature, désire rencontrer femme de 30 à 40 ans, avec ou sans enfants. But: Combler la solitude et vivre une relation stable et remplie d'amour.

ALMA. Homme d'affaire divorcé, 50 ans, belles valeurs, sincère, libre compréhensif, sobre, aimant les belles choses, la nature, les sports, voyages, spectacles, sorties à deux. Recherche femme 40 à 45 ans avec belles valeurs, belle apparence, mince, allure jeune pour partager la solitude, dialogue. But: sérieux. Droguée, alcoolique, fumeuse s'abstenir. **4305**

HOMME libre à l'aube de la quarantaine d'apparence jeune, 6', yeux bruns, professionnel, emploi stable, recherche jolie jeune femme entre 25 et 35 ans, mature et bien dans sa peau. Désire entreprendre une relation empreinte de tendresse et basée sur la franchise, l'engagement et le partage. **4308**

Alternatif

Saguenay

FEMME 30 ans, sociale, cheveux noirs, j'ai bon coeur, fumeuse, affectueuse. But sérieux. Si tu as 32 ans et plus, au Saguenay, appelles-moi. **4327**

HOMME 47 ans, l'honnêté, la sincérité, et la compréhension sont mes qualités. Je recherche un homme semblable. **4330**

Lac-St-Jean

FEMME de 40 ans, emploi stable. Si tu as bon coeur, je suis celle qu'il te faut. Je suis pleine de vie et d'amour à te donner. L'amitié peut évoluer vers l'amour. A toi la chance qui as entre 35 et 40 ans. Garçonnière et fumeuse s'abstenir. **4318**

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.
Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom.:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes: 5,00 $, 10 lignes et plus: 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

(418) 690-8825 Alma: 668-4506 / poste 825
Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825
Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

le QUOTIDIEN — progrès dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Entre les Serbes et les Croates

L'accord de l'ONU semble rompu

ZAGREB (Reuter)-Après la chute de leur dernier bastion, un accord qui prévoyait l'évacuation des Serbes de Croatie vers la Bosnie a été rompu lundi, et les Croates semblaient se préparer à combattre à nouveau les civils serbes.

L'accord conclu grâce à la médiation des Nations unies pour évacuer 80 000 soldats et civils serbes de Krajina vers la Bosnie voisine en échange de la remise de leurs armes à l'ONU a été rompu et l'armée croate se préparait à combattre à nouveau les civils serbes bloqués dans la région, selon des responsables de l'ONU.

Un commandant des casques bleus a rapporté que les autorités croates avaient affirmé avoir été trompées par les Serbes, et que par conséquent l'accord sur les évacuations était caduc.

James Kanu, le porte-parole de l'ONU à Topusko, où des milliers de Serbes sont enfermés, a déclaré que sa base était en alerte rouge dans l'attente d'une attaque croate.



FETE - Massés sur un char d'assaut, ces soldats croates fêtaient la victoire, hier, au sud de Zagreb. Ils venaient de reprendre la ville de Krajina aux Serbes.

Topusko est une des villes à partir desquelles les Serbes auraient dû se rendre en Bosnie voisine après avoir rendu les armes en empruntant des routes dont la sécurité aurait été assurée par l'ONU.

D'ores et déjà, 150 000 à 200 000 réfugiés serbes de Krajina fuient vers la Bosnie, selon l'ONU et le HCR.

Quant aux Serbes de Bosnie, ils ont avancé au HCR le chiffre de près de 120 000 réfugiés, selon une porte-parole à Genève, Christiane Berthiaume.

Le HCR n'a toutefois pour l'instant pas de confirmation concernant ce chiffre. De toute façon, «il s'agit d'un des plus grands mouvements de population depuis le début de la guerre en ex-Yougoslavie, avec l'exode des Croates, lors de l'offensive serbe en 1991», a-t-elle indiqué.

«Il s'agit d'une tragédie humaine de proportions énormes», a renchéri le porte-parole de l'ONU à Sarajevo, Alexandre Ivanko.

Des obus se sont même abattus sur une route du nord de la Bosnie et ont blessé des réfugiés serbes, selon le HCR. Les autorités serbes en ont accusé les forces croates.

Les colonnes de tracteurs, voitures, autobus, carrioles tirées par des chevaux des réfugiés s'étirent parfois sur 20 kilomètres.

Craintes bosniaques

«Ce qui nous inquiète, c'est que la Serbie permet aux familles, mais pas aux hommes en âge de combattre, de passer de Bosnie en Serbie, et c'est une violation des conventions internationales», a déclaré lundi à Reuter Hasan Muratovic, le ministre bosniaque chargé des relations avec l'ONU, qui craint que ces hommes, dont certains sont armés, ne viennent grossir les effectifs des rebelles serbes en Bosnie.

Mais ces craintes n'ont pas été confirmées par les responsables du HCR sur place, qui ont déclaré que quelque 12 000 réfugiés serbes avaient déjà franchi la frontière yougoslave, et que, pour l'instant, aucun signe ne semblait montrer que Belgrade avait fermé sa frontière.

Dans la poche de Bihac, les forces rebelles musulmanes de Fikret Abdic ont été battues par le 5e corps de l'armée gouvernementale bosniaque, qui est parvenu au quartier général des rebelles à Velika Kladusa, au nord de l'enclave.

La chute de Velika Kladusa met fin à l'un des aspects les plus déroutants de la guerre en Bosnie: la révolte des Musulmans emmenés par le rebelle Fikret Abdic, qui fut concurrent d'Alija Izetbegovic au poste de président, contre le gouvernement bosniaque, lui aussi majoritairement musulman.

La rébellion a d'abord été utilisée par les Croates, qui ont soutenu Abdic en 1993, puis par les Serbes, qui ont aidé Fikret Abdic à regagner Velika Kladusa lorsqu'il l'avait perdue en 1994.

Par ailleurs, l'aviation bosnoserbe a lancé des raids aériens contre cinq villes du centre de la Croatie en représailles à la reconquête de la Krajina par les troupes gouvernementales croates. Les raids aériens, qui ont débuté par l'attaque d'une usine pétrochimique à Kutina dimanche soir, se sont poursuivis lundi par l'attaque de villes comme Novska, Kutina et Zupanja près de la Save ainsi que de deux villes bien plus au nord, Pozega et Virovitica.

A Washington, le président Bill Clinton et ses principaux conseillers en matière de politique étrangère se sont réunis pour discuter des possibilités de paix négociée en Bosnie suite à l'offensive croate contre la Krajina. «Les combats pourraient avoir créé une ouverture pour de nouveaux efforts diplomatiques, et le président explorera ces possibilités aujourd'hui avec ses conseillers», a déclaré le porte-parole de la Maison blanche, Mike Mc Curry, avant la réunion. Tout en restant prudent officiellement, Washington soutient plus l'offensive croate que ses alliés européens, notamment la Grande-Bretagne et la Russie.

Cisjordanie

Les luttes fratricides sont à craindre

BEIT EL, Cisjordanie (AP)-Alors que les juifs commémoraient en fin de semaine la destruction du Temple de Jérusalem, les images de soldats évacuant des colons par la force de leurs implantations sauvages, en Cisjordanie occupée, réveillent de vieilles craintes de fractures et luttes fratricides.

Lundi, ces colons ont repris leur campagne contre tout projet d'extension de l'autonomie palestinienne en Cisjordanie. Ce projet est au centre des discussions, reprises lundi en Egypte entre le ministre des Affaires étrangères Shimon Pérès et le chef de l'Autorité palestinienne, Yasser Arafat.

Un groupe de colons s'est rendu sur une colline située à quelque 10 km au nord de Jérusalem, à proximité de Nebi Samuel, le lieu d'inhumation du prophète Samuel, selon la Bible.

Ils s'y sont dotés d'un groupe électrogène et installé des barbelés tout autour du sommet, pour empêcher les soldats de les évacuer. Mais l'armée est quand même intervenue dans la soirée pour les évacuer; elle a également arraché l'installation électrique. Des dizaines d'autres colons sont retournés dans une implantation sur la colline d'Artis, voisine de Beit El, à 20 km au nord de Jérusalem; cette action des colons est un geste de défi envers l'armée israélienne.

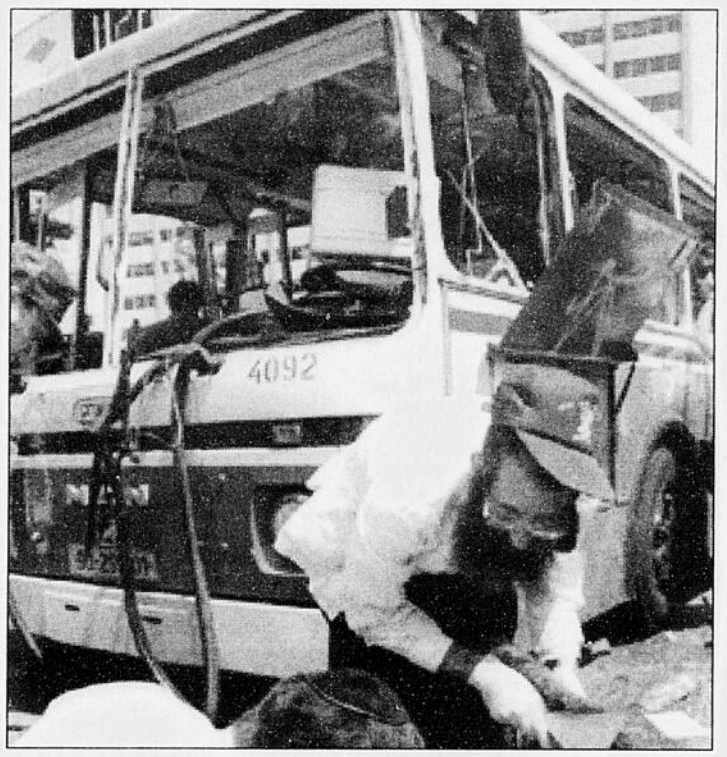
Celle-ci avait évacué par la force, la semaine dernière, des centaines de colons qui s'étaient installés sur des collines.

Face à ces accrochages répétés entre soldats et colons, le président Ezer Weizman a prévenu «fossé grandissant» dans la population. Ces échauffourées ont un retentissement particulier avec la fête de Tisha B'Av qui commémore la destruction, dans l'Antiquité, du premier et du second Temple de Jérusalem.

Fous au Ier siècle

Le souvenir des luttes internes qui ont plongé le peuple juif dans une grave crise et l'ont contraint à la dispersion (diaspora), au premier siècle après Jésus-Christ, reste vivace dans la mémoire collective des Israéliens.

«La destruction du Temple était due à un manque de consensus et à des militants fous, conduisant tout le peuple à la destruction», explique l'éditorialiste du quotidien Haaretz, Amnon Dankner.



BOMBE - Après l'explosion d'une bombe dans un autobus, le 24 juillet dernier, près de Tel Aviv, des intégristes ont ramassé toutes les pièces du véhicule pour qu'aucune pièce et trace de sang des victimes ne tombent dans des mains impures.

«Historiquement, c'est une grande leçon que beaucoup d'Israéliens n'ont pas oubliée. Tout le monde ici craint une guerre civile.»

Des lignes d'affrontements entre colons et soldats sont apparues, la semaine dernière en Cisjordanie, région occupée par Israël depuis 1967. Quelque 140 000 juifs vivent en Cisjordanie, dans des colonies éparpillées parmi les villes et villages palestiniens regroupant environ un million d'habitants.

Selon les sondages, les Israéliens sont à peu près aussi nombreux à soutenir les colons qu'à y être hostiles mais une majorité s'oppose à leurs manifestations illégales.

EN BREF

Vietnam et Etats-Unis

HANOI (AP)-L'objectif commun des Américains et des Vietnamiens est de normaliser totalement leurs relations pour permettre aux Etats-Unis de participer au développement économique du Vietnam. Mais, après l'établissement officiel de relations diplomatiques entre Washington et Hanoï ce week-end, cet objectif ne semble pourtant pas à portée de main.

Le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a expliqué à ses hôtes de Hanoï qu'ils devaient faire des efforts considérables pour passer à l'économie de marché et permettre ainsi un développement important des relations économiques avec les Etats-Unis.

«Je vous demanderai, a-t-il dit, de considérer la réforme économique comme un passage au-dessus d'un ravin: vous ne pouvez pas le faire à petits pas; seul un saut de géant vous permettra de le franchir», a-t-il déclaré à une assemblée de jeunes Vietnamiens, des étudiants en majorité.

Il n'y a pas de doute que le Vietnam devra faire une grand «bond en avant» pour sortir du système économique socialiste. Malgré un certain nombre de réformes économiques entreprises par le régime (la petite entreprise privée est florissante), la propriété privée de la terre est toujours interdite, sans parler, sur le plan politique, de l'hostilité envers toute opposition.

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	2000	2.300	2.300	2.300	+0.100
ACC Tel	7085	3.950	3.700	3.700	-0.450
ADS	z80	6.750	6.750	6.750	
Abti Proe	7276	25.250	25.125	25.250	+0.250
Agnico E	2180	19.250	19.125	19.125	
jAgritek	1800	2.200	2.200	2.200	
fjAgromx	1205	0.120	0.120	0.120	-0.030
Air Canda	247330	5.750	5.625	5.750	
AirCan.wt	4000	0.580	0.550	0.580	+0.030
fAirCan A	224080	5.250	5.250	5.250	+0.125
Alta.energ	590	20.375	20.375	20.375	
Alcan Alu	145894	48.250	46.375	48.000	+1.500
AlliForest	100	27.500	27.500	27.500	-0.500
Amisco	150	1.500	1.500	1.500	-0.100
jAmisk A	1500	1.600	1.600	1.600	+0.050
Asbestos	800	9.500	9.500	9.500	+0.500
Audrey	25300	1.450	1.350	1.400	+0.200
Ault	z50	15.875	15.875	15.875	
Autostock	500	4.750	4.750	4.750	-0.150
Avenor	300	32.875	32.875	32.875	+0.375
BC GAS	1622	14.500	14.500	14.500	-0.125
BC Telec	16200	23.750	23.625	23.750	
BCE Inc.	14099	42.500	42.250	42.500	+0.125
BCE StP	2600	24.500	24.500	24.500	
Bgr.pm A	2000	13.875	13.750	13.875	+0.250
Bq Laur	200	15.875	15.875	15.875	-0.250
Bque Nat	15341	11.000	10.750	10.875	
Bq.na.sr11	500	25.375	25.375	25.375	-0.125
Bq Royale	8381	29.250	29.125	29.125	-0.125
Bq.Ry.srJ	800	26.250	26.125	26.125	-0.375
Bq.Ry.srH	325	28.500	28.500	28.500	
Bq. T-D	1736	20.625	20.625	20.625	-0.125
B.Imp.sr13	4500	26.125	26.000	26.000	-0.375
Bq.C.Imp	850	32.375	32.250	32.250	-0.250
Bque Mtl	3113	28.750	28.500	28.625	+0.125
Bq.N.Ecos	1740	28.625	28.500	28.625	+0.125
B.NE sr8	z108	25.625	25.625	25.625	
B.NE Sr5	500	27.375	27.375	27.375	+0.125
Barrick	11755	35.000	34.500	34.500	
Beau Can	4753	1.600	1.600	1.600	
Biochem	69665	39.000	37.500	38.875	+0.875
Biomira	313455	5.750	4.650	5.750	+0.010
Biomir wt	33666	3.000	1.700	3.000	+1.350
Bionaire	1600	1.750	1.650	1.650	-0.050
Bomb A	1860	16.375	16.250	16.375	+0.125
fBomb B	90608	16.125	16.000	16.125	
jBoralx A	15000	0.300	0.300	0.300	
Brascan A	20924	23.500	23.125	23.375	-0.125
Brunswick	113812	14.750	14.500	14.750	+0.125

C

CAE Inc	6900	9.250	9.125	9.125	
fCFCF Inc	38500	11.500	11.500	11.500	+0.250
fCali-N.B	25000	10.750	10.750	10.750	+0.250
Cambior	200	17.500	17.500	17.500	
Cambridg	250	11.875	11.875	11.875	-0.125
Cameco	1800	42.375	41.875	42.000	
Camp Res	4000	1.040	1.010	1.040	+0.030
Cdn Oxy	400	45.250	45.250	45.250	+0.250
CP Ltd	156761	24.000	23.875	24.000	+0.125
fC Tire A	9511	16.625	16.375	16.375	-0.125
fC Utilit A	800	25.250	25.250	25.250	+0.125
fCmnac A	18250	4.950	4.850	4.900	+0.050
Cangene	4500	3.500	3.400	3.450	+0.050
Cantrex	1000	2.700	2.700	2.700	
Cascades	13010	8.000	7.875	7.875	
Casc.sr.1	400	24.750	24.750	24.750	
Casc.wt.a	2800	1.800	1.750	1.750	-0.090
Cas.Paper	300	6.000	6.000	6.000	
Champion	3900	13.375	13.125	13.125	-0.250
fChateau	600	6.250	6.250	6.250	
fCimStL.a	550	9.000	9.000	9.000	-0.125
Cinar Mv	z10	13.250	13.250	13.250	
Circo Crft	2500	9.500	9.500	9.500	
Circo.wt	900	3.300	3.250	3.250	-0.050
fCog.Cabl	500	8.875	8.875	8.875	
fCogeco	2550	7.125	7.125	7.125	
Cominco	200	27.250	27.250	27.250	+0.250
fConsoltex	8000	2.100	2.050	2.100	
Cott	8200	15.500	15.375	15.375	

D à G

Dalmys	3000	0.550	0.550	0.550	-0.300
Denison A	z60	0.210	0.210	0.210	
fDenisn B	9060	0.200	0.200	0.200	-0.010
fDesjar.A	z35	7.625	7.625	7.625	
Desj.pr.A	1600	17.500	17.250	17.250	-0.500
Dofasco	2690	18.625	18.375	18.625	
Dofas.2.60	175	31.875	31.875	31.875	
Domtex	26755	10.000	9.750	10.000	+0.125
Domtar	14735	14.000	13.750	14.000	+0.125
fDonohu.a	300	20.500	20.250	20.250	-0.250
Dorel A	300	8.750	8.750	8.750	
fDorel.B	300	8.500	8.500	8.500	-0.375
DuPont A	500	21.000	21.000	21.000	+1.125
fDundeB.a	100	13.000	13.000	13.000	-0.125
Dylex	700	2.300	2.300	2.300	-0.050
Echo Bay	9800	14.000	13.500	13.875	+0.125
Elan	700	12.000	12.000	12.000	
EnpFnd.G	voir plus bas				
fExtndic.a	900	13.125	13.000	13.000	-0.125
FPI Ltd	600	5.750	5.500	5.750	
Falcnbrdg	50875	27.750	27.750	27.750	+0.125
Flet.Can.a	505	24.125	24.000	24.125	+0.125
jForex	4200	12.500	12.250	12.500	+0.375
Fortis Inc	1100	26.750	26.625	26.625	-0.125
fGtc.tra.A	400	10.250	10.250	10.250	-0.250
Gaz Metro	voir plus bas				
fGentra	3360	1.300	1.300	1.300	+0.010
fGldcrp A	2000	14.750	14.750	14.750	+0.125
Grilli A	1800	1.050	1.050	1.050	+0.050
Grilli B	500	1.050	1.050	1.050	+0.030
Gulf Res	11173	5.875	5.875	5.875	+0.125

H à L

Hees.Int	400	15.250	15.250	15.250	-0.125
Hemlo	8000	14.250	14.125	14.250	+0.125
Heroux	200	3.400	3.400	3.400	
Hollin Inc	1200	12.500	12.375	12.500	+0.250
H Bay Co	950	28.250	28.000	28.125	+0.125
IID Bio	2000	25.000	24.000	24.000	+0.010
IPL Ener	3005	30.000	29.875	30.000	
IPL Inc A	1050	6.625	6.625	6.625	-0.125
Ideal Mtl	4550	3.250	3.150	3.250	+0.050
Imasco ltd	4660	24.500	24.250	24.500	+0.125
Imper.Oil	1513	49.500	49.500	49.500	-0.125
Imprl.Qbr	100	20.000	20.000	20.000	+0.250
Inco Ltd	34532	48.375	47.000	48.375	+1.375
Inmet	456000	11.000	10.500	10.500	+0.125
Intrawest	1000	13.500	13.500	13.500	
Irwin Toy	z12	8.000	8.000	8.000	
Ivaco A	1500	6.375	6.500	6.500	-0.125
Jean.Ct.A	7800	10.250	10.125	10.125	
Kaufel.A	500	4.800	4.800	4.800	+0.150
LSI Log	2400	4.050	4.050	4.050	
LfrgCan.p	z8	26.500	26.500	26.500	
LafargeCo	z8	27.375	27.375	27.375	
Laidlaw A	200	12.375	12.375	12.375	-0.250
fLaidlw B	3200	12.875	12.625	12.875	+0.125
fLapVer.A	300	3.150	3.150	3.150	-0.100
fLeroux B	2000	4.700	4.700	4.700	
Leroux wt	1300	1.250	1.250	1.250	+0.050
Londn.SrE	1150	26.000	26.000	26.000	+0.125
Londn.SrA	200	21.625	21.625	21.625	+0.250

M à O

M Corp	1800	6.500	6.000	6.250	-0.500
jMPACT	21000	2.800	2.650	2.800	+0.200
MSV	19000	2.200	2.160	2.200	-0.050
MoM Bldl	12175	19.000	18.875	18.875	-0.125
Mackenzie	200	10.750	10.750	10.750	-0.125
Macyro	z200	0.460	0.460	0.460	
fMagna A	29550	64.375	63.250	64.375	+1.625
Malet.Que	1400	4.250	4.200	4.200	-0.050
fMalofil.b	1700	4.750	4.750	4.750	
Malofil.a	1010	5.000	4.950	5.000	+0.000
Mple.Leaf	4300	8.125	8.000	8.125	
fMarit Tel	3300	18.875	18.875	18.875	
MarStelB	2000	2.500	2.500	2.500	+0.100
Mazarin	17700	1.400	1.400	1.400	-0.010
Memotec	29000	11.000	10.500	10.500	+0.125
Methanex	4900	11.375	11.375	11.375	
fMetroR.A	8600	18.875	18.750	18.750	
Mdlnd.wal	800	9.750	9.750	9.750	-0.125
Mitel.Corp	5200	7.750	7.500	7.750	+0.125
Mitel 2.00	600	25.000	25.000	25.000	+0.125
fMolson A	200	23.875	23.875	23.875	-0.125
Moore	10600	29.250	29.000	29.000	
NVA Div	voir plus bas				
Nor Forst	750	11.750	11.750	11.750	+0.125
Noranda	63695	29.250	29.000	29.250	+0.250
Noran 7.75	400	25.500	25.250	25.250	+0.250
Norcen	4900	19.875	19.875	19.875	-0.125
Nor Tel	6712	51.125	50.750	51.125	
NovaCorp	4410	11.750	11.625	11.750	
N.S.Power	1500	11.750	11.750	11.750	+0.125
Numac	32090	6.250	6.125	6.250	
Oico.A	1000	0.350	0.350	0.350	

P à S

jPark Med	1000	1.850	1.850	1.850	-0.050
Pegasus	2600	16.250	16.125	16.125	+0.250
Pengr.Gas	voir plus bas				
Perkins P	3000	2.850	2.800	2.800	
Petro Can	5660	13.750	13.625	13.750	+0.125
PhoenixLS	500	10.000	9.875	9.875	+0.250
Pla.Dome	23650	35.750	34.750	34.750	-0.375
PCS Inc	20000	79.500	79.000	79.500	-0.875
fPowr Cr	1624	20.875	20.750	20.750	-0.125
Power.Fin	200	32.750	32.750	32.750	-0.125
Premdor	15500	11.000	11.000	11.000	
Provigo	14050	8.250	8.125	8.250	
Prvgo srA	1450	24.875	24.875	24.875	
Que Tel	2270	18.750	18.625	18.625	
QuebecoA	800	21.500	21.000	21.000	
fQuebecoB	1375	21.125	21.000	21.000	-0.125
jQuest	2350	0.800	0.800	0.800	
fjRainmkr	500	3.400	3.400	3.400	-0.100
Rainy Riv	800	16.250	16.000	16.250	+0.250
RangerOil	11500	7.750	7.750	7.750	-0.125
Renaisnce	5000	28.500	28.500	28.500	-0.125
Repap	54700	11.000	10.500	10.750	-0.125
Rio Algom	4000	28.250	28.125	28.125	-0.250
Rio Al. wt	5000	4.500	4.400	4.500	+0.150
fRogerC.B	720	15.000	15.000	15.000	-0.125
Royal Avi	2500	4.000	4.000	4.000	
fRoyal Pfs	1300	17.250	17.250	17.250	-0.375
SHL Syst	3500	9.750	9.750	9.750	-0.375
fSNC A	180	27.625	27.625	27.625	-0.125
SR.telcom	300	15.500	15.250	15.250	-0.500
fSan.Fr.B	1500	3.650	3.650	3.650	
Seagram	2320	50.250	49.875	50.250	+0.250
fSemitec.a	1000	11.625	11.625	11.625	+0.125
Shell Can	2200	42.625	42.625	42.625	+0.250
Shermag	500	2.000	2.000	2.000	
Sico	1700	8.750	8.750	8.750	
fSocanavA	5900	0.340	0.340	0.340	+0.020
fSodrcanA	300	2.250	2.250	2.250	-0.150
Southam	1200	14.375	14.250	14.250	-0.250
Spar Aer	400	15.000	15.000	15.000	
Stelco A	9600	6.875	6.750	6.875	
Stone	590	21.000	21.000	21.000	-0.250
Synergs.A	500	4.000	4.000	4.000	

T à Z

TVX Gold	500	9.500	9.500	9.500	+0.125
Talisman	1036	27.625	27.625	27.625	
fTeck B	160	27.375	27.375	27.375	
Teleglobe	848	20.000	19.750	19.750	
fTmedia A	500	3.600	3.600	3.600	+0.050
Telus	150	16.500	16.500	16.500	
Tembec A	1868	15.875	15.750	15.750	-0.125
fTherat.B	1000	1.770	1.770	1.770	-0.030
ThomCor	1500	18.250	18.250	18.250	+0.125
TrAlta Co	1383	14.625	14.375	14.625	+0.125
TrCan Pl	5250	18.750	18.625	18.625	
Transat	15704	3.200	3.150	3.200	+0.050
Trilon Fin	1500	4.500	4.500	4.500	+0.050
Trizec	613	10.500	10.375	10.375	-0.125
fUniforet	5100	7.500	7.250	7.250	-0.250
Un.Domin	451	34.125	34.000	34.000	+0.125
U.dom.Sr2	1500	25.250	25.250	25.250	-0.125
Univ.Info	1400	2.500	2.350	2.500	
fV Houtte	2950	17.000	17.000	17.000	
fVideotron	3820	10.250	10.125	10.125	-0.250
jVisiontr.a	800	0.750	0.750	0.750	
Westcoast	75100	20.250	20.250	20.250	-0.125
WestStar	500	27.000	27.000	27.000	-0.250
Total Sales	3 049 350				
Debentures (in 000's)					
cAirCan D	1	1.000	1.000	1.000	+0.011
cLap7.75%d	21	1.060	1.060	1.060	-0.020
Total Sales	22 400				
Debentures (US Funds)					
cHorsh3.25	44	0.895	0.895	0.895	-0.045
Total Sales	44 000				
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
NVA Div	500	9.375	9.375	9.375	
Total Sales	500				
Trust Units					
EnpFnd.G	1641	4.600	4.550	4.550	-0.100
Pengr.Gas	500	14.500	14.500	14.500	+0.125
Total Sales	2 141				
Partnership Units					
Gaz Metro	6850	14.000	13.750	13.875	
Total Sales	6 850				
Junior					
Abcourt b	1410	0.200	0.200	0.200	+0.020
Acabit	12500	0.180	0.120	0.120	
A Cangol	237	2.250	2.250	2.250	
Armistc	22000	0.210	0.200	0.200	
Aurizon	7500	1.250	1.230	1.250	
Aurtec A	1000	0.100	0.100	0.100	+0.030

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	4693.32	+9.86
Volume	278 510 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2251.83	+2.11

TORONTO

TSE 300	4613.88	+10.11

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Biochem Pharma.	38 7/8	+7/8
Lumet Minery	10 1/2	+1/8
Canadian Pacific	24.00	+1/8
Alcan Alu. Ltée	48	+1 1/2
Magna Intl Inc	64 3/8	+1 5/8
Or	**384.05**	**+.35**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	25 1/4	+1/4
Alcan	48	+1/2
Alliance	27 1/2	-1/2
Amisk	1.60	+.05
Ban. Nationale	25 1/4	+1/4
Bell	42 1/2	+1/8
Cascades	7 7/8	AC
Domtar	14.00	+1/8
Donohue	20 1/4	-1/4
Jean Coutu	10 1/8	AC
Hollinger	12 1/2	+1/4
Métro-Rich.	18 3/4	AC
MSV	2.20	-.05
Orléans	1.50	AC
Provigo	8 1/4	AC
Stone Cons.	21	-1/4
Uniforêt	7 1/4	-1/4

$ U.S.	1.3568	-0017
$ CDN	0.7370	+4

Taux de conversion 1.3559322

EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Barexor	40000	0.240	0.220	0.220	-0.020
Brex	10500	1.500	1.400	1.400	-0.200
Cache Ex	10000	0.500	0.500	0.500	
Cambiex	4000	0.530	0.480	0.530	-0.010
Canchr	20000	0.190	0.190	0.190	-0.010
Coleraine	55500	0.300	0.280	0.290	+0.010
Con Abit	5000	0.500	0.500	0.500	+0.040
Cristobal	1000	0.125	0.125	0.125	-0.010
Diabex	2000	0.250	0.250	0.250	+0.050
Diabior	7000	0.400	0.400	0.400	-0.020
Diadm	3000	0.450	0.450	0.450	-0.050
Diadm wt	1000	0.165	0.165	0.165	-0.000
Dianor	4100	0.220	0.210	0.210	+0.010
Freewcan	500	0.610	0.610	0.610	
Gothic	1081	1.200	1.100	1.100	-0.200
Intermtn	1800	0.120	0.120	0.120	-0.010
KWG Res	4500	3.750	3.700	3.750	+0.050
Lithos	23400	0.600	0.570	0.600	
Lvor	5000	0.100	0.100	0.100	+0.010
Louvem	3700	0.400	0.400	0.400	
LyonLake	2000	0.290	0.290	0.290	+0.010
Murgor	16000	0.600	0.590	0.600	+0.010
Noveder	2112	0.250	0.250	0.250	
Orb ex A	5000	0.110	0.110	0.110	+0.010
Orex exp	5000	0.240	0.240	0.240	-0.020
Orleans	2000	1.550	1.500	1.500	
Palace	60000	0.165	0.160	0.160	+0.010
Radisson	16500	0.540	0.510	0.520	-0.020
Semafo	176270	1.950	1.720	1.800	+0.150
Temisca	4000	0.110	0.110	0.110	-0.020
Tiomin	2600	2.350	2.350	2.350	
Vior	5000	0.200	0.200	0.200	
Virginia	4500	0.700	0.640	0.700	+0.060
Wstrn Dc	2000	3.400	3.400	3.400	-0.050
Total Sales	548 510				
Total Market	3 607 351				

FONDS MUTUELS

Mutual funds	
Funds	**Price**
ABC Funds	
ynFully-Mgd	6.96
ynFund-Value	9.98
Acadia Investment Funds	
ynBalanced	10.26
ynBond	10.14
ynMortgage	10.00
Admax Regent Group	
oA Amer Perf	5.10
oA Amer Sel Gth	5.80
oA Asset All	12.48
oA Cdn Perf	6.43
oA Cdn Sel Gth	5.26
oA Glo Hlth	7.61
oR Dragon 888	7.71
oR Europa	10.72
oR Intl	6.01
oR Korea	13.04
oR Nippon	10.75
oR Tiger	12.69
oR World Inc	12.36
AGF Group C$ Series A	
Amer Grth	12.37
Asian Grth	15.35
xCdn Bond	4.96
Cdn Equity	11.54
Cdn Resources	15.03
China Focus	7.63
Euro Growth	9.53
Germany	19.84
xGlo GovtBond	12.19
Grth & Income	14.42
Grth Equity	19.70
xHigh Income	9.59
Intl ST Income	10.39
Japan	5.03
Resource Cap	8.72
Special	10.85
xStrategic Inc	9.57
xUS Income	10.44
World Equity	6.02
AGF Group C$ Series B	
gAmer Grth	12.29
gAsian Grth	15.29
xgCdn Bond	4.96
gCdn Equity	11.49
gCdn Resources	14.96
gChina Focus	7.58
gEuro Growth	9.47
gGermany	19.81
xgGlo GovtBond	10.51
gGrth & Income	14.36
gGrth Equity	19.63
xgHigh Income	9.58
gIntl ST Income	10.32
gJapan	5.01
gSpecial	10.79
xgStrategic Inc	9.57
xgUS Income	10.45
gWorld Equity	6.02
AGF Group C$ Series C	
nAmer Grth	12.30
nAsian Grth	15.33
xnCdn Bond	4.96
nCdn Equity	11.52
nCdn Resources	15.02
nChina Focus	7.56
nEuro Growth	9.49
nGermany	19.79
xnGlo GovtBond	10.50
nGrth & Income	14.33
nGrth Equity	19.66
xnHigh Income	9.56
nIntl ST Income	10.37
nJapan	5.01
nSpecial	10.81
xnStrategic Inc	9.55
xnUS Income	10.43
nWorld Equity	6.02
AGF Group US Series A	
uAmer Grth	9.12
uAsian Grth	11.32
uChina Focus	5.63
uEuro Growth	7.03
uGermany	14.63
xuGlo GovtBond	7.75
uIntl ST Income	7.66
uJapan	3.71
uSpecial	8.00
xuUS Income	7.70
uWorld Equity	4.44
AGF Group US Series B	
guAmer Grth	9.06
guAsian Grth	11.28
guChina Focus	5.59
guEuro Growth	6.98
guGermany	14.61
xguGlo GovtBond	7.75
guIntl ST Income	7.61
guJapan	3.70
guSpecial	7.96
xguUS Income	7.70
guWorld Equity	4.44
AGF Group US Series C	
nuAmer Grth	9.07
nuAsian Grth	11.31
nuChina Focus	5.57
nuEuro Growth	7.00
nuGermany	14.59
xnuGlo GovtBond	7.74
nuIntl ST Income	7.64
nuJapan	3.69
nuSpecial	7.97
xnuUS Income	7.69
nuWorld Equity	4.44
AGF Management	
zGermany C$ M	20.02
zuGermany US M	14.77
zRes Cap C$ P	8.74
AIC Group	
oAdvantage	24.82
oDivers Cda	11.47
oEmerg Markets	8.73
oValue	19.57
oWorld Equity	10.57
All-Canadian	
Capital	12.59
zCompound	16.58
Consumer	3.44
Resources	4.51
Altamira	
nAltaFund	17.54
ynAsia Pacific	13.44
nBalanced	13.92
nBond	12.66
nCap Growth	14.62
nDividend	2.52
nEquity	30.99
nEuropean Equ	12.17
nGlo Bond	10.05
nGlo Discovery	4.32
nGlo Diversified	12.19
nGrowth & Inc	7.23
nIncome	7.46
ynJapanese	4.19
nPrecious Metal	5.93
nRecovery	12.24
nResource	13.99
nST Global Inc	11.63
nST Govt Bond	5.44
nSelect Amer	25.09
nSpecial Gro	15.01
nUS Larger Co	14.46
AMI Private Capital	
ynEquity	13.54
ynIncome	9.55
ynOptimix	12.43
-A.P.P.Q.	
ynBalanced	13.34
Associate Investors	
nAssoc Inv	7.43
Atlas Asset Management	
nAmer Bal C$	12.42
nuAmer Bal US	9.16
nAmer EmValC$	10.71
nuAmer EmValUS	7.90
nAmer OpprtC$	11.03
nuAmer OpprtUS	8.13
nAmer Value C$	10.37
nuAmer Value US	7.65
nBalanced	10.65
xnCdn Bond	9.68
nCdn Diversified	10.12
nCdn EmergGrth	12.36
nCdn EmergVal	10.49
nCdn HiYldBnd	10.37
nCdn Value	10.83
nGlo Equity	13.92
nLrgCap Am C$	18.11
nuLrgCap Am US	13.36
nLrgCap CdnGth	12.59
ynMan FuturesC$	13.44
ynuMan FuturesUS	9.89
-Azura	
yoBalanced	9.97
yoConservative	9.93
yoGrowth	10.00
Bank of Montreal	
nFC Allocation	11.60
nFC Bond	11.16
nFC Div Income	10.60
nFC Emerg Mkts	8.79
nFC Equ Index	13.22
nFC Euro Gth	10.90
nFC Far East	10.34
nFC Growth	10.92
nFC Intl Gth	14.72
nFC Itl Bond	10.83
nFC Jap Gth	9.05
nFC Mortgage	12.03
nFC NAFTA Adv	9.82
nFC Resource	10.36
nFC SpecGth	9.53
nFC US Gth	13.36
-Barreau Du Quebec	
ynBalanced	10.66
ynBond	10.01
-Beutel Goodman	
Amer Equity	8.90
Balanced	12.13
Cdn Equity	12.84
Income	10.27
Intl Equity	6.40
Small Cap	5.75
Bissett	
ynAmer Equity	22.13
ynBond	11.25
ynCdn Equity	23.00
ynDividend	12.44
ynRetirement	12.69
ynSmall Cap	21.09
BNP (Canada) Funds	
ynBond	9.90
ynEquity	32.84
BPI Capital Management	
oAmer Equ Valu	6.77
oAmer Small Co	23.45
oCdn Balanced	4.88
oCdn Bond	4.82
oCdn Equ Value	6.99
oCdn Resource	19.16
oCdn Small Co	8.48
oGlo Bal RSP	14.11
oGlo Equity	16.77
xoGlo RSP Bond	10.21
oGlo Real Estate	9.99
oGlo Small Co	16.44
xoIncome	9.59
oIntl Equity	7.30
oN.A. Bal RSP	5.80
Bullock Group	
gAmerican A	22.94
gAmerican B	22.93
gAmerican C	22.87
gAmerican D	22.96
uAmr A US	16.92
ouAmr D US	16.93
AsianDyn A	10.43
gAsianDyn B	10.34
nAsianDyn C	10.37
AssetStrat A	12.19
gAssetStrat B	12.11
nAssetStrat C	12.10
oAssetStrat D	12.21
oCIF	7.57
EmergMkts A	9.46
gEmergMkts B	9.42
nEmergMkts C	9.51
EuroEntrprs A	11.55
gEuroEntrprs B	11.54
nEuroEntrprs C	11.53
GloblBond A	10.35
gGloblBond B	10.30
nGloblBond C	10.33
Growth A	3.84
gGrowth B	3.80
nGrowth C	3.82
oGrowth D	3.84
OptimaxUS A	11.37
gOptimaxUS B	11.33
nOptimaxUS C	11.28
Caldwell Securities	
ygAssociate	6.26
ygInternational	5.40
-Calpa	
nGyro Bond	10.06
nGyro Equity	11.96
-Camaf	
ynCamaf	11.18
Canada Trust	
nEv AmeriGth	12.42
nEv AsiaGth	8.91
nEv Balanced	14.30
xnEv Bond	10.89
nEv Div Income	10.81
nEv EmergMkts	10.99
nEv EuroGth	9.68
xnEv Intl Bond	10.78
nEv Intl Equ	20.61
xnEv Mortgage	59.44

En Italie

Privatisations repoussées

MILAN (Reuter)-Le programme de privatisations en Italie a de nouveau été remis à plus tard, le Parlement n'ayant pas réussi à approuver avant les vacances d'été une loi essentielle, concernant la création d'organismes de surveillance des services publics.

Selon les analystes, le report du projet de loi, indispensable à la privatisation des groupes d'électricité Enel, d'énergie Eni et de télécommunications Stet, entraverait le déroulement des privatisations.

«Sans une structure de régulation, on ne peut retirer des actifs de l'Etat», explique un analyste chez Giorgio Murchio Sim, à Milan.

Le comité de l'Industrie du Sénat a approuvé le premier article du projet de loi, déjà adopté par la Chambre des députés, mais le Parti de la refondation communiste a déposé 200 amendements et, en cas d'adoption d'une seule modification du projet de loi, celui-ci doit repasser devant les députés pour ratification définitive.

Les communistes ne sont pas seuls à s'opposer aux privatisations des services publics. «Ces derniers mois est apparue une opposition souterraine d'autres groupes politiques, qui défendent les dirigeants des sociétés à privatiser», déclare le sénateur Filippo Cavazzuti, de la gauche PDS.

Pour un analyste de Carnegie International, le parti de l'Alliance nationale (droite) s'oppose également aux privatisations et à la réduction du rôle de l'Etat dans les services et entreprises publics, un important employeur dans le sud du pays d'où il tire une bonne partie de son soutien politique.

Le premier ministre Lamberto Dini a déjà déclaré que le gouvernement souhaite, avant la fin de 1995, mettre sur le marché 10 à 15 pour cent du capital d'Eni et commencer à privatiser Enel, dont il détient 100 pour cent, et Stet dont il détient 64 pour cent.

Libre concurrence

Allégations contredites

TOKYO (Reuter)-La Commission anti-monopole a démenti les allégations de Eastman Kodak, qui l'accuse de tolérer des violations de la libre concurrence sur le marché nippon des films photographiques.

«Il ne peut être exact que la commission tolère (des violations) comme l'a indiqué Kodak dans sa plainte», a déclaré le président de l'organisme de surveillance nippon, Masami Kogayu.

En mai, Kodak avait saisi le gouvernement américain, accusant les fabricants nippons de films et papiers photographiques de concurrence déloyale au Japon, avec la complicité des autorités.

La délégation US au Commerce extérieur, saisie en vertu du droit commercial américain qui autorise des sanctions unilatérales en cas de préjudice aux entreprises américaines, a décidé l'ouverture d'une enquête.

M. Kogayu a assuré que la commission anti-monopole appliquait rigoureusement la loi en matière de concurrence, au besoin en faisant appel à la justice.

Il n'a pas dit si la commission ouvrira une enquête mais a laissé entendre que Tokyo ne négociera pas avec Washington sous la menace de sanctions commerciales.

EN BREF

Groupe Polo-Rico

TROIS-RIVIERES (PC)-Depuis six ans, le groupe Polo-Rico a installé les couleurs vives de son perroquet fétiche et son look rétro fait de pompes à essence, de juke-box ou de vieilles bagnoles rutilantes, dans toutes les régions du Québec, sauf à Montréal. La région métropolitaine avait échappé jusqu'à présent à la poussée de la chaîne de vêtements-mode de Camil Béliveau et de Richard Goyette, deux Trifluviens qui ont déjà fait leurs armes avec Jeans Lib, avant de vendre à San Francisco.

ERRATUM

loto-québec

Il s'est glissé une erreur dans l'annonce de Loto-Québec "Sélect 42" parue dans le Quotidien du 7 août '95, page 9. Le nombre de gagnants pour le mise-tôt est de 30 au lieu de 300.

SÉLECT 42 Tirage du 95-08-05

1 11 30 36 38 41

Numéro complémentaire: 3

MISE-TÔT 32 33 34 42
GAGNANTS 30 LOTS 1 666,60 $

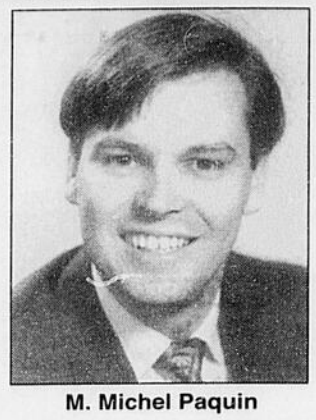
	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	17 742,70 $
5/6	10	1 182,80 $
4/6	798	69,10 $
3/6	13 907	5,00 $

Ventes totales: 659 742,00 $
Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 $

298277



Les ratios financiers, un outil simple mais très utile



M. Michel Paquin

De nos jours, avec les marges bénéficiaires très basses et la rapidité avec laquelle les chefs d'entreprises doivent prendre des décisions, il est très important de bien connaître la situation financière de l'entreprise. Pour ce faire, l'analyse des principaux ratios financiers permet d'identifier les forces et les faiblesses de la structure financière de l'entreprise. Les principaux ratios financiers utilisés sont les suivants:

1. Ratio de fonds de roulement

$$\frac{\text{Actif à court terme}}{\text{Passif à court terme}}$$

Ce ratio sert à mesurer la capacité de votre entreprise à s'acquitter de ses dettes à court terme (échéances dans les 12 prochains mois). Le chiffre idéal varie selon l'industrie, mais un ratio de 1,0 à 1,5 est généralement satisfaisant.

2. Ratio de liquidité

$$\frac{\text{Actif à court terme moins les stocks}}{\text{Passif à court terme}}$$

Ce ratio permet de mesurer la liquidité «immédiate» de votre entreprise. S'il se situe en dessous de 1, vous pourriez avoir de la difficulté à régler vos factures.

3. Ratio d'autonomie financière

$$\frac{\text{Passif à long terme}}{\text{Passif à long terme plus les capitaux propres}}$$

Ce ratio permet de mesurer la solvabilité de votre entreprise. S'il s'approche de 1, c'est une indication de votre dépendance vis-à-vis vos créanciers. Un cœfficient trop bas n'est pas forcément bon signe puisqu'il pourrait être le résultat d'un endettement à court terme trop élevé.

4. Rotation des stocks

$$\frac{\text{Coût des marchandises vendues dans la période}}{\text{Stock moyen de la période}}$$

Une vitesse de rotation trop basse indique un sur-stockage. Une vitesse élevée est généralement bon signe, mais si elle est trop élevée, cela pourrait indiquer des stocks insuffisants et un risque de pénurie qui peut entraîner des pertes de ventes.

5. Frais d'exploitation par rapport aux ventes

$$\frac{\text{Frais d'exploitation}}{\text{Ventes}}$$

Surveillez vos frais d'exploitation de près! Calculer ce ratio régulièrement pour vous assurer que vos frais d'exploitation ne menacent pas d'engloutir vos bénéfices. Si une mauvaise tendance se manifeste, refaites le calcul par catégorie de frais d'exploitation pour isoler le problème.

Afin de maximiser l'utilité des ratios financiers, l'analyse financière devrait être faite en comparant les résultats obtenus avec ceux des exercices précédents, de même qu'avec ceux de l'industrie. À cet effet, il existe plusieurs publications qui fournissent les ratios financiers par secteur d'exploitation et par taille d'entreprise.

Bien que l'utilisation des ratios financiers soit un outil d'analyse imparfait, elle permet de repérer aisément certains problèmes avant qu'ils n'atteignent des proportions trop grandes pour y remédier. N'hésitez pas à communiquer avec votre conseiller financier pour vous aider à interpréter vos différents ratios financiers et approfondir l'analyse financière.

Vos conseillers en affaires au Saguenay – Lac-Saint-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Roberval
- Saint-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

280662

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
du lundi
au vendredi

Une de nos conseillères



LOUISETTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,35 $
2 jours..... 7,65 $
3 jours..... 9,00 $
4 jours..... 10,10 $
5 jours..... 11,30 $
6 jours..... 13,15 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,34 $

Mots additionnels: 0,38 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
AVEC PHOTO: 5,95 $ par parution

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 11 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 11 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant. Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Commerces à vendre

EPICERIE-BOUCHERIE avec résidence, Mistassini, directement du propriétaire, cause: retraite. Tél.:418-276-4472, Claude

RESTAURANT à Chicoutimi, 90 places, possibilité financement. Tél.:690-0394.

ST-AMBROISE: bonne occasion pour entreprise, maison, atelier, bureau, garage, terrain. Tél.698-0466, 672-4676.

Commerces à louer

LA BAIE: restaurant avec équipement complet, aucun investissement, locataire sérieux seulement. Tél.:544-3269

Fermes

FERME à vendre ou à louer, libre 1er septembre. Entre Chicoutimi et La-Baie. Tél.:549-8492.

Locaux à louer

CHICOUTIMI :756, Jacques-Cartier,
local 425 pi.car., face hôpital, idéal pour clinique médicale ou autre, meublé ou non, temps partagé ou temps plein, prix à discuter. Tél.:543-6813, laissez message.

CHICOUTIMI: près de Talbot-Université, de 600 à 2000 pieds carrés, chauffé, éclairé, déneigé, grand stationnement. Tél:543-8886, 345-8787

ESPACES DISPONIBLES différentes grandeurs pour garage, menuiserie, ou entreposage, prix avantageux, Rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.543-2349, Yves

JONQUIERE: locaux commerciaux, grandeurs diverses, rue de Lasalle. Services Immobiliers Image 2000. Tél.:545-3201

2 LOCAUX COMMERCIAUX, Boul. Barrette, et Boul. St-Paul. Chauffé, éclairé, porte de garage. Jour:696-0948, soir:690-6436.

LOCAL DE 1 300 pieds carrés, au centre du Saguenay, sur boulevard, zoné commercial et industriel, avec grandes vitrines. Tél.548-1833

LOCAUX à louer La Baie, 692, Victoria 275 et 450 pieds carrés, près Banque Nationale. Tél.544-6757, 544-9922

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

22X30, 2 chambres, électricité, fosse septique, grand terrain, rang St-François, St-Fulgence, 18 500 $. Tél.:674-9361

Chalet chasse et pêche, Zec Onatchiway, grand lac David, équipement complet, Tél.:549-2549, 690-4092.

Chalet habitable à l'année, rivière Chicoutimi, Rang St-Pierre, site idéal. Tél.:547-4020.

ST-FELIX D'OTIS, lac A La Croix, accessible à l'année. Tél.:418-544-7207

ST-FELIX-D'OTIS: près d'un lac, chasse et pêche, terrain inclus, 18,000$. Tél.1-800-480-4252

ST-GÉDÉON: SUPER aubaine, très beau grand terrain de chalet, avec roulotte 30', petit chalet bois rond et grande remise, belle plage. Tél.418-668-8282, 418-662-7927.

Chalet à louer

AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX: Saint-Léon-de-Chicoutimi: confortables, literie, plage de sable privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo Camping: terrains à vendre. Tél.418-481-2442

DAM-EN-TERRE, 2 chambres, plage, beau site. Libre 13 août. Tél.:662-3726.

FALARDEAU, lac Clair, de septembre 1995, à juin 1996, meublé, toutes commodités. Tél.673-3798.

ST-GEDEON: 2 chambres, belle plage, grand terrain, Tél.418-668-2324, 418-345-2579, demander Ralph.

ST-GEDEON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, entièrement équipés, très propres, beaux sites, magnifiques plages, grands terrains, facilités de pêche, golf, mini-golf, équitation, tennis. Tél.345-8863

Chambres à louer

CHICOUTIMI: neuve, face Université, entrée stationnement indépendants, cuisine commune. Tél.:693-5152.

CHICOUTIMI, près Cégep, Université, Hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI-NORD: chambre à louer, près centre-achats, cuisnette, salon, Tél.543-4160, 693-8368

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, près Cégep, Université, grande, neuve, propre, tranquille, entrée, stationnement indépendants, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, personne sérieuse. Tél.:693-1956

CHICOUTIMI: près université, chambre avec ou sans pension, personne non fumeuse, à la journée ou semaine. Tél.:543-1839

CHICOUTIMI: câble, réfrigérateur. Tél.:545-1017, 696-6174 (composez votre numéro).

CHICOUTIMI: centre-ville, cuisine commune, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291

CHICOUTIMI: près Cégep, université, très propre, bien éclairée, toute équipée, entrée indépendante, non fumeur, personne sérieuse seulement. Tél.:549-1910.

CHICOUTIMI: près Cegep, hôpital et université, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble, télévision. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: rue Angoulème, meublées, tout compris avec cuisine et salon en commun, 235$/mois. Tél.690-9199, demander Robert.

Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: ou à louer 700 $ non chauffé, non éclairé. 2202 des Roitelets, près centres d'achats, construction supérieure, directement du propriétaire. Inf.: Serge Gaudreault, tél:690-6413, 541-2447 (radio-chasseur)

Logements à louer

2 1/2, 3 1/2, BEAUX logements, prix négociables avec câble, tout peut être fourni pour accomodation, bienvenue aux bricoleurs. Tél.545-8199, 678-2274

A 15 MINUTES DE PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, AVEC BALCON. PISCINE EXTERIEURE. 1 MOIS GRATUIT. POSSIBILITE SEMI-MEUBLE OU MEUBLE. PALIER POUR CHAISE ROULANTE.TEL.:693-3383

A BIEN SE LOGER: Chicoutimi, très grand 4 1/2, moderne, 1er plancher, libre immédiatement, quartier St-Isidore, porte-patio, très tranquille, Tél.;696-0927, 549-1741

A COMPTER DU 1er septembre: Chicoutimi, 4 1/2 style condo, boulevard Saguenay est, chauffé, éclairé, très belle vue. Tél.:677-8277(jour), 698-1523(soir).

A LOUER: 3 1/2, 4 1/2, tout meublés, tout équipés. Tél.;693-4242

A VOIR: 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place Royaume. Tél.:543-8074, 549-2376.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublés ou non. Tél.:662-8203, Pierre

Appartement meublé à sous-louer, face Hôpital, 6 1/2, $700/mois. Tél.:673-4406.

ARVIDA, 4 1/2, beau, grand, face restaurant Racine, sur 2 planchers. Cause transfert. Tél.:547-0750.

ARVIDA: 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, libres 1er septembre. tél.:548-9618, 548-7773.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS OU DEMENAGEMENT + 1 MOIS GRATUIT pour 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, près d'un centre d'achats. Tél.:548-9111, 547-0051, 548-1860, 693-5596.

ARVIDA: 4 1/2, neuf, eau chaude fournie, endroit tranquille, libre immédiatement, 370 $/mois. Tél.:695-4444, 695-1396, Normand.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 425$/mois. Tél.548-1303.

ARVIDA: duplex, 5 1/2, 2 chambres, près des services, 460$/mois. Tél.548-2421

ARVIDA: site enchanteur, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, bien éclairé, $455/mois, libre immédiatement. Tél.:548-4870, 549-5021.

ATTENTION CHICOUTIMI: 2 1/2, face cégep, chauffés, meublés, éclairés.
GESTION IMMOBILIERE COURTEMANCHE ENR.
690-6308

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 3 1/2, 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine.Tél.: 693-4242.

AUBAINE: centre-ville, Chicoutimi, grand 3 1/2 ou local commercial, chauffé, éclairé, très bon prix. Tél.:693-8825.

CHICOUTIMI: boul. Tadoussac, 4 1/2. 5 1/2. BOUL. Ste-Geneviève, 3 1/2. Tél.549-9999, 698-2299

CHICOUTIMI (Elisabeth-Riverin): 5 1/2, demi sous-sol, propre, disponible septembre. Tél.:696-2174, 545-7040.

CHICOUTIMI: 779, app:56 Des Hospitalières, près Université, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Peinturé à neuf. Tél.:698-0863, 549-5149, 693-3270.

CHICOUTIMI
ANGOULEME
près Ecole Dominique-Racine, très propre, 4 1/2. Tél.:690-9199.

CHICOUTIMI: Beau grand 4 1/2, demi-sous-sol, 43 Jauffret, chauffé, eau chaude fournie, 440$/mois, rénové, très propre, libre immédiatement. Tél.:690-1148, 673-6385 après 18h00.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, immeubles rénovés, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 5 1/2, très propre, $390 non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:693-9225.

CHICOUTIMI, 605 Taché, app.5, joli 4 1/2, chauffé, éclairé, galerie, stationnement, 425 $/mois. Chicoutimi: 612, Lapointe, beau grand 4 1/2, chauffé, éclairé, 440 $/mois. Tél.693-8817, 696-7691 (paget)

CHICOUTIMI, ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Tél.:549-7488, 696-6418 (paget).

CHICOUTIMI, centre-ville, grand 3 1/2 moderne, frais repeint, libre immédiatement, 400 $/mois. Tél.:543-3123.

CHICOUTIMI, condo 3 1/2, meublé, moderne, quartier des Oiseaux, $450/mois. Tél.:678-9362, 698-8848.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, près Cine-Parc, rez-de-chaussée, porte-patio, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, déneigement, remise, libre immédiatement. Tél.:543-2074, 542-7698.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, rénové tapis neuf, céramique, repeint, vaste stationnement, remise intérieure, laveuse sécheuse fournies, 375$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. A voir!. Tél.543-9705.

CHICOUTIMI, si vous cherchez un 4 1/2 demi sous-sol, moderne, très clair, propre, dans les couleurs blanc et gris, secteur golf Ricochet, à $385/mois, communiquez avec Pierre, résidence;693-8228, bureau:545-4266.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 4 1/2, près Charles-Gravel, 353 Pasteur Nord. $380/mois chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:696-2144.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2 avec patio intercom, endroit tranquille, idéal couple ou personne seule. Libre immédiatement. 2 mois gratuits. Tél.:696-0934.

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, patio, stationnement. Tél.:543-3939, 690-3326

CHICOUTIMI-NORD:5 1/2, 485 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Aussi 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 435 $/mois. Tél.693-1982, 690-5121, 698-4146

CHICOUTIMI-NORD: 1 MOIS GRATUIT: 4 1/2, 2011 Boul. Tadoussac, (rez-de-chaussée), moderne, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, Tél.;690-1247, 693-6069, bureau, André Gagnon

CHICOUTIMI-NORD: demi sous-sol, grand 3 1/2, neuf, 295$/mois, non chauffé, non éclairé ou 325$/mois semi-meublé. Tél.;690-5394, 690-7325 Alain ou Annie.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, rénové, semi-meublé, vue sur le Saguenay, $290/mois. Tél.:549-0548.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 290 $/mois. Tél.:543-5256, 673-7150

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, beau 4 1/2, entièrement repeint, couvre-planchers neufs porte-patio, endroit tranquille, idéal pour personne seule ou couple sans enfant, 400 $/mois. Aussi demi sous-sol, 350 $/mois libre immédiatement. **CHICOUTIMI-NORD**: 1800, boulevard Ste-Geneviève, grand 5 1/2, très propre, couvre-plancher neuf, porte-patio, libre 1er septembre, 440 $/mois, **Tél.:549-9343 laisser message.**

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 12, entrées laveuse sécheuse, rénové, super tranquille, libre immédiatement, tél.: 698-2362.

CHICOUTIMI-NORD: 1 1/2 OU STUDIO, chauffé, éclairé, meublé, neuf, paisible, 250 $, 290 $/mois. Tél.543-3939, 690-3326

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés centre-ville; Tél:693-4676, 693-6078.

3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, coin Fafard Taché. Tél.693-6078, 545-7990.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 1352 Bégin, 4 1/2, 410 $, libre 1er septembre, près centres d'achats, 1 ms gratuit. Tél.:698-4900

CHICOUTIMI: 164 Price Est, 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.;678-9018

CHICOUTIMI: 2 grands 5 1/2, Boul. Université, 375 $, 350 $/mois, libres immédiatement. Tél.:418-236-4886.

CHICOUTIMI: 2-2 1/2, 1-3 1/2, semi-meublé, près Cégep, libres immédiatement. Tél.:545-8174

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé, libre, non chauffé, non éclairé, 230 $/mois. Tél.545-8099

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, près université, cégep, centre d'achats, libre immédiatement. Tél.:548-2442

CHICOUTIMI: 3 1/2, 553A Taché, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 400 $/mois, libre 1er août. Tél.:678-9018

CHICOUTIMI: 3 1/2, 771 Sydenam, non chauffé, non éclairé, près Cégep, Université, 315$. Tél.;543-0775

CHICOUTIMI: 3 1/2, beau logement, quartier des Écrivains, beaucoup de commodités, entrée laveuse, sécheuse, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.;545-2545, 549-7204

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près Cegep, Université. Tél.693-0176, 545-4564.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse. Tél.:549-4286, 545-7964

CHICOUTIMI: secteur Saint-Paul, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $325/mois. Tél.698-1233.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, 385$/mois, 390$/mois, libres immédiatement, septembre, près Université. Tél.543-9705.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, propre, tranquille, près centres d'achats. Tél.549-1399.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près Cégep, Université, semi-meublé, stationnement, libre immédiatement. Tél.543-3813

CHICOUTIMI: 3577 Boul. St-Jean-Baptiste, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 350 $/mois. Possibilité d'un mois gratuit. Tél.:544-9367 Lisette.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, meublé, non chauffé, non éclairé, deux stationnements, déneigé, remise. 1 mois gratuit. Tél.:544-6313, 544-8477.

CHICOUTIMI: 4 1/2 beau, grand 1er plancher, 950 pieds.carrés, non chauffé, couvre-planchers neufs, situé 5 minutes de marche des centres d'achats. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, propres, récents, chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, situés près Cegep, Université, hôpital, centres d'achats. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 377 Ruelle Dubois (près Cégep), meublés ou non libres immédiatement, 365 $/mois non chauffés . Aussi 4 1/2, 28 rue Bossé.Tél.:690-2421, 549-5149, 693-3270.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PROXIMITÉ CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES D'ACHAT, ENTRÉE CONTROLEE, CONCIERGERIE, PRIX COMPÉTITIF, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLÉ. Tél.:690-5308

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, éclairé, rue Sydenham. Tél.690-4648, 696-1948

CHICOUTIMI: 4 1/2, style condo, insonorisation supérieure, 495$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.696-4751

CHICOUTIMI: 4 1/2, très propre, entièrement rénové, vue sur port, 350$ non chauffé, non éclairé. Tél.:543-0775

CHICOUTIMI: 5 1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 395$/mois. AUSSI 4 1/2, centre-ville, 350$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9490, 693-0276, 672-2523.

CHICOUTIMI: 517 Taché, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, lustres, tapis, 425 $/mois. Tél.:690-0721, 545-4412.

CHICOUTIMI: 551-B Taché, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.;678-9018

CHICOUTIMI: 6 1/2, chauffé, 530 $. 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 475 $, 395 $. 2 1/2, meublé, 325 $. Tél.:696-1325, 549-7538

CHICOUTIMI: 715 Chemin Sydenham, libre immédiatement. Tél.:693-6071.

CHICOUTIMI: chauffés, éclairés, meublés, 3 1/2, près Cegep, université, services. Tél.543-0775.

CHICOUTIMI: 819 rue Saint-Paul, 5 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, $400/mois. Tél.:543-6464, 545-2021.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:693-1713, 544-4277.

CHICOUTIMI: demi sous-sol, 4 1/2, très propre, libre immédiatement, près centres d'achats. 350 $/mois, non chauffé, non éclairé.Tél.545-7531

570 $/MOIS, RUE BEGIN, LIBRES IMMÉDIATEMENT, RÉNOVÉS, ARMOIRES NEUVES, COUVRE-PLANCHERS NEUFS, PEINTURE REFAITE.Tél.549-6288, 549-5385, 543-4997

CHICOUTIMI: boul. St-Jean Baptiste, 5 minutes centres d'achat, 4.1/2, refait à neuf, à voir, déneigement, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, 360 $/mois à discuter. Aussi 2 grands 2.1/2, refait à neuf chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie, grand stationnement, déneigement, libre immédiatement. Tél.:698-4437

CHICOUTIMI: Côte Réserve, petit 4.1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement. 275$/mois. Tél.547-8809

CHICOUTIMI: centre-ville, 333 Racine, grand 1.1/2, neuf, meublé, chauffé, non éclairé, libre, une personne, 350$/mois. Tél.549-1515, 693-0184 (répondeur).

CHICOUTIMI: duplex, 5 pièces, insonorisé, chauffé ou non, meublé ou non, terrain clôturé, remise, près centre d'achat. Pour 1er septembre. Tél.545-0698

CHICOUTIMI: 1326, Des Roitelets, app. 59, grand 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, endroit paisible, arrière Place du Royaume. Tél.:698-6532.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, éclairé, toiles fournies, semi-meublé ou non, près centres d'achat, université, libre 1er septembre. Tél.:543-5474, 677-4000 poste 4154.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, toiles fournies, entrée indépendante, remise extérieure, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-0659

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre 1er septembre. Tél.;543-1068

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, propre, moderne, quartier tranquille, $310/mois. Tél.:693-0755.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, Plateau Pulperie, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-5385.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, près Cégep et Université, Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, meublés 1er étage, stationnement, près Université, Cégep. Tél.:545-5095, 549-6705.

CHICOUTIMI: rue Taché, 4.1/2, chauffé, éclairé, 380 $/mois. Tél.543-5388.

CHICOUTIMI: rue Taché, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, haut de maison, 360 $/mois, peinture fraîche. Tél.:696-0949

CHICOUTIMI: très beau 4.1/2, porte-patio, arrière Place Royaume, libre. Tél.:543-8630, après 17h00.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT grand 4.1/2, chauffé, très propre, bien situé. Tél.677-2133.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3831 Rang St-Paul, 400$/mois, chauffé, éclairé, moderne. AUSSI 4.1/2, 982 Brébeuf, 435$/mois, chauffé, éclairé. Tél.543-5834, 543-8605.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 410 $/mois, 340 $/mois, 280 $/mois, idéal pour étudiants. Tél:543-8717.

CHICOUTIMI: rue des Pinsons. 1-3.1/2, sous-sol. 1.3.1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, 235 $/mois, très propre, boul. Renaud, juillet gratuit. Rue St-Sacrement. 2-3.1/2, meublés, chauffés, non éclairés, 345 $/mois. 1-3.1/2, non chauffé, non éclairé, 295 $/mois, 2-4.1/2, meublés, non chauffés, non éclairés, rue St-Paul, 300$/mois, juillet gratuit. 1-3.1/2, demi sous-sol, meublé, mini-laveuse, sécheuse, rue des Rosselins.1-3.1/2, (haut de maison) meublé, chauffé, éclairé, Place d'Armes Tél.:696-3071, Trépin Inc.

ENTRE LA-BAIE et Chicoutimi: grand 4.1/2, demi sous-sol, remise, 285 $/mois. Tél.544-6530, 544-1717.

GRANDS 4.1/2, 5.1/2 de qualité, Petite-France, JONQUIERE, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, $460 et $550. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIÈRE: 3.1/2, meublé, incluant laveuse, sécheuse, libre immédiatement Tél.:547-0685

JONQUIÈRE: 4.1/2, 3991 Ouellet, 2ième étage, pour personnes tranquilles, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-7974

JONQUIÈRE: 4.1/2, centre-ville, 3790-4 Ste-Cécile, construction récente, très propre, 440 $/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:699-0159, 547-3571.

JONQUIÈRE: 4.1/2, rue St-Pierre, Tél.;542-8159

JONQUIÈRE: 6.1/2 rue de l'Hôpital. Libre 1er août. Mme Ouellet: 547-4453, 543-7966.

JONQUIÈRE: 6.1/2, près centre Fiscal, style condo, 575$/mois. Tél.;548-9629

JONQUIÈRE: secteur Cégep, petit 4.1/2, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 400$/mois. Libre septembre. Tél.;547-4317, 542-4852, 542-5717

JONQUIÈRE: Villa étudiante, 2478 St-Hubert, grand 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.;547-6611, 542-3919, Sylvain Bergeron.

JONQUIERE: 1.1/2, 2.1/2 pour étudiant, près Cégep, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:545-3201

Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE, rue St-Jean-Baptiste, grand 4.1/2, près des services, 385 $/mois, chauffé. Tél.548-4070.

JONQUIERE: 3.1/2, chauffé, rue St-Clément; 3.1/2 chauffé, éclairé, rue Boullé. Tél.:542-1377, 695-8739, 543-7966.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 4.1/2 paroisse Ste-Famille, rue Ste-Famille, 2ième étage, stationnement déneigé par propriétaire, 345 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-1873

JONQUIERE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.:547-3873

JONQUIERE: 4.1/2, près Cégep, très propre, libre immédiatement. Tél.:548-2295, 542-4920.

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, près Cégep, endroit tranquille. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre, tél.:547-1894, 542-5365.

JONQUIERE: 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. A partir de $375. Tél.:542-8714, 547-9752, 672-4427.

JONQUIERE: Coop d'habitation, possibilité de subvention selon votre revenu annuel, 2-3.1/2, bien insonorisés, non chauffés, non éclairés, près de tous les services, août gratuit. Tél.;542-1799, 542-5863

JONQUIERE: grand 4 1/2, plancher de bois franc, repeint en entier, $375/mois. Tél.:544-8718, avant 11h00.

JONQUIERE: près Cégep, 4.1/2, porte-patio, remise extérieure, libre, non chauffé, non éclairé, 410 $/mois Tél.:696-1511

JONQUIERE: rue Notre-Dame, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, près centre-ville, libre immédiatement, entièrement rénové, 285$/mois. Tél.668-5350(jour), 668-5843(soir).

JONQUIERE: Ste-Berthe, 2 logements, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, beaucoup de rangement, 1-4.1/2 (étage), 530 $/mois. 1/4.1/2 (demi sous-sol), 430 $/mois. Très propres. Libres le 1er septembre.Tél.:542-9577 (le soir)

JONQUIERE: 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350$/mois; 4078 de la Loire, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 695-1501.

KENOGAMI: centre-ville, grand 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement. Tél.:690-5308

LA BAIE: boul. Grande-Baie, 7 pièces, repeint à neuf, couvre-planchers neufs, libre 1er septembre. Tél.544-3269, après 18h00

LA-BAIE, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, recouvrement plancher neuf. Eau chaude fournie. Tél.: 697-1612

LA-BAIE, 2.1/2 libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:272-3290.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, deux 4.1/2, stationnement, pas d'escalier, centre-ville secteur Port-Alfred, libres immédiatement. Tél.:544-2814.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 4 1/2 moderne, porte-patio, terrasse, quartier résidentiel, libre immédiatement, $385/mois. Aussi: 4 1/2 moderne, secteur Port-Alfred, $385/mois. Tél.:544-9119, 690-5457, 544-4017.

LATERRIERE, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, $310/mois. Tél.:678-9629, 690-7242.

LATERRIERE: 4.1/2, chauffés, éclairés, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.678-9979, 543-5834.

LATERRIERE, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, repeint, propre. Tél.:545-3465, 543-5960.

MAISON rez-de-chaussée, 5 1/2, plancher bois franc, très propre, moderne, abri d'auto, $700 tout inclus. Tél.:693-1462.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, 310 $/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8718

RIVIERE-DU-MOULIN: 5.1/2, vue panoramique, eau chaude fournie. Tél.:545-3989, 693-2218

SHIPSHAW: très beau site, 5 minutes de Jonquière, 4.1/2, libre immédiatement, près tous services. Tél.548-5178

ST-AMBROISE: 1707 rang des Chûtes, 5.1/2y, 260 $/mois, libre 1er septembre. Tél.:672-2024

ST-JEAN-EUDES: 3.1/2, rez-de-chaussée, semi-meublé, laveuse sécheuse incluses, complètement rénové, coin tranquille, chauffé, éclairé, 350$/mois. Tél.693-5079

CHICOUTIMI: 2.1/2, non chauffé, non éclairé, haut de maison. Tél.549-5693, 690-2679

CANTON -TREMBLAY, 157 Justine, jumelé, évaluation municipale $51,600, prix demandé $49,000 négociable. Tél:545-6998.

CHICOUTIMI, belle propriété (Place Royaume), 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine et salon aire ouverte. Patio 12x16. $5,000 de moins que valeur marchande. Cause départ. Tél.:696-2240 (visite sur rendez-vous).

CHICOUTIMI: 1382 Molière, split level 24X42, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini. Tél.:696-0996, laisser message

CHICOUTIMI: maison à vendre ou à louer, 1587 Des Sarcelles, tout brique. Cause: Transfert. Tél.: 543-7849.

CHICOUTIMI: 3 logements, besoin rénovation, près rue Racine. Laissée à très bas prix 43,000$. Tél.:698-1485

DIRECTEMENT du propriétaire, Chicoutimi, près du Ricochet, maison unifamiliale, 26X34, sur 2 étages, 2 chambres, foyer, planchers bois franc, armoires en chêne, toiles et lave-vaisselle inclus, prix d'évaluation. Tél.549-5404, (semaine).

JONQUIERE: IDEAL POUR PERSONNE SEULE OU COUPLE SANS ENFANT, PRIX SURPRENANT, SITE INTERESSANT POUR UN DEFI D'AMENAGEMENT (35,000 pi.car.) TEL.:548-1347.

LA-BAIE: 1212 Johnny Chayer, unifamiliale, modèle split-level 26x42, grand terrain sans voisin arrière situé dans un rond-point, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, 99 900 $ Tél.:544-6069, 544-8039, répondeur

Maisons à louer

685 DES PERDRIX: jumelée, 6.1/2, clôturée, $575/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:545-9847.

ARRIERE Place Saguenay, 4 chambres, 2 salles de bain, piscine creusée, $850/mois. Tél.:549-8492.

CHICOUTIMI, secteur Côte-Réserve, quartier tranquille, libre 1er septembre. Tél.:693-1902.

CHICOUTIMI-NORD: ou à vendre: près du parc Diamand, écoles, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, garage, prix à discuter. Tél.690-0143

POUR TRANSFERT: bord Rivière aux Sables, 5 minutes du centre-ville. Tél.:547-6339

RIVIERE ÉTERNITÉ: 38 Principale, installation électrique et poêle combustion lente, 275 $/mois. Tél.544-6757, 272-2312

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, près des services, grand patio, libre immédiatement. Tél.:544-6530, 544-1717.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

AU BORD DE L'EAU: beaux terrains, sans voisin arrière, idéal pour chalet et résidence. Limite de Shipshaw. Tél.:547-1877.

GRANDS TERRAINS 20 000 pieds carrés, sans voisin arrière, aux limites de Shipshaw, à partir de 7500 $. Tél.:547-3661

LA-BAIE: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél.:693-4242

STE-ROSE-DU-NORD: 2 lots à bois, à vendre avec bâtisse, acheteur sérieux seulement. Tél.696-0928

VÉHICULES

Autos à vendre

AÉROSTAR 1987, manuelle, 2000 $ négociable, servodirection et cylindre de "clutch" à réparer, possibilité de financement. Tél.:662-5820

ACURA INTÉGRA RS, 1990, bleue, 2 portes, automatique, 79 000 kilomètres. Tél.699-0180, 693-8975

CAVALIER Z24 1989, manuelle, 2.8, 152,000 kilomètres. Bonne condition. $4,200 négociable. Tél.:274-2328.

CHEVROLET CAVALIER RS, 1987, 4 portes, 122 000 kilomètres, automatique, 2.2 litres, peinture, mécanique A-1, inspectée, 3 150 $. Tél.672-4308

CHEVROLET Corsica 1991, air climatisé, super propre, 135,000 kilomètres. Tél.:672-4051 soir.

GEO STORM, 1993, 44,000 kilomètres, automatique. Tél.:690-1685 après 18h00, 543-2633.

HONDA Civic 1992, 2 portes, blanc, automatique, 67,000 kilomètres, très propre. $8,950. Tél.:549-2103. Gilbert Auto

HONDA CIVIC DX, 1990, manuelle, très bonne condition, blanche, 100 000 kilomètres. Tél.:543-1839

MAZDA 323 SE, 1991, manuelle, excellente condition, 6 200 $. Tél.547-1905

portes, demarreur à distance, 93,000 kilomètres, balance de garantie. Tél.548-4477, après 17h00.

MERCURY Marquis 1991, bas millage, tout équipé, prix négociable. Tél.;543-3400

NÉON 1995, 4 portes, neuf, gagné au Festival de la Gourgane le 29 juillet. Taxes comprises. Tél.:418-279-5750

NISSAN MICRA 1991, 162,000 kilomètres, très bon état, $2,800. Tél.:547-7588, 547-4659.

OLDSMOBILE CALAIS, 1986, 2.8 litres, 2 portes, automatique, 84 000 kilomètres, peinture et mécanique bon état, 3 300 $. Tél:672-4308

OLDSMOBILE Regency 98 1991, 4 portes, V-6, équipement complet. 116 000 kilomètres. Prix cotation: 14 000 $, laissé prix dérisoire. Tél.:693-1481.

OLDSMOBILE Toronado 1984, équipement complet, bon ordre. JEEP Suzuki Samouraï 1985, très bon état. Prix à discuter. Tél.:543-4629.

PLYMOUTH Voyageur 1984, très bonne condition, manuelle 5 vitesses, 1,850$. Tél.;547-7974

PLYMOUTH Voyageur SE 1991, V6, 7 passagers, air climatisé, équipement complet Garantie d'un an inclus. Spécial: $10,450. Autos G.Leroux Inc. 696-1774.

PONTIAC 6000 LE, 1991, 4 portes, air climatisé, moteur 3.1, extra condition. Tél.276-8888

PONTIAC FIREFLY TURBO, 1989, très bonne condition. 3 500 $. Tél.544-6772

PONTIAC SUNBIRD 1989, 2 portes, toit ouvrant, mags, 67,000 kilomètres, $4,200. Tél.:545-6227, 673-7606, 549-6611.

PONTIAC TEMPEST, 1990, moteur 3.1 litres, 126 000 kilomètres, automatique, 4 portes, mécanique et peinture A-1, 4 300 $. Tél.672-4308

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674-2459, Paul.

SUNBIRD, 1989, manuelle, 4 pneus neufs, super propre, bas kilométrage, $4,300 négociable. Tél.:543-7771 extension 102, 693-7734(paget).

TOPAZ L 1989, 4 portes, automatique, air climatisé, garantie prolongée. Très bon état. Négociable. Tél.:668-2036.

TOYOTA Célica GTS, 1983, coupée sport avec mags, bon état, peinture 1 an, plusieurs pièces neuves, pneus d'hiver, 1,500$. Tél.:548-6328

Avions à vendre

AÉRONCA, Champion, 85HP, roues, skis (Fédéral 1500), instruments de base, E.L.T. 12 500 $ négociable. Tél.543-7450, 696-2711 (jour)

Bateaux à vendre

1985, Bayliner Capri 21.5, cuddy cabine, pied OMC neuf, 5 litres, toit campeur refait, très propre, équipé avec remorque, 13 000 $. Tél.:548-8611

BAYLINER 19.5', inboard 125 forces, open-deck, $12,000 négociable. Tél.:549-8492.

CHALOUPE Princecraft 18' Jumbo, moteur Evinrude 85 H.P., remorque. 6,500$. Tél.;543-1122.

CHALOUPE, 18' fibre de verre, moteur Mercury, 115 forces, avec remorque. $3,500. Tél.549-2599

FABRICATION de remorque à bateau galvanisée, capacité 500 à 15,000 livres. Les Remorques Germain Inc., 1-418-871-3590.

PETERBOROUGH, 21', Close-deck, moteur V8 185 h.p. OMC, inboard, remorque neuve, toit campeur, 2 sonars, radio VHF, radio-cassettes, gilets de sauvetage, défenses, etc., très propre, $9,500. Tél.:548-7803.

POUR VENTE RAPIDE: 1985 Princecraft, 16', en fibre, bleu, toile, remorque, moteur 40 forces, payé 4 500 $ laissé à 2 500 $. Tél.548-1833

VIP VISCOUNT, 21', 1990, 6 passagers, avec remorque, équipement complet avec sonore, état neuf, 165 heures, 15 000 $. Tél.673-4639

Camions à vendre

CHEVROLET S-10, 1991, garantie prolongée 1997, manuel, 5 vitesses, 80 000 kilomètres, peinture fraîche de 1500 $, prix 7 200 $. Tél.672-4308

FORD RANGER XLT, 1987, V6, boîte longue, 105,000 kilomètres. Tél.:662-7161, 668-4304(soir).

JEEP Cherokee 1985, propre, automatique, 2,500$ ou échangerait pour 4 roues. Tél.;545-8558

PANEL Ford blanc Econoline 1985, moteur 45,000 kilomètres, $2,700. Tél.:673-7045.

Pick-up FORD F-150, 1980, peinture neuve noire, excellente condition, $3000 négociable. Tél.:344-4173.

PICK-UP Scot Dale-10, 1986, automatique, moteur 305, très bonne condition, prix abordable. Tél.:673-4440

TRACTEUR de van GMC General 1985: 400 cumming, 13 vitesses overdrive, essieux 12x44, bed 60", pneus neufs, $23,000 négociable. Remorque Manac 1980 4 essieux, A1. $12,000 négociable. Tél.:547-9992, 695-7360.

VOYAGEUR long, 1995, V-6, 3.3, 24,000 kilomètres, sans air climatisé, 20,000$. Balance garantie. Tél.;545-8624

CHEVROLET S-10, Extra-Cab, 4X4, V-6, automatique, 1995, 19,000 kilomètres, "full, full" équipé, air climatisé. Tél.:275-5008.

GMC 1990 4x4, automatique, moteur 350 pouces.cubes, cabine allongée, état neuf. Autos G. Leroux Inc. 696-1774.

PICK UP 1/2 tonne 6.2 diésel 1985. Ford 1984, une tonne. Mécanique A1. Tél.:673-4558.

Campeurs à vendre

MOTORISÉ classe C, 1989, moteur 460, 27', très propre, 27,000$. Tél.;342-6612, 342-6927 soir.

Machinerie

CHENILLE J-5, refait à neuf, 5 000 $ négociable. Tél.544-2940

TIMBERJACK 520 1979 à vendre. Tél.:272-3290.

TRANSPORTEUR de bois court John Deere 6-40, excellente condition, 5,700 heures d'opération avec chargeuse Rotobec. Tél.;697-0892

Motos à vendre

ACHETERAIS, Scooter Zuma-2 ou équivalent et petite Trail 100cc et moins. Tél.:275-5008.

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-800-363-5000.

HONDA 750, 1983, très propre, 1000 $. Tél.:673-7630.

HONDA CB, 650cc, Custom, 1981, inspectée, 17 000 kilomètres, mécanique A-1, 1 800 $.Tél.276-4193

HONDA CT-70, 1985, excellente condition, $650 négociable. Tél.:662-4067.

KAWASAKI ZX-9R, 1995, vert, 3,700 kilomètres, équipement, 9,995$. Tél.;549-6999

VIRAGO-1100, 1986, spécial édition, 20 000 kilomètres, équipement complet. Tél.:418-668-6419, 668-0133.

YAMAHA DT-50, 1990, moteur remonté à neuf en 1994, très propre, 1 100 $. Tél.544-8159, Marc-André.

YAMAHA MAXIM 1983, 1100cc, 43 000 kilomètres, 3 200 $. Tél.693-5376

Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES KAWASAKI 300 Bayou, remorque et gratte. Tél.697-0804

POLARIS 4 roues, 350, 1992. Tél.;349-8235

SUZUKI LT 1992, 4x4, 300cc, 3,300 kilomètres, $4,500. Tél.:545-6227, 673-7606, 549-6611.

Motoneiges à vendre

ACHETERAIS motoneige avec bris mécanique, 1987 à 1994. Tél.:418-276-2561

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEl.:545-9537, 673-3917. G. BOUCHARD AUTO

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.:545-7638.

MOTEUR 305, 4 BBL, camaro Z28 1985. Tél.547-6755 (après 17h00)

Tracteurs à vendre

JOHN DEERE 1120, cabine, chargeur avant, très bonne condition. Tél.:674-9116

TRACTEUR à pelouse, 3 roues, Toro, 14 forces, démarreur, 82" de coupe, excellente condition, 1400 $ négociable. Échangerais contre souffleuse. Tél.:279-5930

Véhicules divers

ARGO, Vanguard Magnum Conquest, 8 roues motrices, 1994, (90 heures), état neuf. Tél.695-9745

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 66 tablettes plus bonus et recevez 112 $. Tél:690-1296, 1-800-265-1296.

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Fais-toi beaucoup d'argent en vendant des produits de chocolat. Promo spéciale, tirage d'un vélo et patins à roues alignées, livraison rapide. Tél.:1-800-561-2395.

1000 téléphonistes à domicile, pas de vente, jusqu'à 1000 $/semaine. 1-800-567-5264

BARMAID (MAN) demandé, Pacific Sud, avec ou sans expérience, belle apparence. Tél.:544-4899.

BARMAID(barman), avec ou sans expérience. Tél.:696-4242, 698-1053.

Couple demandé pour conciergerie de 112 logements, devra demeurer sur place. Tél.:1-800-267-1242.

PERSONNE fiable et responsable recherchée pour opérer garderie familiale au domicile de l'employeur, secteur Arvida. Tél.:673-4971.

geurs(euses), avec expérience. Restaurant-bar Broue Bouffe, Carrefour Alma, Tél.669-3098, lundi au vendredi, demander Lionel

EMPLOI FACILE DURANT la soirée Vente de promotions, garanties de succès. Tél.690-9686

EMPLOI IMMÉDIAT: Une compagnie stable à besoin d'un distributeur autonome de matériel éducatif pour bureau et commerce, secteur Côte Nord, aucune sollicitation, revenu très intéressant, candidat choisi devra bien représenter la compagnie, avoir de l'entre-gens et du dynamisme. Voiture style pick-up, van ou auto avec suspension renforcée nécessaire. Tél.:(418)674-2770

RECHERCHE PERSONNE pour programmer drum électronique Tél.542-6721

SERVEUR-SERVEUSE demandé(e) avec ou sans expérience, belle apparence, entre 18 et 35 ans, temps plein ou partiel. Bank O Bar, Chicoutimi-Nord. Tél.:690-6413, demander Serge ou 541-2447 (radio-chasseur numérique)

SERVEUSES(EURS) entre 18 et 25 ans, belle apparence, entre-gens. Restaurant Bar Broue-Bouffe, Carrefour Alma, ouverture bientôt. Tél.669-3098, demander Lionel, lundi au vendredi

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

COURS SPECIALISES: français, mathématiques, anglais, niveaux primaire, secondaire. Pour une révision ou un rattrapage efficace pendant l'année, enseignante diplômée. Tél.:542-4395.

Une revision au mois d'août peut faire la différence entre le succès et l'échec, anglais, français, math, possibilité d'un suivi pendant l'année scolaire. Tél.:543-6260, 547-5029.

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

DISTRIBUTEURS(TRICES) demandés(ées) déjà établie, produits exclusifs pour pharmacie, tabagie, magasins de sport et garages. Tél.:1-800-463-9311 code 8560.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693-8158.

MENUISERIE, plastrage, peinture, plomberie, etc. Bonnes références. Prix compétitifs. Tél.;549-4982, 549-0889 Réal.

RÉNOVATION PRIX CONCURRENTIEL ESTIMATION GRATUITE, 10 ANS D'EXPERIENCE; RÉNOVATION INTÉRIEURE, REVÊTEMENT EXTÉRIEUR, PEINTURE, PLOMBERIE, CLÔTURE, PATIO, TOITURE, ÉLECTRICITÉ, REMISE, POSE DE PORTE ET FENÊTRES. PAGET:1-514-551-6964 (sans frais Chicoutimi).

SOUMISSION POUR: CONSTRUCTION ET RENOVATION DE MAISON, TOITURE, PORTES, FENETRES OU REVETEMENT EXTERIEUR. TEL.693-3383

SPECIALITE rénovation: Couverture, revêtement extérieur, portes et fenêtres. Estimation gratuite. Prix compétitif. Tél.:678-9935.

Service de garde

A BAS TARIF: maman, offre ses services pour garder enfant de tout âge, cours de garderie, horaire flexible. France:549-5807

DAME garderait enfants à son domicile, près parc Jean Béliveau. Tél.696-2162

FEMME avec expérience offre ses services pour garder enfants de tous âges, à mon domicile, quartier Iles-Maligne. Tél.:668-8943 Lucie

GARDERIE en milieu familiale, près des centres commerciaux, Chicoutimi. Heures variables. Reçus pour impôt. Tél.:549-2658 Nadia.

PLACE DISPONIBLE dans une garderie en milieu familial, gardienne d'expérience, rue Fay, Arvida. Tél.548-1440

Massage

"DERNIERE CHANCE" Masseur $40.00/l'heure. Jeff, 698-2963.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse ciatique. Tél.542-6200

JONQUIERE: massage, relaxation et de détente. Tél.547-8677

TRES jolie transexuelle, disponible sur rendez-vous. Tél.:545-8442.

Offres de services

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548-1231.

DAME FIABLE avec expérience garderait enfant chez l'employeur ou ferait ménage. Tél.542-9373

DINERS SCOLAIRES offrent aux enfants fréquentant l'école Ste-Marie Médiatrice de Jonquière, bons repas et bons prix. Tél.542-7065, Marlène

FRIMAS: spécialité: réfrigération, climatisation thermo-pompe de piscine, électroménager, vente d'appareils. Tél.673-3605, 693-7505.

MÈRE de famille garderait enfants à son domicile, Boul. Barrette. Tél.690-0332

Menuisier avec expérience offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.:690-0969.

SERVICE D'AIDE à domicile pour personnes âgées, convalescents, handicapés. Tél.:678-2376.

TÉLÉMARKETING, SONDAGE

Saguenay. Commercial et résidentiel, publicité et invitation de groupe par téléphone. Tél.698-6571

A BON PRIX: terrassement arbustes, rocaille, gazon, etc. Tél.:548-0117, 693-9575.

MARCHANDISES ET SERVICES

A donner

MAISON à donner pour démolition, 2323 St-Jean-Baptiste, Jonquière. Tél.545-7840

A vendre ou échanger

A VENDRE OU ECHANGER: Timberjack 520, environ $30,000, contre machinerie ou immeuble, même valeur. Tél.:272-3290.

Ameublement

A VOIR: réfrigérateur et poêle jaunes, très propres, 250 $. Tél.548-1259, 695-7530

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation. 543-3010.

APPAREIL-0-SAG

Vente électroménagers reconditionnés, garantie 1 an. Appel de service 14.95$, 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.545-1459.

APPAREILS Électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (réparation, ventes pièces usagées). Appel de service 14,95 $. 743 B, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

CONGELATEUR 10 pieds.cubes, comme neuf, $100. Tél.:677-2133.

CUISINIÈRE auto-nettoyante, 3 ans d'utilisation, état neuf, 400 $. Tél.668-6539

CUISINIÈRE, réfrigérateur, marque Rcy, amande, très bonne condition, 450$/ensemble. POÊLE à bois, ancien, blanc, visible au 23ième kilomètres, Zec Martin-Valin, 250$. Tél.;545-8624

CUISINIERE, REFRIGERATEUR, blancs, propes, bon état, $800/l'ensemble, négociable. Tél.:693-8241.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, POÊLE, réfrigérateur, congélateur. Tél.672-2508

MOBILIER chambre neuf en bois, lit queen (box, matelas). Table neuve et 4 chaises. Tél.;543-5474, 677-4000 poste 4154.

SUPER AUBAINE: lit d'eau Queen 60X80", pleines vagues, accessoires, 199 $. Tél.:696-4862

Animaux

Achat et vente de chevaux de toute race. Tél.:344-4940, 344-4506.

CHATONS de race exotique: Persan Chinchilla, Himalayen. Disponible à Elevage Régence Tél.:549-4708.

CHIOTS BERGER allemand, 2 femelles, 1 mâle, très belle couleur, enregistrés. Tél.418-347-3838

Chiots Berger Allemand pure race, vermifugés, prêts 1er septembre 1995, 150 $. Réservation immédiate. Tél.:418-347-3386.

CHIOTS BOXER, pure race, vermifugés queues et argots coupés, ou bringés. AUSSI Samoyède.Tél.:544-0817, laisser message.

CHIOTS Bulldog Anglais, lignée champion, enregistrés, vermifugés, tatoués. Réservation:542-9649.

CHIOTS Yorshire, mâles, pure race, enregistrés, tatoués, vaccinés, 8 semaines. Tél.542-6259

GOLDEN Retriever mâle pure race, dressé, opéré, 2 ans. $250. Tél.:673-6237.

PERRUCHE avec cage et accessoires. Achetée en avril. $50. Tél.:696-4934.

POMERANIENS pure race, 2 mâles, vaccinés, vermifugés, $250. Tél.:544-5228

TRES beaux chiens Labrador croisés, noirs, 6 semaines, $50. Tél.:673-3074 soir.

Antiquités

NOUS sommes toujours acheteur d'antiquités de qualité. Ne jamais vendre sans nous consulter. MARCHE D'ANTIQUITÉS. Tél.:678-2775

Bois de chauffage

BOIS sec merisier 80%, bouleau 20%, 60$/corde. Bouleau sec, 50$/corde. Tél.542-0091

BOULEAU 16" fendu, 42$/corde, rond 37$/corde. Possibilité de scier sur place, 25$/corde. Tél.:673-7696

Coin du bébé

DIVERS articles et jeux pour bébé, bon état, bon prix. Tél:693-4744.

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 gros inventaire Electrolux, Rainbow, Filter Queen, Kenmore, Régina, Hoover, neufs ou usagés, propre pas à peu près. De $35 à $1,200 Achat, échange, réparation, sacs, pièces, garantie totale. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutiques, mercredi au dimanche inclusivement. Tél.:548-1767.

1 LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Julie:695-9745

A BAS prix: Matériaux de récupération, portes usagées, tables de conférence. Tablettes d'entrepôt, palettes de bois, blocs de ciment, blocs de verre, coeurs de porte d'acier, ameublement de bureau, toilettes commerciales, barils de plastique. Récupermat, 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi, 696-2036.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT sur articles de valeur. — Achats, ventes, accomodation — Or, diamant, télévision, vidéo, ordinateur, disques compacts, système de son, jeux vidéos. Tél.548-0285.

ACHETONS votre vieille fournaise. Aussi directement de l'usine fournaises neuves Lincoln Barrière (huile ou électrique), à partir de $50/mois. **Climatiseur central et thermo-pompe** à prix dérisoire à partir de $58/mois. Appelez 547-4650.

APPAREIL à liqueurs Soda Stream, valeur $447 laissé $250, neuf. Remorque d'enfants pour bicyclette, valeur $400 laissé $300, neuve. Guitare Ibanez acoustique amplifiable, valeur $600 laissé $350. Tout négociable. Tél.:673-6237.

BUREAU de travail avec chaise et armoire de rangement, 375$. AUSSI répondeur téléphonique, vélo Peugeot, meuble de rangement, mobilier cuisine. Prix variés. Tél.;543-2473

HYUNDAI Excel 1987. VÉLO Bonelli, 14 vitesses. Prix à discuter. Tél.;695-2297

INGÉNIEURS, ARCHITECTES DESIGNER, votre chance. Règle à cadran de marque Mutoh, valeur à neuf 900 $, laissé 395 $, plus accessoires. Tél.:696-4862

ISOLATION R-16: coeurs de porte, parfait pour planchers de ciment, jupes de maison-mobile, cabanes à pêche, chalets et autres. Récupermat, 1709 Ave Lavoie, Chicoutimi. Tél.:696-2036

MACHINE A PLASTIFIER (laminer), pour sceller, protéger documents d'affaires, certificats, cartes d'affaires ou identification de valises, $325. Tél.:696-2240.

PICK-UP CHEVROLET, 3/4 tonne, 6.2 diesel, 170 000 kilomètres, 2 500 $ négociable. Moto Honda 1975, CB360-T échangerais pour un 70cc. Scie mécanique, Husqverna 266, Tél.678-9508

TABLE DE BILLARD commerciale, Brunswick, 700 $. Piano de marque Lindsay, très propre, 700 $. Tél.:678-2694

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505

Equipement de bureau

CAISSE enregistreuse Sharp, 10 départements, prix à discuter. Tél.:543-3400

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.:548-5343

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

CHAISES, four à pizza, machine à glace, réfrigérateur, Berg 2 compteurs, 1 20 pintes. Tél.:698-2174, 541-2637 (paget)

CHAMBRE FROIDE 5 portes, four à convection, malaxeur 30 pintes, machine à glace, réfrigérateurs 1, 2 3 portes. Tél.548-2128

ENSEIGNES LUMINEUSES, en façade, ou sur pylone, usagées, toutes grandeurs. Tél.549-0492

EQUIPEMENT de Boutique: étagères avec vitres, comptoirs, caisse enregistreuse, déchiqueteuse. Tél.:696-2733

LIQUIDATION

EQUIPEMENT de cuisine pour restaurant. Ameublement de restaurant et de bar pour environ 150 places, très grand choix, à voir absolument, Tél.695-9745, Nadia

MACHINES à laver Clark automatique Scrubber numéro #série 0J0640, modèle 2400 VDS, usage commierciale ou industrielle. Clark modèle 1700B numéro de série 0A1700. Tél.:547-6611, Sylvain Bergeron.

Esotérisme

MONSIEUR SOLEIL

GRAND CLAIRVOYANT MEDIUM reconnu T.V., radio, sera aux Galeries Jonquière, près magasin Lindor, 7 au 13 août. Spécialités: voyance, main, tarot, cartes, vie antérieure, évaluation spirituelle, communications avec les guides spirituels. Tél.:418-650-5407, cellulaire:418-564-8087. Ne manquez pas ca!

Matériaux de construction

ACHETERAIS matériaux électrique, commerciale, industrielle. Tél.:548-8148, 690-7545.

ACHETERAIS tout surplus d'équipement et fil électrique de toutes sortes. Tél.695-9745

ATTENTION ATTENTION,

Suite à la démolition de l'ancien Woolco sur la rue Racine, la compagnie Demex Inc., offre à vendre les différents matériaux usagés suivants: tuiles acoustiques et suspension 60 000 pieds carrés, unités de chauffage à l'huile et gaz naturel, climatiseurs d'air, portes, portes vitrées coulissantes 8' de haut toutes dimensions, fils électriques, fluorescents, structure d'acier pour garage avec couverture en tôle 70'x40', etc. La vente se tiendra mercredi, jeudi et vendredi (9,10,11 août) de 8h00 à 17h30, se rendre sur place (ancien Woolco), stationnement boul. Saguenay. Tél.698-2222

BOIS DE RECUPERATION toutes grandeurs, 2X4, 2x5 brut, 2X3, 8X8, 10X10, 12X12 (40' de long), planches, escaliers en fer. Tél.:690-2201, 545-8271.

FEUILLES DE STYROFOAM(styromousse), 4'X8', épaisseur 4.3/8", blanches, très bon prix. Tél.:695-9745.

Santé

VOUS AVEZ des problèmes de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre. J'ai plus de 20 ans d'expérience dans ce domaine, régulièrement j'aide des personnes comme vous, qui aujourd'hui ont trouvé une solution à leur malaise. Programme minceur, psoriasis, arthrite, eczéma, cellulite, asthme, diabète, calculs rénaux, goutte, ménopause, plus de 70 traitements. Informations ou rendez-vous, S. Bouchard. Tél.548-7525

AVIS

Agences de rencontre

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-800-803-5565 poste 414. 18 ans et +. D.A.M. Inc

Messages personnels

AGENCE D'ESCORTE FÉMININE: pour vous messieurs, très jolies filles, vous accompagneront. Tél.696-6940, engageons également, demandez Nadine. P.S. Résidents d'Hôtel, composez votre numéro d'unité.

MARYLINE, Cynthia, ont une activité spéciale pour hommes qui aiment femmes. Message gratuit. Tél.:418-655-6953, C.P.:8657, LQ, Ste-Foy, G1V-4N6.

POUR vous messieurs, dans la vingtaine, jolie, propre, demander Lana. Tél.693-0870

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: AL-141-95
C.S.: 160-11-000066-950
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 073967

Dans l'affaire de la faillite de:-

2974-1212 QUEBEC INC., cie opérant sous la raison sociale de EBENISTERIE OTIS MEUBLES ENRG. 380, Rang 5 Ouest, St-Bruno, Lac St-Jean. G0W 2L0.

AVIS est par les présentes donné que 2974-1212 QUEBEC INC. opérant sous la raison sociale de EBENISTERIE OTIS MEUBLES ENRG. a déposé une cession de biens le 2 août 1995, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22 août 1995, à 10.00 heures, au bureau du syndic soussigné, 1015, DuPont Sud, Alma.
Chicoutimi, le 3 août 1995.

YVON DELWAIDE, syndic, CIP.
110, Racine E., Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8.
1015, DuPont Sud, Alma, Lac St-Jean, G8B 2V6

298250

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.:543-1396.

TU AS BESOIN de te détendre par le massage, avec une jolie fille. Tél.696-0055

SPORTS / LOISIRS

Chasse et pêche

CHAMP CHASSE et pêche pour être déménagé, 12X20. Tél.:542-9157.

Ordinateurs et jeux

386 tout équipé. Aussi réparation et dépannage d'ordinateur à domicile. Tél.693-8082.

486 DX-4-100, 8 meg, 540 HD, SVGA complet. 1,695$. Tél.:698-4369.

SUPER LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: 386, 286, XT, imprimante, écran VGA, très bas prix. A voir sur place. Achat, Vente et consignation. Cyncom inc. 170 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690-2452

MACINTOSH Classic II plus imprimante jet d'encre Style Writer II. Plusieurs programmes utilitaires déjà installés. Idéal pour étudiant, facile d'utilisation, valeur $2,500 laissé $1,000. Tél.:545-9495, Martin.

Piscine et accessoires

SPA, de luxe, 6 places, 78X78, 29" de haut. Tél.668-3204.

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 27', 1976, Norris Midas, 5500 $. Tél.:418-541-2388 (pagette numérique).

ROULOTTE UNIK, 1982, 24.5', grandes fenêtres, coussins refaits, auvent neuf, très propre, $9,000. Tél.:543-9782.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050, 6 places, 1990, poêle, réfrigétareur 3 façons, chauffage, excellente condition, La Baie. Tél.677-3190.

Vacances/voyages

MÉDIÉVALES/QUEBEC à sous-louer, bien situé, Avenue des Erables, bel appartement, bien équipé, tout compris, stationnement, 300 $/semaine, 900 $/mois, août. Tél.418-683-5544, 659-7860

NOTRE FORFAIT SUR LA GRECE EST MAINTENANT DISPONIBLE, 17 JOURS, DU 6 AU 22 OCTOBRE. "UN PROGRAMME DE REVE", départ de région accompagné. LES MEDIEVALES DE QUEBEC LE 10 AOUT. ARRIVEE DE LA GRANDE CHEVAUCHEE. $79. INCLUANT 2 REPAS ET CROISIERE SUR LE BATEAU MOUCHE---NOS POPULAIRES EXCURSIONS DU TEMPS DES POMMES. 4 DEPARTS DIFFERENTS ENTRE LE 16 ET 25 SEPTEMBRE. DEMANDEZ NOS PROGRAMMES. JEANNINE ou LIONEL, GROUPE VOYAGES QUEBEC. 542-5578. Permis du Québec.

NÉCROLOGIE



BOULIANNE (M. Fernand) — Le 6 août 1995, est décédé à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau, à l'âge de 74 ans 5 mois,

M. Fernand Boulianne, époux de dame Jeanne-d'Arc Pagé et compagnon de feu dame Yvette Tremblay, demeurant au 1056, St-Joseph, Normandin. La dépouille mortelle est exposée mardi le 8 août 1995 à 14h00 au Funérarium Marcel Dion, 1140 de l'Eglise, Normandin. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 août 1995 à 11h00 à l'église de Normandin et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Claude (Gaétane Migneault), feu Léger (Denise Michaud); ses filles adoptives: Irène Boulianne (Réal Bernier), Madeleine Boulianne (Michel Bourget); ses frères et soeurs: feu Adolphe Boulianne (feu Alice Rousseau), feu Gérard Boulianne (feu Rose-Alma Néron), feu Clément Boulianne (feu Marie Poirier), feu Cyrille Boulianne (1ères noces feu Marie-Anne Turcotte, 2ièmes noces dame Simone Ouellet), Edmondine Boulianne (feu Mizaël Mercier), feu Simone Boulianne (feu François Harvey), feu Jeanne-d'Arc Boulianne (Henri Lavoie), feu Gisèle Boulianne (feu Eliphe Duchesne), feu Laetitia Boulianne (feu Elzéar Tremblay), feu Cécile Boulianne (feu Rosaire Boulay), cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Des dons pour la Maison Colombe Veilleux seraient appréciés. Direction funéraire: Marcel Dion Inc. Normandin.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Avis est par les présentes donné par la compagnie que: **2848-2057 QUÉBEC INC.** dont le siège social est situé au 3161, boul. du Royaume à Jonquière, demandera à l'inspecteur général des institutions financières de la province de Québec, la permission de se dissoudre, conformément aux dispositions de la loi sur les compagnies.
JONQUIÈRE, le 8 août 1995.
GHISLAIN LAROUCHE
Président
298237

FAX SOUHAITS Télégramme Telegram PLUS

TÉLÉGRAMME PROMESSES DE DONS

Service 7 jours / semaine de 9h00 à 21h00 (frais de service)

1-800-567-1329

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION À JONQUIÈRE

Dossier no : 002-30-016

Réaménagement de la direction territoriale du ministère des Transports au 3950, boul. Harvey, 1er étage, Jonquière, cté de Jonquière.

Garantie de soumission :

- 22 000 $ sous forme de cautionnement émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution,

ou

- 11 000 $ sous forme de chèque visé, de mandat, de traite, de lettre de garantie irrévocable ou d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou le gouvernement du Canada ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, par le gouvernement d'une province ou d'un territoire visé par cet accord et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans.

Prix de vente des documents (non remboursable) : 20 $

Date et heure limites de réception des soumissions : *le jeudi 31 août 1995 à 15 h.*

Seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 8 août 1995 aux adresses suivantes : Société immobilière du Québec, 1075, rue de l'Amérique-Française, rez-de-chaussée, Québec, G1R 5P8, (418) 643-5484 et au 190, boul. Crémazie Est, 1er étage, Montréal, Québec, H2P 1E2, (514) 873-5536.

La réception des soumissions sera faite au 1075, rue de l'Amérique-Française, rez-de-chaussée, Québec, G1R 5P8. Le soumissionnaire peut également remettre sa soumission à Montréal, en autant qu'elle soit remise en main propre, vingt-quatre (24) heures avant la date et l'heure limites de réception des soumissions, au bureau de la Société situé au 190, boul. Crémazie Est, 1er étage, Montréal.

Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la construction du Québec à Québec, à Montréal et dans les régions concernées.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission, à l'ordre de la Société immobilière du Québec, au montant indiqué.

La Société se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues, même la plus basse.

Daniel Gilbert, arch.
Vice-président à la Construction
et aux Transactions immobilières

Société immobilière du Québec

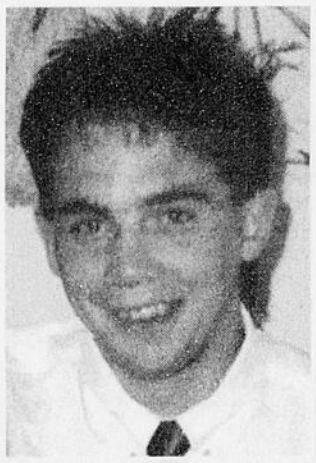
298169

L'IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

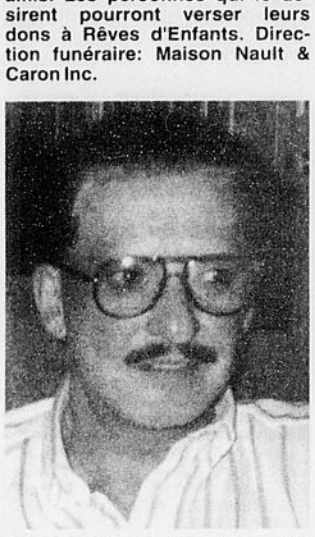
NÉCROLOGIE



GAGNON (Mme Marguerite (Margot) Martin Dallaire) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 7 août 1995, à l'âge de 66 ans et 10 mois, Mme Marguerite (Margot) Martin Dallaire, épouse de M. André Gagnon et fille de feu M. Welly Martin et de feu dame Alice Morin, fille adoptive de feu William Dallaire et de dame Hélène Coulombe, demeurant au 3970, rue Ste-Cécile, app. 3, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à compter de 14h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 août 1995 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Fatima, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium Nault & Caron Inc. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. André Gagnon, ses enfants: Danièle (Marcel Bourgeois), Michelle, Hélène (Luc Gagné), Carol (Mado Gagnon), Suzie (Bertrand Desgagné), Lyne, Richard (France Nepton), Josée (Luc Villeneuve); ses petits-enfants: Audrey, Dominik, Nathalie, Jimmy, Nadine, Maxime, Karine, Vicky, Nicolas, Jean-François, Jonathan, Alex, et ses arrière-petits-enfants: Kevin et Carol-Ann; ses frères et soeurs: feu Raymond Martin (Judith Gagnon), feu Maurice Martin (Edith Goyette), Marie-Paule Martin (feu Roland Bouchard), feu Colette Martin (feu Raoul Pellerin), feu Adrien Martin (Rita Girard) , Gaston Martin dit Murray (Monique Gagnon), Ghislain Martin (Raymonde Tremblay); ses demi-frères et demi-soeurs: Bernard Dallaire (Andréa Desbiens), Berthe Dallaire (Serge Rousseau); ses beaux-frères et belles-soeurs: Maurice Gagnon (Yvette Lajoie), Fernande Gagnon (Léon Ellepson), Fleurette Gagnon (Jean-Pierre Pouliot), feu Simone Gagnon, Antoinette Gagnon (Edgide Labrecque), Charlotte Gagnon (Gaston Girard), Guy Gagnon dit Bergeron (Germaine Blackburn). Elle laisse également dans le deuil, Gilles Potvin, Pierre Beaumont, Réjean Dupéré. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons à l'Association du Diabète du Québec. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



DESCHENES (M. Jean-François) — Est décédé accidentellement à la plage de Shipshaw, le 6 août 1995, à l'âge de 26 ans et 7 mois, M. Jean-François Deschênes, fils de M. Michel Deschênes et de dame Magali Laforest, demeurant au 1843 rue Ste-Famille app. 3, Jonquière. La famille recevra les condoléances mercredi le 9 août 1995 à compter de 9h30 en présence des cendres au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 août 1995 à 11h00 à la chapelle St-Cyriac au Lac Kénogami. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière St-Cyriac, Lac Kénogami. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, M. Michel Deschênes et dame Magali Laforest; ses frères: André Deschênes (Nathalie Savard), Yves Deschênes, sa nièce bien-aimée: Joanie Savard Deschênes, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à Rêves d'Enfants. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



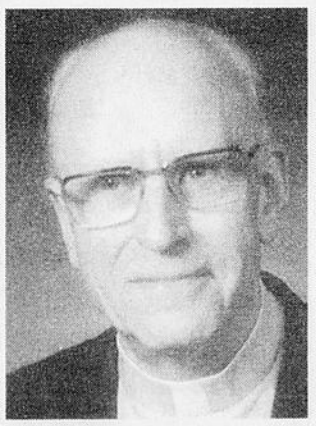
GAGNON (M. Paul Davis) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 7 août 1995, à l'âge de 63 ans, M. Paul "Davis" Gagnon, fils de feu M. Edouard Gagnon et de feu dame Marie-Berthe Bolduc. Il demeurait au 1185 rue Plessis, Montréal (autrefois du 23597, Chemin de la Batture, La Baie). La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 8 août 1995 à 14h00 à la résidence funéraire Aubin, 1031 rue Gagnon, La Baie. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 août 1995 à 14h00 à l'église St-Alexis de Ville de la Baie et l'inhumation suivra au cimetière communautaire. Il était le frère de: feu Gustave (Laurette Tremblay), Richard, Jean-Léo (Yolande Nadeau), Gérard (Micheline St-Pierre), Denis (Claire Pagé), Denise (Gérald Tremblay) et Michel (Danielle Gilbert). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, tantes, cousins, cousines, de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie, sera présente au salon funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: mardi, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi (12) heures. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



DORVAL (M. Léo) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 6 août 1995, à l'âge de 70 ans, M. Léo Dorval, fils de feu M. Amédé Dorval et de feu dame Marie-Ange Simard, demeurant au 4485, Avenue Grande-Décharge, Delisle. La dépouille mortelle sera exposée à compter d'aujourd'hui 14h00 à l'Edifice Municipal de Delisle. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 août 1995 à 15h00 à l'église de St-Coeur de Marie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Yvon (Mathilde Simard), Claude (Paulo Boisvert), Solange (Raymond Gauthier), Ghislain (feu Violette Ségnor), Lucie (feu Claude Girard), Lise (feu Claude Deguire), Rosanne (Fernand Gauthier), Jeanne (Maurice Nantel), Huguette (Gérard Hudon) et Hugues (feu Yolande Maltais), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean.



GIRARD (M. Pierre-Paul) — Est décédé le 7 août 1995, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 82 ans et 1 mois, M. Pierre-Paul Girard, époux de feu dame Thérèse Coudé, demeurant au 274 du Quai Ste-Rose du Nord. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, le mercredi 9 août 1995 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le jeudi 10 août 1995 de 11h à 13h15. Les funérailles auront lieu le jeudi 10 août 1995 à 14h à l'église Ste-Rose du Nord. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Raymond Girard (Micheline Lavoie), Jean (Jeanne Villeneuve), Claude, Marcellin (Maryse Girard), Irénée prêtre. Il était le frère de: feu Hermance Girard (feu Raoul Villeneuve), feu Etienne (feu Desneiges Lavoie), Carmelle (feu Jean-Baptiste Rousseau), feu Basile (Yolande Tremblay), feu David (Lorraine Tremblay), Jean-Charles (Rose-Aimée Imbeault) et Bernard (Catherine Gagnon); le beau-frère de: Jeannine Coudé (feu Noël Lecours), Philippe (Marie-Louise Tremblay), Toussaint (Brigitte Villeneuve), Véronique, Germain (Line Lemieux), Jean-Paul (Réjeanne Perron), Rosaire (Bernadette Rousseau) et Stella-Marie. Il laisse également ses petits-enfants: Isabelle, Jean-Pierre, Dominique, Valérie et Mélodie, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



LAVALLÉE (M. l'abbé Benoît) — Est décédé le 5 août 1995 au Centre Hospitalier de Jonquière à l'âge de 80 ans, M. l'abbé Benoît Lavallée du Campus du Bel Âge, du 2791 Berthier, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire du Saguenay, 2750 de La Salle, Jonquière, secteur Arvida. Les funérailles auront lieu à l'église Ste-Thérèse de Jonquière à 10h30 mardi le 8 août 1995 et l'inhumation suivra au cimetière de Roberval. Outre les membres du Clergé, il laisse dans le deuil de nombreux cousins et cousines des familles Lavallée, Morin et Lavoie. Trois de ses frères décédés avaient aussi consacré leur vie au service du Seigneur: l'abbé Armand, prêtre du diocèse de Chicoutimi, Joseph-Arthur, Oblat de Marie-Immaculée, le Frère Philippe-Auguste, de la même communauté, mais décédé prématurément alors qu'il était novice scolastique. Il était aussi le frère de feu Ludovic Lavallée. Il était de plus le neveu de Mgr Luc Morin, P.D., ancien curé de la paroisse de Saint-Dominique de Jonquière. M. l'abbé Benoît Lavallée est né à Notre-Dame de Roberval, le 15 juillet 1915, de dame Maria Morin et de sieur Arthur Lavallée. Après ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1928-1935) et ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit (1935-1939), il a été ordonné prêtre dans la Cathédrale de Chicoutimi, le 3 juin 1939. Durant la première partie de sa vie sacerdotale, il a exercé son ministère comme vicaire coopérateur dans les paroisses de Notre-Dame des Éboulements, Charlevoix (1939-1941), Saint-Alexis de Grande-Baie (1941-1945), Saint-Prime (1945-1947) et Saint-Dominique de Jonquière (1947-1956) où par surcroît il fit fonction d'aumônier diocésain adjoint des Scouts Catholiques (1947-1950). Par la suite, il s'est dévoué aux divers titres de curé de la paroisses Notre-Dame-du-Rosaire (1956-1957), d'aumônier des religieuses Augustines de l'Hôtel-Dieu de Roberval (1957-1958), de desservant à Sainte-Hedwidge (1959-1960), et à Saint-Prime (1959-1960), puis de curé de Saint-Thomas-Didyme (1960-1968) et de Saint-Louis de Chambord (1968-1972). A la retraite à partir de février 1972, il a collaboré au ministère paroissial selon ses possibilités avec domicile au presbytère de Notre-Dame de Roberval (1972-1985) puis à celui de Sainte-Thérèse, secteur Arvida, Jonquière (1985-1994). Depuis août 1994 il résidait au Campus du Bel-Âge, secteur Arvida, Jonquière. Des bénévoles seront sur place pour recueillir les dons de ceux qui le désirent pour la Fondation Wilbrod Dufour du Campus Bel-Âge. Direction funéraire: Résidence funéraire du Saguenay



MÉNARD (Mme Azeline) — Est décédée à l'Hôtel Dieu de Roberval le 6 août 1995 à l'âge de 89 ans et 11 mois, dame Azeline Ménard épouse de feu M. Henri Simard demeurant à La Doré. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi le 7 août 1995 à 14h00 au salon funéraire paroissial de La Doré. Les funérailles auront lieu mardi le 8 août 1995 à 15h00 à l'église de La Doré et l'inhumation au cimetière de La Doré. Elle laisse ses enfants: feu Onézime (Germaine Méroz), Emile (Marguerite Martel), Jeannette (Roland Méroz), feu Zalma (feu Alphonse Harvey), Yvette (feu Rosaire Gosselin), Lucille (Emile Simard), Marielle (Jean-Paul Bouchard); ses 42 petits-enfants, ses 43 arrière-petits-enfants; ses 5 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Marie-Blanche (feu Adrien Paré), feu Alphonse (Claudia Côté), feu Juliette (feu Uldéric Bélanger), feu François-Xavier (Bertha Rivard), feu Thomas-Louis (Ruth Tremblay), Yvette (feu Freddy Perron), Eliette (Louis-Marie Dufour); feu Joseph Simard (feu Florentine Fournier), feu Delvie Simard (feu M. Boivin), feu Zalma Simard (feu Théophile Bouchard), feu Baptiste Simard, feu Marie-Louise Simard (feu Joseph Lachance), feu Diane Simard (feu Alfred Ménard), feu Adélard Simard (Rosa Trottier). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, et autres parents et amis. Elle était Femme Chrétienne, membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel Dieu de Roberval au salon funéraire. Pour information: 679-3333. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc ltée de La Doré.



VAILLANCOURT (M. Marcel) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 6 août 1995 à l'âge de 78 ans et 9 mois, M. Marcel Vaillancourt époux de dame Elionnette Tremblay et fils de feu Méridé Vaillancourt et de feu dame Lésée Langlois demeurant au 128 rue St-Charles, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Gravel & fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 août 1995 à 11h00 à l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur de Chicoutimi. Il fût policier pour la Ville de Chicoutimi pendant 37 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lise Vaillancourt (Guy Noël), Claude Vaillancourt (Murielle Gagnon), Marlène Vaillancourt (Guy Gagnon), Yvon Vaillancourt, Diane Vaillancourt (Jocelyn Laprise), Esther Vaillancourt (Paul-Etienne Lavoie), Edith Vaillancourt (Roger Duchesne), Johanne Vaillancourt (Bertrand Pilote), Sylvie Vaillancourt (Yves Paquin), Dany Vaillancourt (Charlène Larouche), Jacques Tremblay (Henriette Girard); ses 17 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Frédéric Vaillancourt (Huguette Harvey), Raymond Vaillancourt (feu Lumina Girard), feu Edouard Vaillancourt (feu Alphonsine Villeneuve), feu Marthe Vaillancourt (feu Marcel Tremblay), feu Aglaë Vaillancourt (feu Gérard Savard), feu Gemma Vaillancourt (feu Léon Labrecque). Il était le beau-frère de: feu Ange-Ruth Tremblay (feu Paul-Emile Thibeault), feu Henri Tremblay (feu Jeanne-D'Arc Thibeault), feu Adrien Tremblay (Thérèse Blackburn), feu Marie-Yvonne Tremblay (feu Alfred Rondeau), feu Sylvio Tremblay (feu Marie Harvey), feu Napoléon Tremblay (feu Elyse Boily), feu Stelle Tremblay (feu Joseph Bouchard). Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée

Messe anniversaire



BOIVIN (Marie-Marthe) — Chère épouse, chère maman, chère grand-maman, déjà un an que tu nous as quittés. Seule la pensée de la fin de tes souffrances aide à surmonter le vide laissé par ton départ précipité. Les beaux souvenirs que tu nous as laissés sont à jamais gravés dans nos coeurs. Nous t'aimons beaucoup. Ton époux Roméo Fortin, tes enfants et tes petits-enfants.
La messe anniversaire de dame Marie-Marthe Boivin, épouse de M. Roméo Fortin, demeurant au 713 rue Labarre de Notre-Dame d'Hébertville sera chantée samedi le 12 août 1995 à 19h15 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. Merci à ceux et à celles qui se joindront à nous pour cette cérémonie. Direction funéraire: Fortin & Fils de Notre-Dame d'Héberville.

Prières



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: M. B.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: C.L.

FAX SOUHAITS MC

Télégramme Telegram PLUS MC

TÉLÉGRAMMME ET PROMESSES DE DONS

(organisme sans but lucratif)

1-800-567-1329

Service 7 jours / semaine de 9h00 à 21h00 (frais de service)

Autre défaite le lundi

Les Expos n'auraient même pas dû jouer

MONTREAL (PC)-Amateurs de statistiques, les Expos étaient 2-8 le lundi et les Braves étaient 7-1.

Etait-il nécessaire... de jouer?

Devant 19 480 personnes dans un match disputé en après-midi, les Expos n'ont pas fait mentir les chiffres en s'inclinant 5-1 pour subir une troisième défaite en quatre matchs contre les Braves.

Ils ont ainsi terminé leur désastreux séjour à domicile avec une fiche de 3-8 et leurs chances de participer aux éliminatoires comme meilleurs deuxièmes sont de plus en plus minces.

Les Expos ont subi leur 50e défaite de la saison et ils sont six matchs sous la barre de .500, la première étape à franchir avant de penser à rejoindre les quatre équipes qui les devancent dans la course au meilleur deuxième.

Jeff Fassero (10-9) a donné deux points dès la première pour subir sa deuxième défaite en autant de départs contre les Braves. En sept manches, il a alloué quatre points et sept coups sûrs, donnant trois buts sur balles.

Depuis le 2 juin quand il était devenu le premier lanceur de la Ligue nationale à atteindre le cap des sept victoires, il a maintenant subi huit défaites à ses 11 dernières décisions.

Bien appuyé à la défensive, Kent Mercker (6-6) n'a donné qu'un point en six manches et deux tiers. Le seul point des Expos a été inscrit à la première grâce à un simple de David Segui, qui portait ainsi à 17 sa séquence de matchs avec au moins un coup sûr, quatre de moins que le record d'équipe établi par Delino DeShields (21) en 1993.

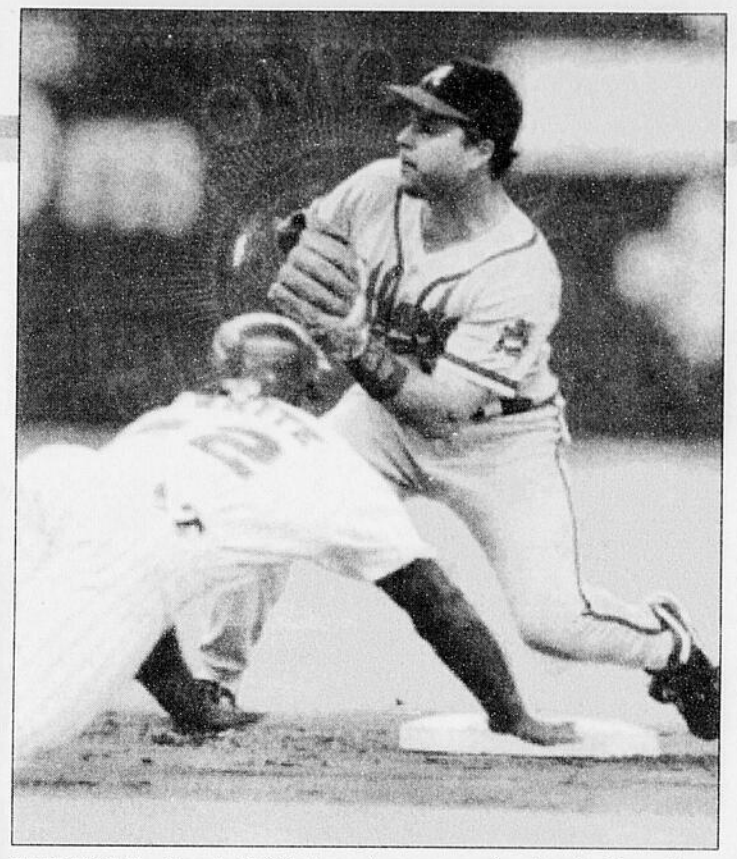
Segui a ensuite été privé d'un simple par un superbe jeu défensif de Fred McGriff après un double de F.P. Santangelo, un de ses trois coups sûrs au cours du match.

Moises Alou, lui, a eu une série difficile. Il n'a obtenu qu'un coup sûr en 15 présences officielles. A la septième, il a laissé deux coureurs sur les buts en frappant un roulant au deuxième but contre le releveur Brad Clontz.

Le quatrième point des Braves a été manufacturé par l'instructeur au troisième but, Jimy Williams, l'ancien gérant des Blue Jays. Il a envoyé Chipper Jones au marbre même s'il était parti du premier but.

La balle frappée par McGriff a percé l'avant-champ hors de la portée de Mike Lansing qui s'était déplacé loin à sa droite. Après avoir récupéré la balle, Moises Alou a été surpris par la décision de Williams et son relais a manqué de précision au marbre.

Ce n'était pas la journée des Expos.



BUT VOLE - Rondell White est parvenu à voler le deuxième coussin sous les yeux de Mark Lemke, des Braves d'Atlanta. Ca n'a pas empêché les Expos de perdre cette rencontre.
(Laserphoto PC)

SOMMAIRE

BRAVES 5
EXPOS 1

ATLANTA	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Grssom cc	4	0	0	0	RWhite cc	5	1	1	0
Lemke 2b	5	1	2	1	Sntnglo cg	4	0	3	0
CpJnes 3b	4	2	3	0	Segui 1b	4	0	1	1
McGrff 1b	5	0	2	2	Alou cd	3	0	0	0
Justice cd	3	0	1	1	Crdero ac	4	0	0	0
JLopez r	4	0	1	0	Lnsing 2b	4	0	2	0
MKelly cg	4	1	0	0	Andrws 3b	4	0	1	0
Blliard ac	3	1	1	0	Laker r	3	0	0	0
Mrcker l	2	0	0	0	Fssero l	2	0	0	0
Clontz l	0	0	0	0	Berry fs	1	0	0	0
DwSmt fs	1	0	1	1	Leiper l	0	0	0	0
McMcl l	0	0	0	0	Fraser l	0	0	0	0
					Shaw l	0	0	0	0
					Trsco fs	1	0	0	0
Totaux	**35**	**5**	**11**	**5**	**Totaux**	**35**	**1**	**8**	**1**
Atlanta			**210**	**010**			**010**	**5**	
Montréal			**100**	**000**			**000**	**1**	

EMcMichael (1). DJMontréal 1. LSBAtlanta 8, Montréal 11. 2BSantangelo 2 (2). 3BCpJones (1). BVRWhite (14), Santangelo (1). SMercker, Santangelo. BSJustice.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Atlanta						
Mercker G,6-6	62-3	7	1	1	2	3
Clontz	1-3	0	0	0	0	0
McMichael	2	1	0	0	0	2
Montréal						
Fassero P,10-9	7	7	4	4	3	5
Leiper	1-3	0	0	0	0	0
Fraser	2-3	3	1	1	0	0
Shaw	1	1	0	0	0	1

Atteint Mercker (Segui).
ArbitresMarbre, Runge; 1er but, Layne; 2e but, DeMuth; 3e but, Rapuano.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
18. Alou, Moises	312	41	87	49	11	4	.279
11. Andrews, Shane	143	19	28	18	6	1	.196
5. Berry, Sean	185	21	55	33	8	2	.297
12. Cordero, Wilfredo	372	48	115	40	7	9	.309
24. Fletcher, Darrin	205	25	63	35	7	0	.307
30. Floyd, Cliff	52	5	9	8	1	3	.173
4. Grudzielanek, Mark	153	18	38	11	1	3	.248
19. Laker, Tim	105	14	22	16	2	0	.210
3. Lansing, Mike	284	32	72	37	7	14	.253
16. Pride, Curtis	54	9	10	2	0	2	.185
40. Rodriguez, Henry	108	10	28	15	2	0	.259
7. Santangelo, F.P.	14	2	6	1	0	1	.429
25. Segui, David	282	45	93	37	6	1	.330
9. Silvestri, Dave	40	6	6	8	1	0	.150
2. Spehr, Tim	35	4	9	3	1	0	.257
44. Tarasco, Tony	322	49	84	28	9	16	.261
14. Treadway, Jeff	56	6	10	10	0	0	.178
22. White, Rondell	272	54	70	36	9	14	.257

AU MONTICULE

	GP	VP	ML	PM	BB	RM	PM
13. Fassero, Jeff	10	9	0128.0	59	44	118	4.15
49. Fraser, Willie	0	0	0 7.0	2	2	3	2.57
29. Harris, Greg	1	1	0 26.1	8	9	28	2.74
27. Henry, Butch	6	9	0114.1	39	26	52	3.07
34. Heredia, Gil	3	5	0 77.0	45	16	54	5.26
52. Leiper, Dave	0	0	0 3.1	2	0	2	5.45
45. Martinez, Pedro	9	7	0128.0	49	49	115	3.45
33. Perez, Carlos	10	3	0105.0	38	19	70	3.26
51. Rojas, Mel	1	3	20 47.1	23	21	41	4.38
1. Scott, Tim	0	0	2 41.1	21	18	38	4.58
1. Shaw, Jeff	1	6	3 53.1	28	21	43	4.73
21. Urbina, Ugueth	2	2	0 23.1	16	14	15	6.18
47. White, Gabe	1	1	0 19.2	12	7	18	5.49

Une grosse deuxième moitié de saison

Alou ne suscite pas d'espoir

MONTREAL (PC)-En 1991, 92, 93, 94, les Expos ont habitué les amateurs à des belles surprises dans la deuxième moitié de saison. Peut-on espérer la même chose cette année?

«Il faut être honnête. Nous avions Grissom, Wetteland, Martinez, Walker et d'autres. Nous ne comptons plus sur la même équipe...»

Terre-à-terre, Felipe Alou a refusé de susciter de faux espoirs, hier, quand un journaliste lui a demandé s'il croyait possible que les Expos effectuent une remontée.

Amputés de quatre joueurs étoiles, les Expos ont une équipe bien ordinaire et ils l'ont démontré au cours de leur séjour à domicile en ne remportant que trois victoires en 11 matchs.

Et leur as, Jeff Fassero, le partant no 1 de la rotation, affiche un piètre dossier de 3-8 depuis le 2 juin, date à laquelle il avait remporté sa septième victoire de la saison, un sommet dans la Ligue nationale.

Fassero a donné deux points dès la première manche, hier.

«Il a effectué une sortie modeste, a dit Alou. Il est loin d'avoir été dominant. Il a fait les ajustements nécessaires après la deuxième manche et il a un peu mieux lancé cette fois-ci.»

En sept manches, Fassero a donné quatre points et sept coups sûrs, dont trois à la première quand les Braves ont pris l'avance 2-0.

«J'en ai arraché à la première durant toute la saison et ça n'a pas été différent aujourd'hui, a dit Fassero. J'ai donné trois buts sur balles et ça m'a coûté deux points. Sinon quand j'ai quitté, ç'aurait été un match de 2-1.»

Les Braves ont inscrit leur cinquième point contre le releveur Willie Fraser pendant que les lanceurs des Braves continuaient de déjouer la troupe de Felipe Alou.

«On était dans le match. On compétitionne assez bien avec toutes les équipes mais, contrairement à l'an passé, nous sommes incapables de revenir de l'arrière dans les dernières manches», a noté Fassero.

Après six manches, les Expos ont maintenant une fiche de 1-41 quand ils tirent de l'arrière.

Difficultés en offensive

Le quatrième rang ne va pas à Moises Alou

MONTREAL (PC)-Moises Alou en arrache au bâton par les temps qui courent. A la septième, il s'est présenté au bâton avec deux coureurs sur les buts alors que le compte était de 4-1 mais il a été retiré sur un roulant derrière le deuxième but.

Au cours de la série, Moises n'a réussi qu'un coup sûr en 15 présences après être revenu de République dominicaine où il a assisté aux funérailles de son beau-père et de son beau-frère.

«Il n'a pas été en uniforme pendant huit matchs, a expliqué son père Felipe. J'aurais voulu lui donner trois à quatre jours pour retrouver sa coordination. Ce n'est pas le genre de profession où l'on peut quitter pendant quelques jours et reprendre au sommet de son art.

«De toute évidence, il n'est pas capable actuellement d'être notre quatrième frappeur. Je vais probablement lui enlever cette responsabilité. On affrontait trois lanceurs gauchers dans la série mais demain (aujourd'hui), c'est un droitier (Shane Reynolds) qui sera le partant des Astros.»

Faisant le bilan de la série, le gérant des Expos a aussi dit: «On a bien joué. On n'a commis qu'une seule erreur durant toute la série celle de Dave Silvestri. Je pense même que les Braves ont commis plus d'erreurs que nous. On connaissait la force des deux équipes. Il n'y a aucun doute que la meilleure équipe a eu le dessus dans la série.»

F.P. Santangelo, qui a été rappelé des Lynx d'Ottawa le 2 août quand le nom de Tim Spehr a été placé sur la liste des blessés, a réussi trois coups sûrs au cours du match.

«Paradoxalement, il est meilleur quand il affronte une bonne équipe, a dit Alou. On savait ce qu'il pouvait faire mais il aura fallu que nous nous retrouvions sur la pente pour qu'il ait sa chance. Il peut faire beaucoup de choses. Je suis content. Il sera ici pendant longtemps.»

Santangelo, «qui n'est pas un coureur, qui n'a pas de puissance», n'a pas véritablement une position sur le terrain.

«Sa meilleure position est peut-être le champ centre», a précisé Alou.

Le partant des Braves, Kent Mercker, qui n'a donné qu'un point en six manches et deux tiers, était pour sa part satisfait de lui et heureux de la victoire des Braves.

«J'ai bien mélangé mes tirs, a-t-il dit. La victoire nous a permis de gagner les honneurs de la série. Les Expos sont dans notre section mais c'est aussi une équipe qui nous a toujours donné du fil à retordre.»

En bref

A l'abri derrière le grillage, Tommy Harper était droit comme un chêne, hier, quand Tony Tarasco a participé à l'exercice au bâton.

Posté derrière le marbre, l'instructeur des frappeurs a porté une attention spéciale au jeune frappeur des Expos dont l'élan n'est pas à son mieux.

Tarasco n'a pas entrepris les trois derniers matchs après avoir été retiré au bâton à trois reprises, vendredi. Il a visionné des films au cours des derniers jours pour identifier des erreurs mécaniques.

LES CHIFFRES

BASEBALL

NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	59	34	.634	
Philadelphie	48	46	.511	11 1/2
Montréal	44	50	.468	15 1/2
Floride	39	51	.433	18 1/2
New York	37	57	.394	22 1/2

Section Centrale

Cincinnati	59	32	.648	
Houston	54	40	.574	6 1/2
Chicago	47	46	.505	13
Pittsburgh	39	53	.424	20 1/2
St. Louis	39	55	.415	21 1/2

Section Ouest

Colorado	52	42	.553	
Los Angeles	49	45	.521	3
San Diego	44	49	.473	7 1/2
San Francisco	42	52	.447	10

Lundi, 7 août

Atlanta 5 Montréal 1
Los Angeles 3 San Francisco 1 (12 manches)
New York 5 Floride 2

LANCEURS PREVUS

Mardi, 8 août

Pittsburgh (Neagle 10-4) à San Francisco (Valdes 0-1), 16 h 05.
Colorado (Saberhagen 6-5) en Floride (Gardner 4-4), 19 h 05.
New York (Cornelius 0-1) à Philadelphie (Green 8-7), 19 h 35.
Cincinnati (Wells 1-0) à Atlanta (Smoltz 8-5), 19 h 40.
Montréal (Heredia 3-5) à Houston (Reynolds 7-6), 20 h 05.
San Diego (Hamilton 4-5) à Chicago (Foster 7-7), 20 h 05.
St. Louis (Osborne 0-4) à Los Angeles (Martinez 11-7), 22 h 05.

Mercredi, 9 août

San Diego à Chicago, 14h20.
Pittsburgh à San Francisco, 15h35.
Colorado en Floride, 19h05.
New York à Philadelphie, 19h35.
Cincinnati à Atlanta, 19h40.
Montréal à Houston, 20h05.
St. Louis à Los Angeles, 22h35.

Jeudi, 10 août

San Diego à Chicago, 14h20.
Pittsburgh à San Francisco, 15h35.
Colorado en Floride, 19h05.
New York à Philadelphie, 19h35.
Cincinnati à Atlanta, 19h40.
Montréal à Houston, 20h05.
St. Louis à Los Angeles, 22h05.

Vendredi, 11 août

Cincinnati en Floride, 19h05.
Montréal à Philadelphie, 19h35.
Colorado à Atlanta, 19h40.
New York à Houston, 20h05.
St. Louis à San Diego, (2), 20h05.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h05.
Chicago à San Francisco, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
TGwynn SD	88	347	55	127	.366
Dunston Chi	83	306	39	105	.343
DBell Hou	93	385	56	128	.332
Bichette Col	91	373	64	124	.332
Segui Mon	**84**	**281**	**45**	**93**	**.331**
Bonilla NY	80	317	49	103	.325
Castilla Col	91	347	58	109	.314
Grace Chi	92	352	55	110	.312
Larkin Cin	84	321	63	100	.312
Cordero Mon	**93**	**372**	**48**	**115**	**.309**
Finley SD	92	382	77	118	.309
LWalker Col	85	330	64	102	.309

Points Biggio, Houston, 84; Finley, San Diego, 77; Bonds, San Francisco, 75; Mondesi, Los Angeles, 66; Bagwell, Houston, 65; LWalker, Colorado, 64; Bichette, Colorado, 64.

Points produits Bichette, Colorado, 85; DBell, Houston, 79; Galarraga, Colorado, 68; RSanders, Cincinnati, 67; LWalker, Colorado, 67; Bonds, San Francisco, 67; Bagwell, Houston, 66; GHill, San Francisco, 66.

Coups sûrs DBell, Houston, 128; TGwynn, San Diego, 127; Bichette, Colorado, 124; Finley, San Diego, 118; **Cordero, Montréal, 115**; Mondesi, Los Angeles, 112; Grace, Chicago, 110; Butler, New York, 110.

Doubles Grace, Chicago, 35; **Cordero, Montréal, 29**; Bichette, Colorado, 26; RSanders, Cincinnati, 25; Lankford, St. Louis, 25; Bonilla, New York, 25; McRae, Chicago, 24.

Triples Butler, New York, 7; Offerman, Los Angeles, 6; McRae, Chicago, 6; EYoung, Colorado, 5; Bullett, Chicago, 5; Gonzalez, Chicago, 5; Finley, San Diego, 5; Larkin, Cincinnati, 5; Dunston, Chicago, 5.

Circuits LWalker, Colorado, 26; Bichette, Colorado, 26; Castilla, Colorado, 24; Gant, Cincinnati, 22; Bonds, San Francisco, 22; Galarraga, Colorado, 22; Karros, Los Angeles, 20.

Buts volés Veras, Floride, 33; Larkin, Cincinnati, 33; DLewis, Cincinnati, 25; Finley, San Diego, 25; RSanders, Cincinnati, 24; DBell, Houston, 22; Lankford, St. Louis, 22.

Lanceurs (9 décisions) GMaddux, Atlanta, 12-1, .923, 1.74; Smiley, Cincinnati, 11-1, .917, 3.21; Nomo, Los Angeles, 9-2, .818, 1.89; Bullinger, Chicago, 9-2, .818, 2.72; **CPerez, Montréal, 10-3, .769, 3.26**; Neagle, Pittsburgh, 10-4, .714, 2.89; Schourek, Cincinnati, 12-5, .706, 3.20.

Retraits Nomo, Los Angeles, 161; Smoltz, Atlanta, 129; GMaddux, Atlanta, 127; Benes, San Diego, 126; **Fassero, Montréal, 118; PJMartinez, Montréal, 115**; Schilling, Philadelphie, 114.

Victoires protégées Myers, Chicago, 27; Slocumb, Philadelphie, 25; JBrantley, Cincinnati, 23; Henke, St. Louis, 23; **Rojas, Montréal, 20**; TdWorrell, Los Angeles, 20; Hoffman, San Diego, 18; Beck, San Francisco, 18.

AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	54	39	.581	
New York	48	44	.522	5 1/2
Baltimore	45	48	.484	9
Detroit	42	51	.452	12
Toronto	40	53	.430	14

Section Centrale

Cleveland	63	28	.692	
Milwaukee	45	47	.489	18 1/2
Kansas City	44	46	.489	18 1/2
Chicago	40	51	.440	23
Minnesota	33	60	.355	31

Section Ouest

Californie	58	36	.617	
Texas	47	47	.500	11
Seattle	46	47	.495	11 1/2
Oakland	44	52	.458	15

Lundi, 7 août

Boston 5 Toronto 4 (10 manches)
Californie 9 Texas 2
New York 3 Baltimore 0
Minnesota 9 Oakland 6
Chicago à Seattle s

Mardi, 8 août

LANCEURS PREVUS

Cleveland (Clark 6-3) à Boston (Wakefield 12-1), 19 h 05.
Baltimore (Krivda 0-0) à New York (Cone 11-6), 19 h 35.
Toronto (Carrera 1-0) à Milwaukee (Bones 6-8), 20 h 05.
Californie (Abbott 7-5) à Kansas City (Gordon 6-7), 20 h 05.
Oakland (Prieto 2-4) au Minnesota (Radke 7-10), 20 h 05.
Detroit (Bergman 4-6) au Texas (Gross 4-11), 20 h 35.
Chicago (Bertotti 1-1) à Seattle (Benes 1-0), 22 h 05.

Mercredi, 9 août

Baltimore à New York, 13h05.
Cleveland à Boston, 19h05.
Californie à Kansas City, 20h05.
Oakland au Minnesota, 20h05.
Toronto à Milwaukee, 20h05.
Detroit au Texas, 20h35.
Chicago à Seattle, 22h35.

Jeudi, 10 août

Toronto à Milwaukee, 14h05.
Californie à Kansas City, 14h35.
Cleveland à New York, 19h35.
Detroit au Texas, 20h35.

Vendredi, 11 août

Baltimore à Boston, 19h05.
Cleveland à New York, 19h35.
Seattle à Kansas City, 20h05.
Californie au Minnesota, 20h05.
Oakland à Chicago, 20h05.
Detroit à Milwaukee, 20h05.
Toronto au Texas, 20h35.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
EMartinez Sea	93	329	78	119	.362
Thome Cle	87	293	66	101	.345
CDavis Cal	69	249	52	86	.345
Knoblauch Min	86	350	64	115	.329
MRamirez Cle	89	315	63	103	.327
Baerga Cle	91	379	60	124	.327
Salmon Cal	92	341	74	111	.326
Lofton Cle	67	278	49	90	.324
Thomas Chi	92	318	67	102	.321
Naehring Bos	84	293	44	94	.321

Points Phillips, Californie, 91; Edmonds, Californie, 86; EMartinez, Seattle, 78; Salmon, Californie, 74; JnValentin, Boston, 71; Belle, Cleveland, 70; Curtis, Detroit, 68; MVaughn, Boston, 68.

Points produits MVaughn, Boston, 87; Edmonds, Californie, 82; TMartinez, Seattle, 81; MRamirez, Cleveland, 79; Thomas, Chicago, 74; Salmon, Californie, 73; Belle, Cleveland, 72.

Coups sûrs Baerga, Cleveland, 124; EMartinez, Seattle, 119; Knoblauch, Minnesota, 115; Nixon, Texas, 113; Edmonds, Californie, 112; Curtis, Detroit, 112; Salmon, Californie, 111.

Doubles EMartinez, Seattle, 34; Belle, Cleveland, 30; DiSarcina, Californie, 26; Seitzer, Milwaukee, 24; Curtis, Detroit, 23; Baerga, Cleveland, 23; 5 à égalité à 22.

Triples Lofton, Cleveland, 9; **RAlomar, Toronto, 7**; Knoblauch, Minnesota, 6; ByAnderson, Baltimore, 6; **White, Toronto, 5**; O'Leary, Boston, 5; Vina, Milwaukee, 5; BWilliams, New York, 5; DiSarcina, Californie, 5.

Circuits MVaughn, Boston, 29; Thomas, Chicago, 29; McGwire, Oakland, 26; MRamirez, Cleveland, 25; TMartinez, Seattle, 25; Belle, Cleveland, 24; Gaetti, Kansas City, 24.

Buts volés TGoodwin, Kansas City, 31; Nixon, Texas, 26; Knoblauch, Minnesota, 25; LJohnson, Chicago, 25; Coleman, Kansas City, 25; RHenderson, Oakland, 24; Lofton, Cleveland, 23.

Lanceurs (9 décisions) Wakefield, Boston, 12-1, .923, 1.66; Langston, Californie, 11-1, .917, 4.03; RJohnson, Seattle, 11-2, .846, 3.03; DeMartinez, Cleveland, 9-2, .818, 2.82; DWells, Detroit, 10-3, .769, 3.04; Mussina, Baltimore, 13-5, .722, 4.14; Nagy, Cleveland, 10-4, .714, 4.08.

Retraits RJohnson, Seattle, 195; Stottlemyre, Oakland, 136; Appier, Kansas City, 132; Finley, Californie, 131; Cone, New York, 116; Hanson, Boston, 103; JMcDowell, New York, 100.

Victoires protégées Mesa, Cleveland, 30; LeSmith, Californie, 26; Wetteland, New York, 21; Eckersley, Oakland, 21; Aguilera, Boston, 20; RHernandez, Chicago, 19; Montgomery, Kansas City, 19; DJones, Baltimore, 19.

MONTREAL JUNIOR

CLASSEMENT

Conférence Métropolitaine
Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
x-LaSalle	37	6	.860	-
Longueuil	23	22	.511	15
Rosemont	18	26	.409	20 1/2
Rive-Sud	18	28	.391	20 1/2
Ahuntsic	6	38	.136	31 1/2

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Repentigny	28	17	.622	-
Trois-Rivières	26	17	.605	1
Laval	26	19	.578	2
Montréal-Nord	23	21	.523	4 1/2
St-Eustache	24	22	.522	4 1/2

Conférence Provinciale
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	24	18	.571	-
Québec	22	21	.512	2 1/2
Charlesbourg	20	22	.476	4
Drummondville	17	25	.405	7
Jonquière	16	26	.381	8

x-champion du calendrier régulier

Lundi, 7 août

Montréal-Nord 4 Longueuil 6
Repentigny 3 Rosemont 4
Ahuntsic 0 Rive-Sud 2
LaSalle 9 Laval 0

Mardi, 8 août

LaSalle à Rosemont, 20h
Repentigny à Montréal-Nord, 20h
Charlesbourg à Sherbrooke, 20h
Trois-Rivières à Longueuil, 20h

Mercredi, 9 août

LaSalle à Rosemont, 18h30
Québec à Drummondville, 20h
Montréal-Nord à Trois-Rivières, 20h
Jonquière à Cherlesbourg, 20h
Laval à Ahuntsic, 21h

Jeudi, 10 août

Sherbrooke à Drummondville, 20h

Samedi, 12 août

Ahuntsic à Jonquière, 20h

JUNIOR RÉGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Chicoutimi	20	14	5	.700	-
Jonquière	19	9	10	.473	5.0
Lac-Saint-Jean	18	8	10	.444	5.5
Saint-Honoré	19	7	12	.370	6.5

Dimanche, 6 août

Saint-Honoré 8 Chicoutimi 4

Séries éliminatoires (2 de 3)
Lundi, 7 août

Lac-Saint-Jean Est 0 Jonquière 10
(Jonquière mène 1-0)
Chicoutimi vs Saint-Honoré

Mardi, 8 août

Jonquière vs Lac-Saint-Jean Est 19h30

MIDGET RÉGIONAL

CLASSEMENT

Séries éliminatoires (2 de 3)
Mercredi, 2 août

Royal (Jon) 3 Saint-Honoré 5
(Saint-Honoré gagne 2-0)

Lundi, 7 août

Laterrière 2 La Baie 1
(Laterrière mène 1-0)

Mardi, 8 août

Laterrière à La Baie 18h30

Du 9 au 13 août

Championnat provincial à Rimouski

BANTAM RÉGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Lac St-Jean Est	20	16	4	.800	-
Chicoutimi (Sags)	18	12	6	.666	3.0
Chicoutimi (Orioles)	19	12	7	.630	3.5
Jonquière (Royals)	20	12	8	.600	4.0
Laterrière (Braves)	18	4	14	.222	11.0
Jonquière (Voyageurs)	19	1	18	.052	14.5

PEE WEE RÉGIONAL

CLASSEMENT

Séries éliminatoires
Deux de trois

Mercredi 2 août

La Baie 1 Voyageurs (Jonq) 12
(Les Voyageurs mènent 1-0)
Orioles (Chic) 16 Lac-Saint-Jean Est 0
(Les Orioles gagnent 2-0)

Jeudi, 3 août

Voyageurs (Jonq) 10 La Baie 0
(Les Voyageurs gagnent 2-0)

Vendredi 4 août

Saint-Honoré 1 Sags 8
(Les Sags mènent 1-0)

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Calgary	6	6	0	0	231	100	12
C.-B.	6	5	1	0	205	161	10
Edmonton	6	4	2	0	173	118	8
Hamilton	6	3	3	0	155	145	6
Toronto	6	2	4	0	130	142	4
Winnipeg	6	2	4	0	106	217	4
Ottawa	6	1	5	0	107	211	2
Saskatchewan	6	1	5	0	100	154	2

Section Sud

Baltimore	7	5	2	0	225	140	10
San Antonio	7	4	3	0	203	173	8
Birmingham	6	3	3	0	157	149	6
Memphis	7	3	4	0	104	135	6
Shreveport	7	2	5	0	172	223	4

Samedi, 5 août

San Antonio 24 Memphis 9
Shreveport 65 Winnipeg 17

Dimanche, 6 août

Calgary 29 Baltimore 15

Mercredi, 9 août

Edmonton à Toronto, 19h30
C.-B. à Saskatchewan, 21h30

Vendredi, 11 août

Shreveport à Hamilton, 19h30

MOUSTIQUE RÉGIONAL

CLASSEMENT

	G	P	N	Pts	
Jonq. (Voyageurs)	1	1	0	0	2
Saint-Honoré	1	1	0	0	2
Orioles (Chic)	1	1	0	0	2
Sags (Chic)	1	0	1	0	0
Lac-Saint-Jean	1	0	1	0	0
Jonquière (Royals)	1	0	1	0	0

Lundi, 7 août

Voyageurs (Jonq) 8 Lac-Saint-Jean Est 1
Sags (Chic) 4 Saint-Honoré 7
Orioles (Chic) 13 Royal (Jonq) 0

Mardi, 8 août

Lac-Saint-Jean Est vs Sags (Chic)
Orioles (Chic) vs Voyageurs (Jonq)

Mercredi, 9 août

Saint-Honoré vs Lac-Saint-Jean Est
Voyageurs (Jonq) vs Royal (Jonq)

Jeudi, 10 août

Sags (Chic) vs Orioles (Chic)
Royal (Jonq) vs Saint-Honoré

Vendredi, 11 août

Voyageurs (Jonq) vs Sags (Chic)

Dimanche, 13 août

Voyageurs (Jonq) vs Saint-Honoré

SPORT ÉCLAIR

Coup de théâtre en soccer aux Jeux du Québec

La région de Bourassa disqualifiée

SHERBROOKE (PC) - Coup de théâtre, hier, aux Jeux du Québec alors que l'équipe masculine de soccer de la région de Bourassa a été disqualifiée du tournoi pour avoir aligné quatre joueurs qui ne demeuraient pas sur son territoire.

C'est la région du Centre du Québec qui a découvert le pot aux roses et qui a porté plainte après avoir été vaincue 4-0 par la formation de Bourassa.

Cette dernière avait terminé en tête de sa division et devait participer à la finale pour l'obtention de la médaille d'or contre la Rive-Sud.

Puisque l'équipe de la région de Bourassa est maintenant exclue, la Rive-Sud affrontera donc le Lac St-Louis pour l'obtention de la médaille d'or tandis que l'équipe de la région Centre du Québec accède ainsi à la finale consolation contre la région de Québec pour l'obtention du bronze.

Le premier bloc des Jeux du Québec se termine aujourd'hui, mais pour la natation et le ski nautique, la 31e finale appartient déjà au passé.

Trente-cinq nouveaux records

En natation, 35 records sont «tombés à l'eau» dans le bassin du Pavillon Universtrie de l'Université de Sherbrooke, durant les 100 épreuves disputées.

A elle seule, Geneviève Grégoire, de la région du Sud-Ouest, a amélioré trois fois le record du 50 mètres de style libre (groupe 14 ans) en préliminaires, en finale et aux relais.

En finale, elle a toutefois dû se contenter de la médaille d'argent, même en améliorant le record des Jeux, puisqu'elle se classait deuxième derrière Geneviève Boucher de la région Rive-Sud.

Pour la compétition de cinq kilomètres en eaux libres, une première aux Jeux du Québec, David Bilodeau, de Sherbrooke, a terminé en première position devant Ryan Malette du Lac St-Louis et Frédéric Samson de la Rive-Sud.

SOMMAIRES

NATIONALE

Los Angeles	100	000	000	0023	6	2
San Francisco	001	000	000	0001	6	1

Tapani, Cummings (8), Astacio (9), Guthrie (10), Osuna (G,2-2) (11), Td.Worrell (VP,20) (12), et Piazza; T.Wilson, Hook (8), Service (9), Bautista (P,2-6) (10) et Manwaring. **C**: LA Karros (20).

Atlanta	210	010	0105	11	1
Montréal	100	000	0001	8	0

Mercker (G,6-6), Clontz (7), McMichael (8) et J.Lopez; Fassero (P,10-9), Leiper (8), Fraser (8), Shaw (9) et Laker.

AMERICAINE

Baltimore	000	000	0000	3	1
New York	000	000	30x3	3	0

Mussina (P,13-6), Lee (8) et Hoiles; J.McDowell (G,9-8) et Stanley.

Boston	011	010	100	15	6	1
Toronto	001	000	030	04	10	2

Clemens, Stanton (7), Belinda (G,8-1) (8) et Haselman, Macfarlane (9); A.Leiter, Crabtree (P,0-2) (8), R.Jordan (10), Rogers (10) et A.Martinez, Parrish (9). **C**: Tor White (9).

Texas	000	000	2002	6	0
Californie	301	300	11x9	13	1

Taylor (P,-12) et I.Rodriguez; Harkey (G,7-6) et Myers. **C**: Tex Greer (8); Cal Phillips (18), Edmonds (23), Salmon (24), Snow (15).

EN BREF

Soccer senior

L'Inter de Chicoutimi a malmené la Base de Bagotville par 9-0, hier soir, dans la Ligue régionale de soccer senior. Jimmy Girard a dirigé l'attaque avec trois filets. Alexandre Fournier (2), François Arseneau (2), Eric Vachon et David Proulx ont aussi contribué à la victoire de leur équipe.

Baseball moustique

Les séries éliminatoires du baseball moustique régional ont débuté hier avec la présentation des trois premiers matches du tournoi à la ronde. Les Voyageurs de Jonquière ont battu les Athlétiques du Lac-Saint-Jean Est, 8-1, au profit de Marc-André Brassard. Michaël Blackburn a cogné deux coups sûrs et produit quatre points.

Un circuit et quatre points produits de Simon Côté ont mené Saint-Honoré à un gain de 7-4 sur les Sags de Chicoutimi. Au monticule, Patrice Côté a eu le meilleur sur Pierre-Luc Gilbert. Pour sa part, David-Alexandre Lalancette et les Orioles de Chicoutimi ont blanchi le Royal de Jonquière, 13-0. Simon Fafard a cogné un circuit dans cette victoire des Orioles.

Ce soir, le Lac-Saint-Jean Est visitera les Sags de Chicoutimi et les Voyageurs de Jonquière accueilleront les Orioles.

Raiders à Oakland

OAKLAND, Calif. (AP) - L'entente visant à ramener les Raiders à Oakland est devenue officielle, tard hier soir, lorsque le propriétaire Al Davis a signé un contrat de location d'une durée de 16 ans avec la ville de la Californie.

Davis a dû négocier dur, hier, avant de mener à bien son projet.

«L'entente est enfin signée», a déclaré le maire d'Oakland, Elihu Harris, lors d'une rencontre de presse qui a été retardée de près de cinq heures en raison de détails de dernière minute.

«C'est le projet le plus difficile auquel j'ai participé, a présicé Gaile Steel, le président du bureau des gouverners du comté d'Alameda. Il est maintenant temps de jouer au football.»

Les Raiders avaient disputé les 22 premières saisons de leur histoire à Oakland, quittant pour Los Angeles en 1982, à la suite d'une dispute liée à des rénovations de leur stade.

Finale de la Coupe du Pacifique de hockey

Le Canada s'incline devant la Russie

SHIN-YOKOHAMA, Japon (PC)-La Russie a inscrit six buts sans réplique lors des 40 dernières minutes de jeu pour vaincre le Canada 6-1 et remporter la médaille d'or, hier, à la coupe du Pacifique de hockey à Shin-Yokohama.

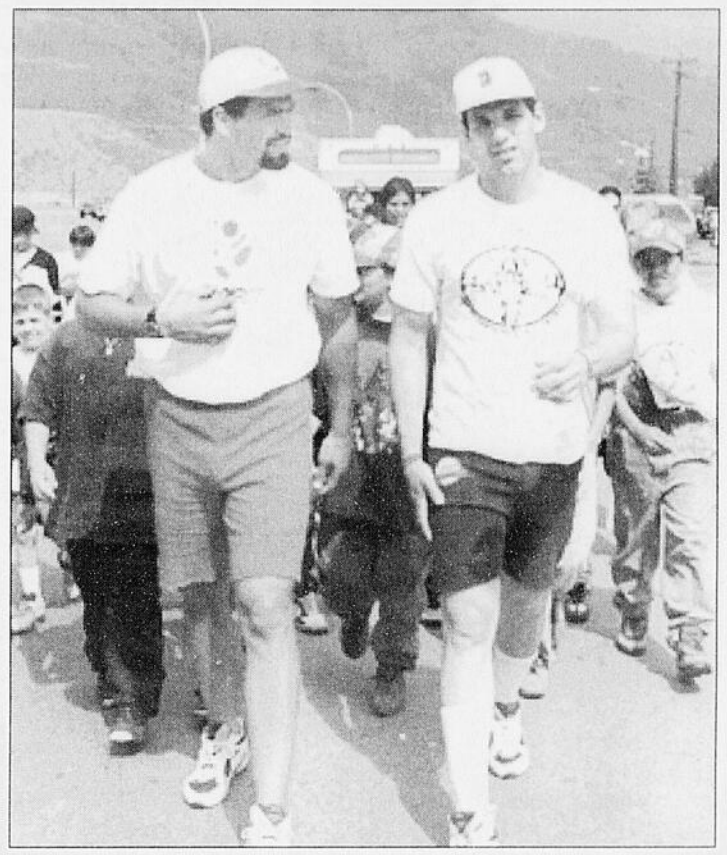
Les Etats-Unis ont par ailleurs blanchi le Japon 7-0 pour mériter la médaille de bronze.

Les équipes de hockey composées de joueurs de moins de 18 ans du Canada, du Japon, de la Russie et des Etats-Unis ont participé à cette cinquième édition de la coupe du Pacifique, un tournoi à la ronde suivi des demi-finales et finales. La Russie a maintenant remporté trois titres contre deux pour le Canada.

«Nous sommes tombés à plat pour le gros match, a constaté Gary Agnew, l'entraîneur-chef canadien, très déçu. Nous avons remporté quatre matches sur cinq, mais nous n'avons tout simplement pas démontré le même dynamisme que plus tôt dans le tournoi. Nous n'avons pas été capables de profiter de nos chances, surtout en troisième période quand nous avons dominé 17-4 dans les tirs au but.»

Les Canadiens, tenants du titre, ont marqué le premier but à 12:41 de la première période grâce à un effort d'Etienne Drapeau des Mooseheads de Halifax. Mais l'offensive canadienne, qui avait obtenu 27 buts avant ce match dans le tournoi, a ensuite été blanchie.

Le trio russe formé de Sergei Samsonov, Andrei Petrunin et Andrei Shurupov a inscrit tous les buts des vainqueurs. Ils en ont réussi deux chacun.



BONNE CAUSE - Sandy McCarthy (gauche), des Flames de Calgary et Gino Odjick, des Canucks de Vancouver, ont oublié les tensions de la saison de hockey pour épouser une bonne cause. Ils ont dirigé une marche de 800 kilomètres pour la «journée en voie de guérison». Ils ont voulu sensibiliser les jeunes aux dangers de l'alcool et de la drogue. Ca avait lieu à Kamloops.

(Laserphoto PC)

Blackhawks de Chicago

Graham annonce sa retraite du hockey

CHICAGO (AP)-Dirk Graham, le capitaine des Blackhawks de Chicago depuis peu plus de six ans, a décidé de se retirer de la compétition et d'accepter un poste d'entraîneur adjoint avec l'équipe.

Graham, qui est âgé de 36 ans, a été repêché par les Canucks de Vancouver en 1979 et il a percé dans la LNH avec les North Stars du Minnesota en 1983-84. Il est passé aux Blackhakws en 1988.

En 12 ans de carrière, Graham a disputé 772 parties au cours desquelles il a inscrit 219 buts et amassé 269 passes. Il a connu sa meilleure saison en 1988-89 lorsqu'il a compilé une fiche de 33 buts et 45 passes.

En 40 rencontres la saison dernière, l'attaquant a inscrit 13 points, dont quatre buts.

«Il arrive toujours un moment où doit faire un choix. On doit savoir de quitter la compétition avant qu'il ne soit trop tard», a déclaré Graham.

Du même souffle, les Blackhawks ont annoncé que l'ex-entraîneur des Islanders de New York Lorne Henning se joignait au personnel d'entraîneurs de Craig Hartsburg.

Henning a passé 19 des 23 dernières années dans l'organisation des Islanders comme joueur, entraîneur adjoint ou entraîneur.

Joueur de la semaine dans la Ligue nationale

Bichette établit un record d'équipe

NEW YORK (AP)-Dante Bichette des Rockies du Colorado a reçu le titre de joueur par excellence de la Ligue nationale de baseball pour la dernière semaine d'activité.

Bichette a établi un record d'équipe avec une séquence de cinq circuits en autant de matchs.

Le puissant cogneur des Rockies a maintenu une moyenne à l'attaque de .433 (13-en-30) durant cette période, cognant sept circuits et produisant 14 points en sept rencontres. Il a, de plus, prolongé à 18 sa série de matchs avec au moins un coup sûr.

Bichette domine la Ligue nationale avec 26 circuits, à égalité avec son coéquipier Larry Walker.

Vaughn aussi

Le joueur de premier but Mo Vaughn, des Red Sox de Boston, a été proclamé le joueur par excellence de la dernière semaine dans la Ligue américaine de baseball.

Vaughn a obtenu 13 coup sûrs, dont trois circuits, en 27 présences au bâton. Il a notamment produit 12 points en six rencontres.

Boston a remporté cinq victoires en six matches la semaine dernière.

Vaughn domine les ligues majeures avec 87 points produits et ses 29 circuits lui permettent de partager le premier rang à ce chapitre avec Frank Thomas, des White Sox de Chicago.

Jim Thome et Albert Belle, des Indians de Cleveland, ainsi que Tim Salmon, des Angels de la Californie, ont été considérés au scrutin.

Expos sur la route

Les Expos entreprennent aujourd'hui un séjour de neuf matchs à l'étranger contre les Astros de Houston (3), les Phillies de Philadelphie (4) et les Mets de New York (2).

Ce soir à 20 h 05, heure de Montréal, Gil Heredia (3-5) effectuera son premier départ depuis le 7 juillet au Colorado en affrontant le droitier Shane Reynolds (7-6).

Les autres partants des Expos contre les Astros seront Pedro Martinez (9-7) et Butch Henry (6-9). Ils se mesureront à Greg Swindell (7-5) et Doug Drabek (7-5).

Heredia a subi la défaite contre les Astros plus tôt cette saison, allouant trois points en six manches le 21 mai dans un revers de 5-2. Le 7 juillet, il avait été chassé du match dès la première manche, ne faisant face qu'à sept frappeurs. Il avait donné quatre points et six coups sûrs...

Les Braves n'ont jamais eu une avance aussi grande en tête depuis qu'ils ont déménagé de Milwaukee à Atlanta en 1966.

Pendant que les Expos seront à Houston, ils recevront la visite des Reds de Cincinnati, les meneurs de la section Centrale. John Smoltz, Greg Maddux et Tom Glavine seront opposés à David Wells, Dave Burba et John Smiley...

Des camps d'essais pour les joueurs de 15 à 21 ans auront lieu au Stade Eloi-Viau de Ville LaSalle le 16 août, au parc Henri-Casault de Charlesbourg le 17 août et au Sportsplex de Nepean en banlieue d'Ottawa le 18 août...

Le vétéran Joe Magrane (1-4) a remporté sa première victoire avec les Lynx d'Ottawa, dimanche. En six manches et deux tiers, il n'a donné qu'un point et quatre coups sûrs. Il a cependant accordé cinq buts sur balles dans la victoire de 6-1 contre Rochester.

Buts sur balles coûteux

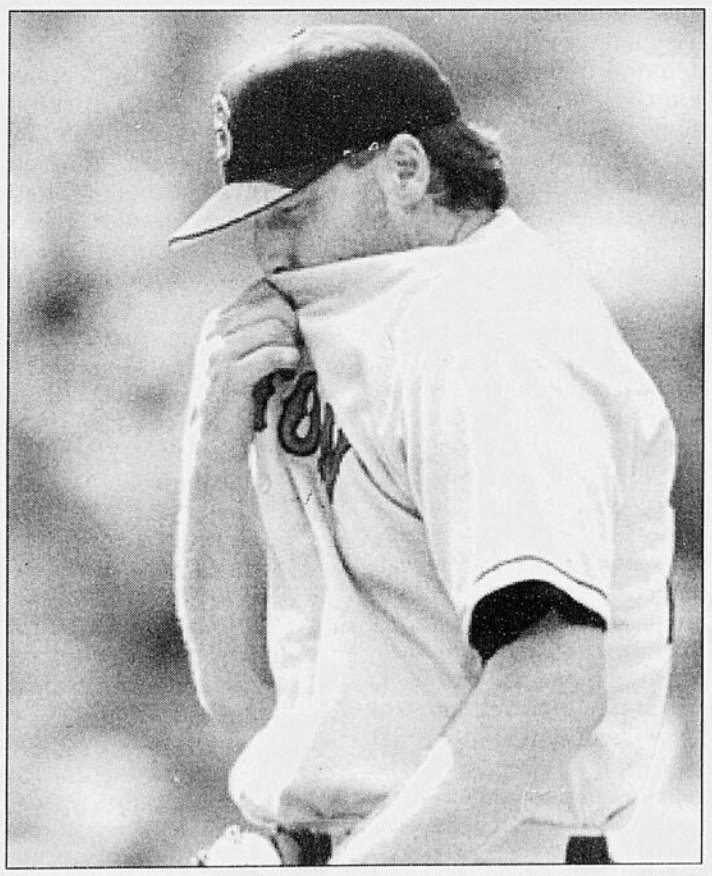
Les Jays perdent encore

TORONTO (PC)-Les lanceurs des Blue Jays de Toronto n'ont pas encore saisi l'impact des buts sur balles sur une partie et ils ont subi une autre défaite, hier, cette fois par la marque de 5-4 en 10 manches face aux Red Sox de Boston.

Un ballon-sacrifice de Mike Macfarlane dans la droite a permis à Jose Canseco de croiser le marbre en 10e avec le point de la victoire. Boston a ainsi balayé la série de quatre rencontres qui l'opposait aux Jays.

Le manque de précision a fait mal aux lanceurs des Jays tout au long de la rencontre. Le partant Al Leiter a accordé six buts sur balles pour permettre aux Red Sox d'inscrire trois points et de s'emparer d'une avance de 4-1 en début de rencontre, mais Devon White a claqué un circuit de trois points en huitième manche pour créer l'égalité.

En 10e, le releveur Tim Crabtree (0-2) a atteint Canseco d'un tir pour entamer la manche, puis son remplaçant Ricardo Jordan a accordé des buts dur balles consécutifs à Lee Tinsley et Mike Greenwell pour remplir les coussins.



CACHE - Roger Clemens se cache le visage lors de sa présence au monticule. Il n'avait rien à rougir, car Boston a battu les Jays de Toronto.

(Laserphoto PC)

Le Canada favori au relais

Surin rêve d'un record du monde

Par MARC DELBES

(PC)-Les Canadiens Donovan Bailey et Bruny Surin, auteurs d'un doublé en finale du 100 mètres des championnats du monde dimanche, auront finalement confondu les sceptiques...

Malgré leurs excellents chronos aux championnats canadiens, mi-juillet, plusieurs observateurs continuaient à entretenir des doutes sur la valeur réelle de la nouvelle génération de sprinters canadiens.

«Nous avons prouvé à tous qu'il fallait désormais compter sur nous», a d'ailleurs précisé Surin, hier, lorsque joint à Goteborg au lendemain de sa médaille d'argent.

«Après la performance de 9,91 sec. de Donovan à Montréal en juillet la meilleure performance de l'année et mon 9,97, tous les yeux étaient tournés vers nous en Europe. Puis à notre première compétition là-bas, Donovan n'a pu se qualifier pour la finale et je me suis contenté d'une cinquième place. Il n'en fallait pas davantage pour que les critiques mettent en doute notre compétitivité dans les grosses rencontres. Nous n'étions pas pris au sérieux.»

Il en sera autrement à l'avenir. Et le relais canadien du 4 x 100 mètres (formé de Bailey, Surin, Robert Esmie et Glenroy Gilbert) se met à rêver d'un record du monde lors de la finale de dimanche prochain si, bien sûr, ils parviennent à se qualifier samedi.

«Nous sommes en grande forme et si nous évitons les erreurs, le record du monde est à notre portée», a estimé Surin.

Soulagement

Il avoue être personnellement soulagé après avoir remporté une première médaille sur 100 mètres dans une compétition de haut niveau.

«J'avais bien entendu gagné les titres sur 60 mètres aux championnats du monde en salle en 1993 et 1995, mais cette médaille d'argent ici est vraiment extraordinaire. Il s'agit d'un grand soulagement.»

Selon le Montréalais, l'équipe canadienne était consciente de la possibilité de signer un doublé à Goteborg.

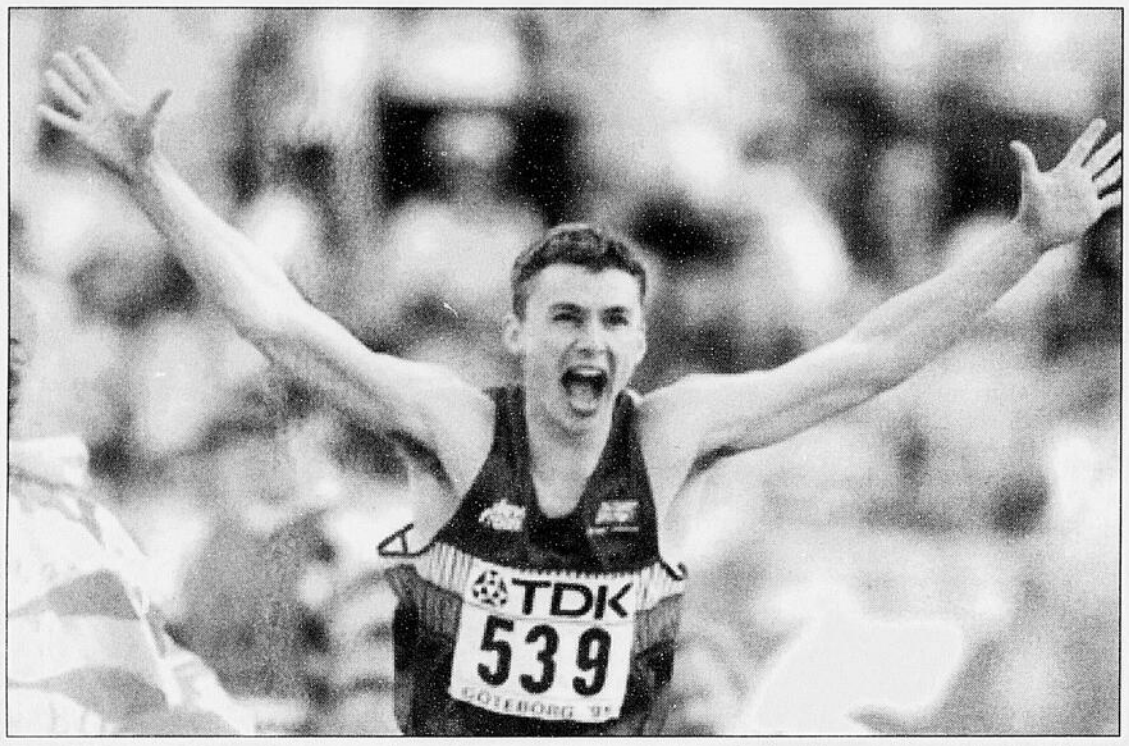
«Nous avons atteint notre objectif, a dit Surin. Après la victoire de Donovan, j'étais heureux pour lui, mais je n'étais pas encore certain d'avoir terminé deuxième. Mais lorsque ma deuxième place a été confirmée, je suis retourné voir Donovan et nous avons célébré.»

Surin, qui a beaucoup travaillé les fins de course dernièrement, est d'avis qu'il a récolté le fruit de son dur travail.

«Je n'ai pas réalisé un départ aussi fulgurant que d'habitude, mais mon accélération et mon `finish' ont fait la différence. Je suis en train de maîtriser la stratégie de course après 50-60 mètres. Il n'est plus possible d'accélérer davantage à ce stade de la course. Il faut donc apprendre à maintenir sa vitesse tout en relaxant. Les entraînements sur 200 mètres m'ont vraiment aidé.»

Avec l'émergence de Bailey, du jeune Ato Boldon des Trinidad et Tobago, médaillé de bronze dimanche, et le déclin du Britannique Linford Christie, Surin estime qu'on assiste à la passation des pouvoirs dans l'épreuve reine de l'athlétisme.

«Ca me motive beaucoup», a conclu Surin en envisageant son prochain grand rendez-vous, les Jeux olympiques d'Atlanta en juillet prochain.



RECORD - Le Britannique Jonathan Edwards n'a pas caché sa joie, hier, après avoir établi une nouvelle marque mondiale au triple saut. Il a fait sauter la barrière des 18 mètres.

(photo AP)

Un triple saut historique

Edwards et Torrence montent au paradis

GOTEBORG, Suède (Reuter)-Le sourire angélique de Jonathan Edwards et les larmes de bonheur de Gwen Torrence resteront comme les images fortes de la troisième journée des championnats du monde d'athlétisme, placés hier sous le double signe de l'exploit et de l'émotion.

Edwards, religieux fervent, a atteint son paradis en faisant voler en éclats la barrière mythique des 18 mètres lors d'un concours du triple saut d'anthologie.

Avec deux records du monde coup sur coup, le modeste Britannique a réécrit l'histoire de sa discipline. Une performance de 18,16 m dès son premier essai puis une autre, plus incroyable encore, de 18,29 m ont fait de lui un monument de l'athlétisme.

«J'avais déjà le record du monde et je l'ai battu deux fois, je n'arrive pas à y croire», a déclaré Edwards, qui a dédié son exploit à ses deux petits garçons avant de remercier Dieu.

«C'est quelque chose que je n'oublierai jamais.»

Après un troisième essai plus raisonnable, il a poliment tiré sa révérence, sous les acclamations du public de Goteborg qui lui témoignait bruyamment sa reconnaissance, pour céder la place aux reines de l'éphémère.

La bataille à trois qui promettait d'enflammer la finale du 100 m féminin a tourné à une démonstration de force de l'Américaine Gwen Torrence, qui n'a laissé aucune chance à la Jamaicaine Merlene Ottey et à la Russe Irina Privalova, condamnées respectivement aux deuxième et troisième marches du podium.

«J'ai finalement gagné un 100 m!, exultait l'Américaine, qui a éclaté en sanglots après sa victoire. J'étais passée près à de nombreuses reprises et je voulais ce titre à tout prix.»

Pérec renonce aux haies

A l'image de Merlène Ottey, qui lui a sportivement adressé une petite tape dans le dos, Torrence avait longtemps semblé condamnée aux accessits de la plus prestigieuse des courses lors des événements majeurs.

Si son temps de 10,85 ne restera pas dans les mémoires, elle a su au moins forcer le cours du destin et son bonheur n'en était que plus intense.

Dans le camp français, ce fut une journée mi figue-mi raisin, à l'image du ciel de la deuxième ville de Suède, en alternance radieux et menaçant.

Souffrant d'une douleur à la cuisse droite, Marie-José Pérec a déclaré forfait pour le 400 m haies et renoncé à son doublé sur le tour de piste qui lui tenait tant à coeur.

«Les risques de blessures sur les haies étant plus importants, cela risquait de m'empêcher de participer à la finale du 400 m plat», a-t-elle noté dans un communiqué.

Puis Stéphane Diagana a redonné des couleurs à la délégation française en réussissant son entrée en lice avec une victoire dans sa série du 400 m haies dans le temps honorable de 49,17.

«Je me fais plaisir, a déclaré le Français. J'avais les mollets lourds, j'attendais avec impatience que ça commence.»

Pour Jonathan Edwards et Gwen Torrence, c'est déjà fini, mais les deux héros de la journée d'hier se fixent désormais d'autres objectifs, à commencer par les Jeux olympiques d'Atlanta, l'an prochain.

Le Britannique, qui répugne à concourir le dimanche en raison de ses convictions religieuses, sait déjà que les qualifications y auront lieu le samedi et le concours, le lundi, comme à Goteborg. Peut-être y voit-il un présage.

Quant à Torrence, qui a enfin brisé la malédiction des places d'honneur, elle habite à Atlanta et voudra briller pour les siens.

EN BREF

Du bronze pour Smith

L'Ontarien Michael Smith a décroché la médaille de bronze du décathlon, hier, aux championnats du monde d'athlétisme.

L'Américain Dan O'Brien a pour sa part mérité un troisième titre mondial d'affilée, totalisant 8695 points dans les 10 disciplines.

Il a devancé par 206 points le Bélarusse Eduard Hamalainen (8489). Smith a amassé 8419 points.

Smith occupait le troisième rang après sept épreuves, incluant ses victoires au lancer du disque avec un jet de 50,84 mètres et au javelot (64,46).

Il s'est accroché à sa troisième place malgré une septième position dans la dernière épreuve, le 1500 mètres. O'Brien a fait encore pire avec le neuvième rang mais il était assuré de sa victoire.

«C'était un décathlon de haut niveau et je suis heureux d'être de retour sur le podium», a déclaré Smith.

Joyner-Kersee à la maison

Après Carl Lewis, les championnats du monde d'athlétisme ont perdu, hier, une autre de leurs gloires, l'Américaine Jackie Joyner-Kersee qui est rentrée chez elle, renonçant à défendre ses chances à l'heptathlon.

Détentrice du record du monde de la spécialité, Joyner-Kersee a souscrit aux exigences de son mari et entraîneur.

«Je vais lui dire de se retirer de l'heptathlon», avait dit Bob Kersee, dimanche, après la mauvaise performance (6,74 m) de sa femme à la longueur.

«Si elle n'est pas d'accord, je ne vais pas me disputer avec elle. Mais ce sera la dernière fois que vous me verrez l'entraîner.»

Selon lui, Joyner-Kersee n'aurait pas dû venir à Goteborg après les blessures dont elle a été victime en début de saison.

«Je l'ai laissée venir ici pour voir si elle pouvait faire un miracle. Mais je ne veux pas qu'elle se blesse et l'heptathlon est une discipline trop exigeante», a-t-il expliqué.

Christie à Munich

Blessé à la cuisse dimanche lors de la demi-finale du 100 m, le Britannique Linford Christie devrait se rendre à Munich, aujourd'hui, pour consulter un médecin avant de décider s'il poursuit la compétition.

Christie doit quitter Goteborg ce matin pour se rendre chez le Dr Hans-Wilhelm Muller-Wohlfahrt qui l'a soigné par le passé.

«Il a subi un traitement aux ultra-sons aujourd'hui mais il va aller consulter un médecin demain», a déclaré Michael Hill, porte-parole du commandiatire de Christie.

«Il attendra le diagnostic pour décider s'il revient.»

Miller-Wohlfahrt, médecin-chef du Bayern de Munich, est un spécialiste de la remise en forme. Il soigne Boris Becker et plusieurs étoiles du football européen.

De son côté, Tony Ward, porte-parole de l'équipe britannique a reconnu que Christie était incertain pour le 200 m dont les séries débutent demain.

Joueur de l'Impact de Montréal

Paulinho a connu une grosse semaine

MONTREAL (PC)-Après le défenseur Steve Trittschuh la semaine dernière, c'est au tour de Paulinho de l'Impact de Montréal d'avoir été choisi le joueur par excellence de la semaine dans la A-League.

La semaine dernière, le Brésilien a signé une performance de deux buts face au Centaurs de New York le 26 juillet dernier, pour mener les siens à une victoire de 4-0.

«C'est reconnu, Paulinho a toujours été un joueur dominant en deuxième moitié de calendrier», a précisé l'entraîneur-chef de l'Impact Valerio Gazzola.

«C'est aussi un joueur qui n'a pas peur de la pression. Plus la pression monte, plus il se sent à l'aise.»

Les statistiques le démontrent bien: la saison dernière avec le Salsa de Los Angeles, Paulinho avait connu une première demie de saison plutôt tranquille, inscrivant quatre buts et une passe. Cela n'a pas empêché le Brésilien de terminer meilleur buteur de la ligue pour une deuxième année consécutive, avec 11 buts et cinq passes, en plus de compter trois buts face à l'Impact en séries éliminatoires.

«Je crois que le repos m'a fait du bien», a dit Paulinho qui avait raté deux matches en raison d'une blessure à la cuisse.

«Je ne suis pas le genre de joueur à me mettre de la pression additionnelle si je ne compte pas, mais cela commençait à m'inquiéter un peu. Le repos forcé m'a permis de relaxer et de mieux me concentrer.»

Paulinho a poursuivi sa lancée en récoltant un but et une passe, dimanche, face aux Foxes du Colorado.

Retour à New York

Strawberry reçoit une belle ovation

NEW YORK (AP)-Le retour de Darryl Strawberry à New York est presque passé inaperçu devant le duel de lanceurs que se sont livrés Jack McDowell et Mike Mussina, hier soir. Les Yankees et McDowell ont finalement prévalu en l'emportant 3-0 sur les Orioles de Baltimore.

Strawberry, qui a disputé huit saisons dans l'uniforme des Mets, a reçu une belle ovation d'une vingtaine de secondes à sa première présence au bâton, mais il a connu une soirée de 0-en-3.

Quant à McDowell (9-8), il a espacé trois coups sûrs tout en retirant cinq frappeurs sur des prises en route vers son premier jeu blanc de la saison et sa 100e victoire en carrière.

Mussina (13-6) a limité les Yankees à deux coups sûrs au cours des six premières manches, mais il a couru à sa propre perte en accordant deux buts sur balles à la septième. Après deux retraits, Tony Fernandez a frappé un roulant vers le monticule que Mussina a échappé. Après avoir récupéré la balle, Mussina a effectué un mauvais relais au premier coussin et Ruben Sierra en a profité pour croiser le marbre. Pat Kelly a enchaîné avec un double de deux points.

Gain des Dodgers

SAN FRANCISCO (AP)-Un circuit de deux points d'Eric Karros en 12e manche a mené les Dodgers de Los Angeles à une victoire de 3-1 face aux Giants de San Francisco, hier, leur permettant ainsi de diviser les honneurs d'une série de quatre rencontres.

Après un retrait en 12e manche, Mike Piazza a cogné un simple aux dépens de Jose Bautista (2-6). Karros a alors enchaîné avec son 20e coup de quatre buts de la saison dans les gradins populaires de gauche.

Antonio Osuna (2-2) a inscrit quatre retraits pour remporter la décision. Todd Worrell a lancé la 12e manche afin d'inscrire sa 20e victoire sauvegardée de la saison.

Les Dodgers ont marqué leur premier point en première manche sur un optionnel de Jose Offerman.

Les Giants ont répliqué en troisième reprise sur le simple de Mark Carreon.

Le Texas écrasé

ANAHEIM, Californie (AP)-J.T. Snow, Tony Phillips, Tim Salmon et Jim Edmonds ont chacun bouclé le circuit et les Angels de la Californie ont disposé des Rangers du Texas au compte de 9-2, hier.

Grâce à cette victoire, les Angels ont porté à 11 matches leur avance sur les Rangers au sommet de la section Ouest de la Ligue américaine.

Snow a ouvert la marque en claquant son 15e circuit, un coup de trois points. Phillips a creusé l'écart à 6-0 en deuxième avec un coup de deux points, son 18e, puis Salmon a frappé son 24e coup de quatre buts en quatrième.

Edmonds a réussi son 23e circuit en septième manche.

La défaite est allée à Scott Taylor (1-2) qui a accordé sept points et neuf coups sûrs en trois manches et deux tiers.

Mike Harkey (7-6) a été le lanceur gagnant; il a complété son quatrième match en carrière.

Il a accordé six coups sûrs, dont le huitième circuit de Rusty Greer, un coup de deux points en septième.

NBC présente les JO

NEW YORK (AP)-Le réseau de télévision américain NBC a fait l'acquisition des droits de télédiffusion des Jeux olympiques de l'an 2000, à Sydney (Aus.), et de 2002, à Salt Lake City, pour un montant global d'un milliard, 270 millions de dollars.



COUPE LOTO-QUEBEC - Dans le cadre du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il y avait des randonnées populaires. Quelques municipalités y ont participé. La municipalité de Métabetchouan a récolté la palme devant Alma, Hébertville et La Baie avec une participation de 250 personnes. La palme allait à la municipalité ayant eu le meilleur ration de participation/population. Sur la photo, on retrouve donc René Voyer, responsable de la randonnée, Roger Filion, président du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Marcel Duchesne, maire de Métabetchouan et Marcel Tremblay, directeur des loisirs.

(Photo Le Quotidien)



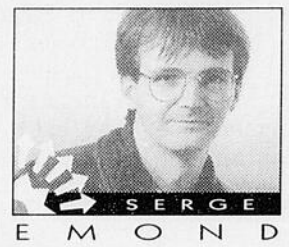


Jeux du Québec

Belley-Ferris à l'aise en eau libre

SHERBROOKE (SE) - Isabelle Belley-Ferris a complété un parcours parfait, hier, à la finale provinciale des Jeux du Québec présentée à Sherbrooke.

Belley-Ferris a enlevé les trois épreuves de natation en eau libre. Après avoir gagné les courses d'un et deux kilomètres, en fin de semaine, elle a récidivé sur cinq kilomètres, hier.



«Tout s'est bien déroulé pendant l'épreuve d'un kilomètre, a résumé Isabelle Belley-Ferris. Le deux kilomètres a été très serré. Aujourd'hui (hier), j'ai pris une bonne avance pendant l'épreuve de cinq kilomètres. Mon avance a diminué vers la fin mais j'ai tenu le coup.

«Avant le début des Jeux, je ne savais pas vraiment ce qui m'attendait. J'avais pour objectif de récolter des médailles».

Si elle a bien fait en eau libre à Sherbrooke, Isabelle Belley-Ferris est surtout reconnue pour la qualité de son travail en piscine.

Comme tous les autres membres de la formation régionale, elle a eu l'occasion de préparer les Jeux en participant à des épreuves à Montréal et Roberval dans les dernières semaines.

«C'est ma première année de compétition en eau libre, a-t-elle rappelé. J'aime beaucoup la natation en eau libre. C'est différent. J'ai l'intention de continuer à en faire, sans abandonner la piscine cependant».

L'entraîneur de l'équipe régionale de natation, Louis Couture, a beaucoup apprécié ce qu'il a vu depuis le début des Jeux du Québec.

«Isabelle est partie rapidement dans l'épreuve d'un kilomètre, a signalé Couture. Dans le deux kilomètres, elle a été suivie de près par une fille de l'Outaouais, Caroline Gosselin. Aujourd'hui (hier), il y avait trois autres filles à surveiller. Elle a effectué un sprint après 1.5 kilomètre de course. C'était bien mais c'était aussi un peu tôt. Elle a connu une très bonne performance».

Des médailles

Les nageurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont récolté plusieurs médailles en piscine, hier, à Sherbrooke. Le Jonquiérois Sylvain Pelletier a terminé deuxième au 50 mètre libre. Dans la même épreuve, Geneviève Laprise Pelletier, de Jonquière, et Geneviève Nadeau, d'Alma, ont toutes les deux obtenu une médaille de bronze dans leur catégorie respective.

La Chicoutimienne Melissa Doyle a également touché la troisième marche du podium au 200 mètres quatre nages. La région a également mis la main sur trois médailles de bronze dans les épreuves de relais 200 mètres quatre nages.

Autres résultats

Le cyclisme a été bon pour la délégation régionale, hier. Emmanuelle Dubé, du club Synergie de Chicoutimi, a mis la main sur une médaille d'argent à la conclusion du critérium cadet féminin. Christian Chantal a terminé au septième rang chez les minimes.

Juste pour le plaisir, une course a été présentée entre les entraîneurs des différentes équipes. Jean-François Dubé, le frère de la médaillée d'argent, a devancé tous ses opposants.

En soccer, les garçons ont perdu contre l'Est du Québec et les filles ont subi un sort identique contre les Laurentides.

La formation régionale masculine de volley-ball a vaincu Lanaudière, 15-3 et 15-4, avant de perdre contre la Côte-Nord. L'équipe féminine a perdu contre l'Outaouais et Lanaudière.

En baseball, les meilleurs joueurs du circuit régional bantam, participaient à une finale de division, hier soir. Ils étaient donc déjà assurés d'une médaille. Depuis le début des Jeux, les athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont enlevé six médailles d'or, sept d'argent et 12 de bronze.



SOCCER DE QUALITE -La dixième édition du Tournoi provincial de soccer de Saint-Bruno a pris fin, hier, avec la présentation des finales dans les trois catégories, à savoir "A", "B" et "C". Cette édition a attiré douze équipes, dont les Caravelles de Québec, une formation de calibre provincial.

(Photo Jean Briand)

Soccer à Saint-Bruno

L'Inter de Chicoutimi surprend les Caravelles

SAINT-BRUNO (MT) - La dixième édition du Tournoi provincial de soccer de Saint-Bruno a pris fin, hier, avec la présentation des finales dans les trois catégories de la compétition, à savoir les catégories "A", "B" et "C".

Dans la catégorie "A", l'Inter de Chicoutimi a pris la mesure des Caravelles de Sainte-Foy (Québec), une équipe de calibre provincial qui évolue dans le calibre "A" et qui était favorite dans cette catégorie pour remporter les grands honneurs.

Soulignons que les pointeurs des Chicoutimiens furent Eric Vachon et Sébastien Vallières.

Dans la catégorie "B", c'est un tir de barrage de Gaston Drolet qui a permis au Cavern Club de Jonquière de vaincre le Ricochet de Saint-Bruno, le tout au pointage de 1-0. Les gagnants en étaient à leur deuxième rencontre de la journée, alors que les perdants sautaient sur le terrain pour une troisième fois.

Dans la catégorie "C", Denis Hogue a marqué deux buts et sa prestation fut le fait marquant de la victoire du Cité Rock sur le Zag, deux équipes almatoises.

Soulignons que douze équipes ont participé à cette dixième édition. Un nombre de 21 parties ont été disputées et 10 d'entre-elles ont été remportées en tir de barrage, ce qui démontre bien le calibre des équipes en présence.

Bloc Baseball régional

Midget et junior

Laterrière a pris une avance de 1-0 sur La Baie, hier soir, dans la ligue régionale de baseball midget. Le premier duel de cette série a pris fin par un pointage de 2-1. Neuf manches ont été nécessaires pour trouver un vainqueur.

Lanceur gagnant, Patrice Fradette a aidé sa propre cause en produisant le point décisif. Il a cogné deux coups sûrs pendant cette rencontre. Le revers a été inscrit à la fiche de Christian Milliard.

Les deux équipes se retrouveront à La Baie, ce soir, pour la seconde portion de cette série au meilleur de trois matches.

Dans la Ligue régionale de baseball junior, les Pat's de Jonquière ont facilement disposé des Athlétiques de Lac-Saint-Jean Est, 10-0. André Lamirande a produit quatre points et cogné un circuit. Jean-François Marceau a lui aussi frappé une longue balle.

Les Pat's et les Athlétiques ont également rendez-vous à Alma, ce soir

Championnats provinciaux de baseball

La région présente sur deux tableaux

JONQUIERE (SE) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera représenté dans les catégories pee-wee et midget, cette semaine, lors de la présentation des championnats provinciaux de Baseball Québec.

Les circuits régionaux pee-wee et midget ont formé une équipe d'étoiles en prévision de ces finales provinciales.

Les meilleurs joueurs de la Ligue pee-wee travailleront sous la direction de Steve Dallaire. De leur côté, les étoiles du baseball midget régional évolueront sous les ordres de Maxime Lamirande.

Pour un, Steve Dallaire attaquera la compétition avec beaucoup d'optimisme. Il estime que sa formation sera en mesure de bien défendre sa peau.

«Nous avons des joueurs de toutes les équipes, sauf de Saint-Honoré, explique le pilote de la formation pee-wee. Chaque équipe a été invitée à faire la liste de ses candidats. Nous avons ensuite tenu un camp d'entraînement. Nous avons finalement retenu 15 joueurs.

«Nous serons forts au monticule et aussi en défensive. Offensivement, on devrait se débrouiller. La clé demeure le monticule et je n'ai pas vraiment d'inquiétude à ce niveau. Nous allons là-bas avec l'idée de gagner. Je ne connais pas le calibre des autres régions mais je pense que nous pourrons bien faire. L'an dernier, je crois que la région a perdu en finale».

En classe pee-wee, les rencontres seront disputées à Shawinigan-Sud. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean jouera son premier match jeudi après-midi, à 14h00, contre Lanaudière.

Les représentants du circuit midget prendront le chemin de Rimouski dans quelques heures. Ils entameront leur participation à la finale provinciale en se mesurant à la région de Laval, jeudi après-midi.

Où sont les autres circuits régionaux?

Les meilleurs joueurs de la Ligue bantam participent présentement à la finale provinciale des Jeux du Québec, à Sherbrooke.

«La Ligue junior ne va pas aux championnats provinciaux. Elle est maintenant affiliée C au lieu de A. En ce qui concerne le moustique, c'est une décision de la Ligue. Elle n'a pas d'équipe aux championnats depuis deux ou trois ans», note le président de la section régionale de Baseball Québec, Carol Bégin.

Officiellement, les championnats provinciaux se dérouleront du 9 au 13 août à Mercier (atome), Saint-Hyacinthe (moustique), Shawinigan-Sud (pee-wee) et Rimouski (midget).

Autodrome de Saint-Félicien

Les pilotes de l'ACT reviendront en 1996

SAINT-FELICIEN (SB) - Les pilotes du circuit nord-américain de l'American-Canadian Tour (ACT) n'attendront pas encore trois ans avant de revenir courir à l'Autodrome de Saint-Félicien.



Directrice générale de l'Autodrome félicinois, Louise Boulanger a passé les dernières heures à négocier la présentation de courses d'importance pour la saison 1996.

En fait, plusieurs Américains présents à Saint-Félicien dimanche ont apprécié le spectacle et ont pu découvrir le site de l'autodrome. Et ils ont bien l'intention d'y revenir dès l'an prochain.

«Je ne peux rien annonce pour l'instant, car j'ai eu à discuter durant plusieurs heures. Dans un premier temps, j'ai passé la nuit à négocier en compagnie de Tom Curly, le président de l'ACT. Il veut revenir l'an prochain. Il a bien apprécié le site de Saint-Félicien et n'attendra pas trois autres années pour revenir.

«De plus, le succès de la journée d'hier a fait en sorte que j'ai reçu quatre autres offres d'événements d'envergure. Je dois d'ailleurs me rendre à New York en octobre pour tout concrétiser», mentionne Louise Boulanger.

Cette dernière aimerait bien annoncer les courses de 1996, mais attend de signer les contrats avant de s'emballer véritablement.

Car plusieurs discussions ont cours présentement. Elles ont commencé quelques heures après la présentation des 150 tours de l'ACT, une course de stock car fort appréciée des 5000 amateurs réunis.

La journée de lundi a donc été difficile pour Louise Boulanger, mais très intéressante. Les contacts deviennent de plus en plus importants.

«La saison 1995 a été bonne à l'autodrome, mais nous voulions aussi savoir si nous étions pour avancer ou pour reculer. Il est important de penser à l'avenir de notre complexe de sports motorisés.

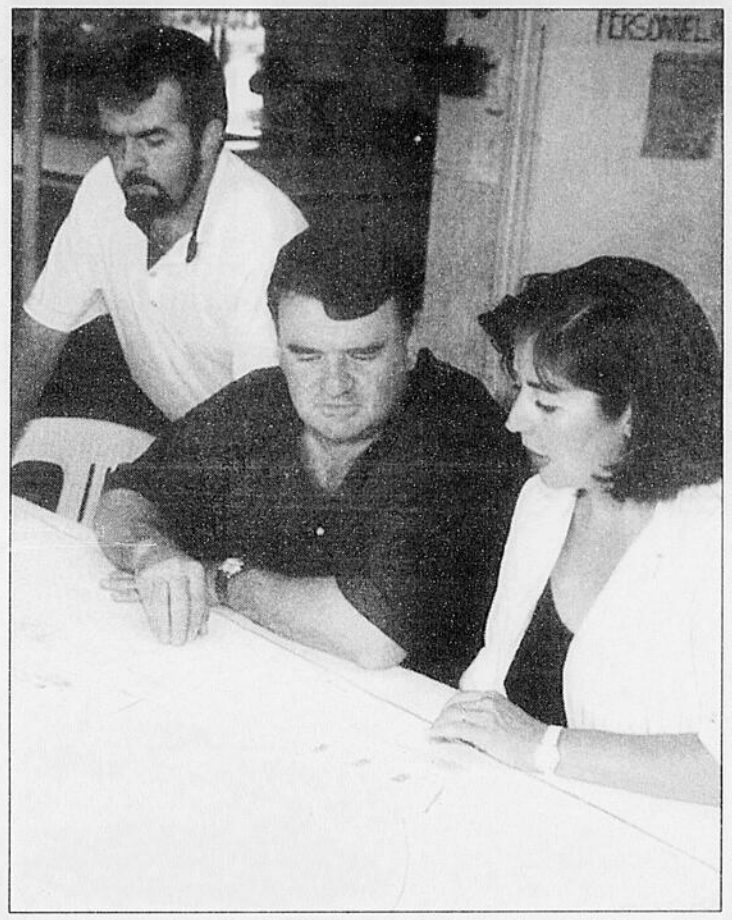
«De la façon dont les choses se déroulent, je peux dire que nous allons de l'avant et ça ne sera pas avec de petits événements. Notre course de dimanche semble avoir fait boule de neige auprès des Américains», ajoute Louise Boulanger.

D'ici la fin du mois de septembre, la directrice générale de l'Autodrome de Saint-Félicien devrait être en mesure de concrétiser quelques événements d'envergure pour la saison 1996.

Formule Atlantique

Par ailleurs, Louise Boulanger attend toujours des développements dans le dossier de la présentation d'une tranche de la Formule Atlantique en 1996.

«Normand Legault (président du Grand Prix du Canada de Formule Un) s'occupe du dossier. Il sonde actuellement le pouls du monde automobile, afin de connaître leurs intérêts pour Saint-Félicien. Ca pourrait débloquer à l'automne», estime Boulanger.



AVENIR- Le dossier de la Formule Atlantique débloquera. Normand Legault étudie le dossier en compagnie de Louise Boulanger (Autodrome de Saint-Félicien) sous l'oeil attentif de Gaétan Bilodeau.

(Photo Steeve Tremblay)

Un gros match à l'horizon

Les Voyageurs font mentir les sceptiques

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Les joueurs des Voyageurs de Jonquière ont fait mentir les plus sceptiques des amateurs de baseball en fin de semaine en relançant la course aux séries éliminatoires.

Peu de personnes auraient cru que les hommes de Bruno Leduc parviendraient à signer trois victoires de suite sur les Olympiques de Drummondville, l'équipe à devancer au classement général de la division est de la Ligue Montréal junior.

Mais ils y sont parvenus. Et en battant Drummondville trois fois, les Jonquiérois relancent la course aux séries. Les Voyageurs disputeront la victoire aux Alouettes de Charlesbourg, mercredi et si cela est nécessaire, termineront leur rencontre contre les Orioles d'Ahuntsic, samedi.

«Si nous sommes rendus là, la raison est fort simple. Nos gars ont travaillé beaucoup et ils ont récolté les résultats. Nos joueurs ont bien apprivoisé et compris ce que l'on attendait d'eux.

«Depuis le début du camp d'entraînement, ils ont mis des efforts à l'entraînement, des efforts d'équipe et au point de vue de la technique. Et ils ont acquis de la confiance en soi», résume Bruno Leduc, l'entraîneur chef de l'équipe.

Evidemment, Leduc reconnaît l'inlassable travail de ses troupiers depuis mars dernier. Il ne veut même pas parler du boulot du personnel des entraîneurs.

«Il est vrai que nous avons été des professeurs pour les joueurs, mais nous avions d'excellents élèves. Plusieurs ont voulu apprendre et ils veulent toujours apprendre. Ca, c'est agréable.

«Les entraîneurs ont seulement été des accessoires auprès des jeunes. Nous ne frappons pas la balle et nous ne lançons pas. Ce sont les joueurs qui y voient», explique le pilote des Voyageurs de Jonquière.

Gros match

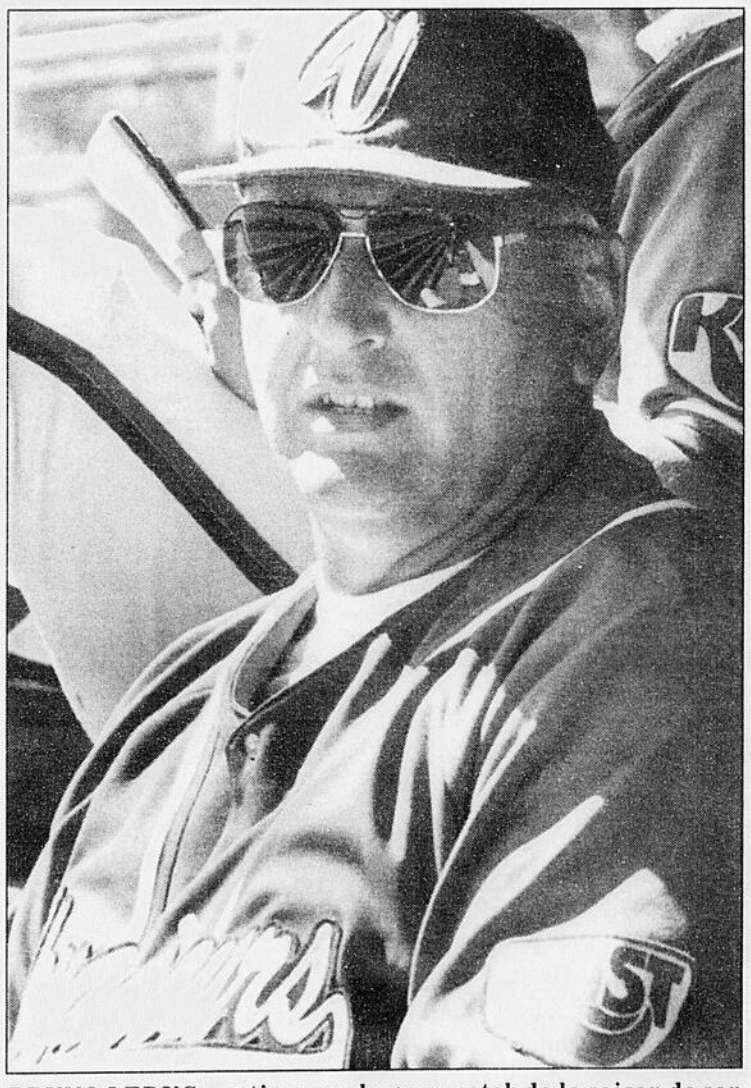
Tous les efforts des Voyageurs pourraient bien s'avérer inutile s'ils ne parviennent pas à gagner les deux derniers matches du calendrier régulier. Et ça commence demain soir (mercredi) à Charlesbourg, alors que les Voyageurs affrontent les Alouettes.

«Mais notre plus gros match, il a lieu contre Charlesbourg. On ne peut vraiment pas se permettre de perdre. Nous ne serions pas totalement dans le trouble, mais nous n'aiderions pas notre cause.

«Et en plus, nous n'avons pas réussi à gagner à Charlesbourg cette saison. Je vais remettre la balle à Marc Simard. Il est prêt et nos gars sont confiants. En plus, Sébastien Plourde peut aussi venir lancer», analyse Bruno Leduc.

Les Voyageurs doivent donc gagner, mais ils doivent aussi espérer des défaites des Olympiques de Drummondville. Et ça, ça ne sera pas évident mercredi soir face aux Diamants de Québec.

«Les Diamants ne peuvent finir ni plus haut, ni plus bas au classement. Stéphane Bédard devrait faire jouer ses jeunes joueurs, question de leur donner un peu de terrain. Ce n'est pas évident», de dire Bruno Leduc.



BRUNO LEDUC... estime que le gros match de la saison de son équipe aura lieu mercredi soir à Charlesbourg. Les Voyageurs devront gagner, s'ils veulent être des séries éliminatoires.

(Photo Rocket Lavoie)

RAPIDO

Omnium Lac-Saint-Jean

Après quelques jours d'incertitude, il est maintenant possible de confirmer que l'omnium de golf Lac-Saint-Jean aura lieu comme prévu, vendredi, au club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon. Les organisateurs ont reçu assez d'inscriptions pour présenter le tournoi. La compétition débutera par un départ simultané à 10h30. Pour les intéressés, quelques places sont encore disponibles. Les responsables aimeraient avoir quelques joueurs de plus, surtout pour les handicaps de 0 à 12. Les intéressés peuvent s'inscrire au club (345-8834) ou en parlant à Michel Simard (345-8133). Le tirage au sort des équipes se déroulera jeudi, à 20h00, au club. Les frais d'inscription sont de 150 $ par joueur.

Programme des entraîneurs

Les personnes intéressées à participer aux prochains stages de formation du programme national de certification des entraîneurs (niveau I, théorique) peuvent s'inscrire dès maintenant en appelant au Conseil régional des loisirs (668-4541 ou 543-9446). Il faut parler à Suzanne Bilodeau. Ce stage durera 15 heures et se déroulera les 16 et 17 septembre, à Alma. Les frais sont de 50 $. Le nombre de places est limité. Il faut s'inscrire avant le 8 septembre.

HABILLEZ-VOUS SPORT

1995 Cavalier Z-22

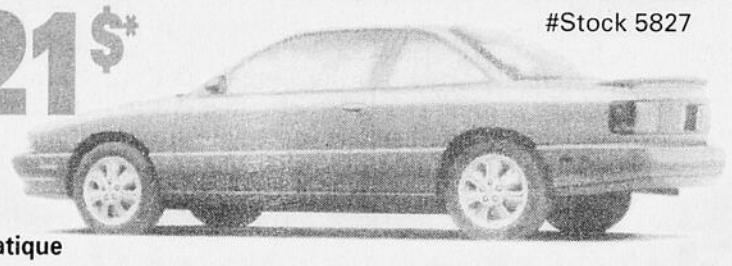


12 795$* LA PLUS VENDUE AU PAYS!

- Moteur 2,2 L
- Boîte manuelle à 5 rapports aves surmultipliés
- Freins antiblocage
- 2 sacs gonflables
- Aileron arrière

1995 Achieva Coupé

17 721$* #Stock 5827



Rég.: 22 080 $

2 portes

- Moteur V6, 155 HP
- Transmission automatique 4 vitesses «over drive»
- Aileron de plage arrière «spoiler»
- Vitres teintées électriques
- Rétroviseur électrique
- Verouillage des portes électrique
- Air climatisé
- Instrumentation électronique
- Radiocassette AM/FM
- Ballon gonflable côté conducteur
- Freins ABS • Sièges baquets • Console

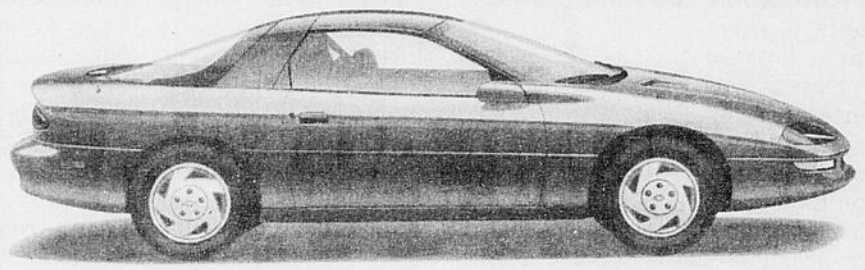
1995 Beretta

13 595$* #Stock 5706



- Moteur 2,2 L / 120 HP
- Transmission 5 vitesses manuelle
- Aileron de plage arrière «Spoiler»
- Roues 15 pouces
- Radio AM/FM stéréocassette
- Air climatisé
- Ballon gonflable côté conducteur
- Console au plancher
- Sièges baquets
- Servofreins ABS

1995 Camaro

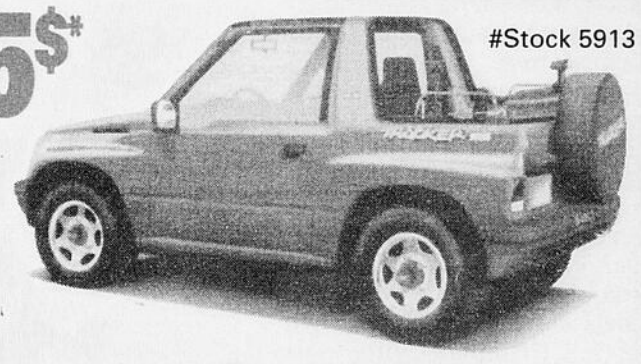


- Moteur 3,8 L / 200 HP
- Transmission automatique 4 vitesses avec «Over drive»
- Air climatisé
- Sièges électriques
- Moulures latérales
- Roues d'aluminium
- Déverrouillage électrique
- Vitres électriques
- Servofreins ABS
- 2 ballons gonflables
- Volant inclinable
- Régulateur de vitesse «Cruise control»
- Radio AM/FM stéréocassette de GM
- Miroirs électriques

22 695$*

1995 Tracker 4X4

14 275$* #Stock 5913



Rég.: 16 090 $

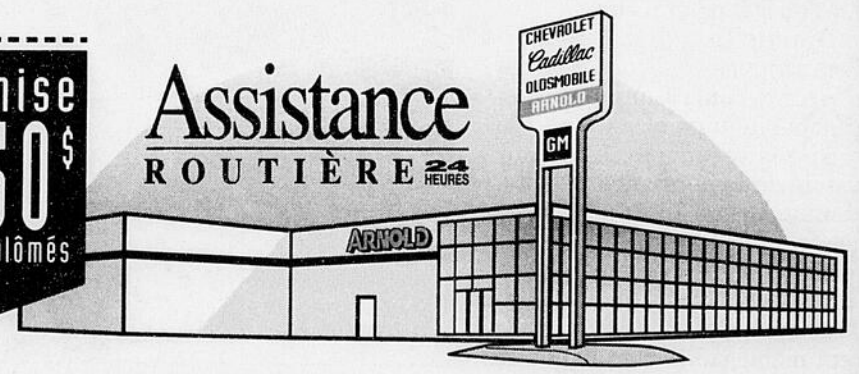
- Moteur 1,6 litres, 95 HP
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Vitres teintées
- Sièges baquets
- Servofreins ABS arrière

LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES DE LA RÉGION

ARNOLD

remise 750$ aux diplômés

Assistance ROUTIÈRE 24 HEURES



Photos peuvent différer
* Plus taxes et transport

CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC. JONQUIÈRE 548-0821 298124